



# Arriba



## GEORGE VI, EL DÍA 8

Las noticias sobre el estado de salud del Rey de Inglaterra no son estrictamente halagüeñas después de la operación quirúrgica a que ha sido sometido. La reserva de los círculos médicos han dejado advertir una grave crisis. Esta expresiva fotografía es la última que obtuvo del monarca el día 8 de septiembre, antes de someterse a reconocimiento médico. (Foto A. P.)



## GRAVE ACCIDENTE DE CONSTRUCCION

EN MADRID.—Esta es la fachada (San Rogelio, 4) de la casa que ayer se hundió momentos antes de salida de los trabajadores. En la fotografía no pueden advertirse los desperfectos originados por el desprendimiento de las seis plantas interiores. Las disposiciones del Juzgado de guardia impidieron obtener más directas imágenes del accidente en el lugar del suceso. A la hora de cerrar la información de estas páginas gráficas se habían registrado tres muertos y un número considerable de heridos. — (Foto Contreras.)



## MIL GRADOS A LA SOMBRA

La Humanidad sigue progresando. Este soldado norteamericano exhibe ante el fotógrafo el nuevo lanzallamas de gasolina gelatinosa. Puede producir temperaturas hasta de mil grados y ya se está utilizando en Corea. — (Foto. De Miguel Keystone.)

## CAMPEONATO DE ACORDEONISTAS.

—Por primera vez desde la terminación de la guerra, se celebra en París el Campeonato Mundial de Acordeón. Concurren al certamen representantes de trece países. Aquí vemos a algunos de ellos ante el famoso Moulin de la Galette, escenario de la prueba musical. — (Foto A. P.)





# OSRAM

*presenta al mercado  
su lámpara*

*fluorescente*



**OSRAM**

*garantía de calidad*

Pub. Ruescas-Av. José Antonio, 55-MADRID



# UNA ESTAFETA AMBULANTE DE CORREOS POR LAS CALLES DE MADRID

**Está instalada  
en un remolque  
y visita diariamente  
los barrios extremos  
de la capital**

DE todos los servicios del Estado, acaso no haya ninguno tan simpático como el de Correos. La tranquilidad, la espera de la noticia familiar, los intereses comerciales o profesionales, con sus múltiples facetas y sus diversas peculiaridades, tienen en la carta, en el certificado, una especie de heraldo, de pregonero, de amigo cordial y grato, confidente y cómplice al mismo tiempo.

Ya sé que el teléfono y el telegrama unen más rápidamente a las personas alejadas entre sí, pero en uno y en otro caso siempre existe la espada de Damocles del tiempo, minutos y palabras, que coartan la libertad y limitan la expansión. La carta es otra cosa, tiene hasta un perfil poético. Todos nos podemos sentir un poco escritores; existe una magnífica literatura epistolar y existen, ¿cómo no?, escritores que debían dedicarse solamente a escribir cartas.

El Servicio de Correos español es un orgullo para nuestro país. Miles de hombres, desde el técnico al simple peatón rural, laboran incesantemente en un trabajo que no admite dilaciones, para llevar a los más apartados lugares la correspondencia. El crecimiento de Madrid ha planteado un problema de escasez de estafetas urbanas; los barrios apartados, en constante aumento, dificultan el envío de correo de los habitantes de estos arrabales. No importa que existan cientos de buzones, aun éstos son pocos. Por eso la Dirección General de Correos, siguiendo las orientaciones del Gobierno, ha creado esta estafeta ambulante, que recorre a horas fijas lugares que constituyen verdaderos centros de población. Todos hemos visto pasar el "remolque de Correos" nombre con que han bautizado a esta estafeta los madrileños.

Nos hemos entrevistado con don Carlos Comenge, administrador principal, solicitando unos datos aclaratorios del funcionamiento de este servicio. Ha sido difícil, no por falta de amabilidad, proverbial en este aragonés que rige la administración madrileña, sino porque su dinamismo: consultas telefónicas, interrupciones, etc., nos han hecho escribir una conversación con paréntesis.

—Este servicio—nos dice el señor Comenge—ha sido creado ante el aumento de la población de los arrabales, para evitar su desplazamiento a la Oficina Postal más próxima del casco urbano, obedeciendo las órdenes del ilustrísimo señor director general, ya que creemos que se deben dar las facilidades máximas al público. La orden de creación es de fecha 26 de diciembre de 1950, comenzando su funcionamiento el 29 del mismo mes.

—¿Se va a generalizar este servicio?

—Naturalmente, su ampliación depende del aumento de población—según indiqué anteriormente—; además, también depende, a la vez, de la posibilidad de instalar oficinas fijas en lugares estratégicos.



Bonito y aerodinámico, el coche ha llegado ya. Y empieza el desfile: cartas y cartas que no calmarán nunca el hambre del buzón



El poste indicador señala la hora de la cita entre la estafeta postal y el público. Ninguno de los dos se retrasará ni un solo minuto

—¿Qué clase de servicios presta la estafeta ambulante?

—Todos los servicios, excepto el de Caja Postal. Esto es, cartas ordinarias, certificados, valores, paquetes postales, giros, etc.

—¿Tiene aceptación entre el público?

—Desde luego. Se aprecia un aumento de afluencia de correspondencia según se va generalizando el conocimiento del horario y los lugares donde se sitúa.

—¿Quiere indicarme algo de su organización?

—Está sujeta, como todos los servicios postales, al Reglamento de Correos. Su equipo está compuesto de dos funcionarios técnicos y un subalterno. Sale la estafeta de la Central a las 8.30, permaneciendo en General Ricardos (Mataderos) desde las 9 a las 9.45; en la terminación de Marcelo Usera, desde las 10 a las 10.45; en Doctor Esquerdo, esquina a O'Donnell, de 11 a 11.45; en la colonia del Viso, en la calle de Serrano esquina a Tormos, desde las 12 a las 12.45; en Francos Rodríguez esquina a Margaritas, desde las 13 a las 13.45, para volver a la Central a las 14 horas. Es un servicio utilísimo y que el público valoriza cada día más.

Después de conversar con el señor Comenge, viajeros por una geografía madrileña, hemos podido comprobar la eficacia de esta estafeta ambulante, que con su porte de remolque circense, se lleva de los arrabales de Madrid toda una carga de esperanzas, de noticias, de consuelos, con el disfraz sencillo y humilde de una carta.

MARTINEZ-REMIS

(Fotos Pastor.)



En el interior confortable, tres empleados atienden las demandas del público. Tres cuartos de hora en cada parada por toda la geografía urbana de Madrid



La imposición de un giro postal. Si es verdad que el dinero llega cuando menos se le espera, también puede irse en cualquier momento



# CIENCIAS y LETRAS

*Curso, 1951-52*

## ADUANAS - Academia "Fernanflor"

### PREPARACION EXCLUSIVA

Regida por: Don Angel Rubio (director),  
don Modesto Garcia y don Emilio Gómez-  
Pallete (periciales de Aduanas)

LIMITAMOS NUMERO DE ALUMNOS PARA  
PERSEVERAR EN NUESTROS EXITOS

Convocadas oposiciones CUERPO PERICIAL  
(números 1 y 2 en las últimas oposicio-  
nes) y CUERPO ADMINISTRATIVO

Acerca de la eficacia de nuestra prepa-  
ración, ASESORESE DEBIDAMENTE  
6, FERNANFLOR, 6



## TECNICOS DE OFICINAS

(Ambos sexos)

La preparación más completa para ingre-  
sar en el Estado o en una Empresa. El  
curso abarca: Mecanografía al tacto (dic-  
tado con micrófono altavoces), Taquigra-  
fia, Gramática, Aritmética, Contabilidad y  
Prácticas de Oficina. Infórmese hoy.

### REGALAMOS PROSPECTOS

200 plazas en la Banca privada con  
10.000 pesetas; 16-25 años, 600 plazas  
Policia Armada, con 8.400 pesetas; 21-30  
años. REGALAMOS PROGRAMAS CON MO-  
DELO DE INSTANCIA. Diríjase hoy mismo  
a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto a Fuen-  
carral, 57). Teléfono 21-94-14. MADRID

## ACADEMIA BUGALLO

VENTURA DE LA VEGA, 9  
TELEF. 22 72 03 - MADRID

Peritaje y Profesorado  
Mercantil



UNICA EN MADRID ES-  
PECIALIZADA DESDE  
SU FUNDACION EN 1915

## INGENIEROS AGRONOMOS

ACADEMIA  
CIBRIAN-RODRIGAÑEZ

Calle del Prado, 24  
Tel. 226340  
MADRID

## INGENIEROS INDUSTRIALES

Preparación exclusiva y cole-  
giada por la

## ACADEMIA PEÑALVER

El día 2 de octubre comenza-  
rán nuevas secciones de  
preparación

Arenal, 26, Madrid

## Academia BERNAL

EXAMEN DE ESTADO  
BACHILLERATO

Comienzan las clases día 1 de octubre  
Príncipe, 20, 2.º izquierda

## INGENIEROS Y AYUDANTES DE TELECOMUNICACION

Este centro ha logrado ocho  
de las plazas cubiertas en In-  
genieros en los tres últimos  
años y seis de las cubiertas en  
la última convocatoria de  
Ayudantes, con los núme-  
ros 1 y 2 (señores Luque y  
Fuentes), así como más del  
40 por 100 de las cubiertas  
desde la creación de la  
Carrera

C. E. P. I.

comienza curso el 20 de octubre  
Cuesta Santo Domingo, 57  
Teléfono 316031

Informes y Matrícula de 5 a 7  
Preparación por corres-  
pondencia

## TEXTOS

para toda clase de estudios,  
oposiciones y carreras, los  
encontraréis, como siempre, en

EDITORIAL Y LIBRERIA  
GENERAL  
VICTORIANO SUAREZ

Preciados, 42 - Tel. 211334  
MADRID

## Academia LOPE DE VEGA

Montera, 14, Madrid. Teléfono 310311

Aparejadores - Peritos Industriales  
Preparación en grupos reducidos de  
alumnos

Cursos especiales por correspondencia

Nota.—En los exámenes de ingreso de apare-  
jadores, que se están realizando actualmente, el  
50 por 100 de nuestros alumnos han aprobado  
la eliminatoria de cultura.



## INGLÉS Y FRANCES

Apertura de matrícula de los  
NUEVOS CURSOS

para principiantes y adelantados

VOX se hizo célebre por la extraordinaria eficacia de su método,  
reflejado en sus textos IDIOMATIC ENGLISH y FRANÇAIS IDIO-  
MATIQUE, y como UNICA Academia de Idiomas en Madrid,  
ofrece un seleccionado y completísimo cuadro de PROFESORES  
EXCLUSIVAMENTE NATIVOS, contratados de las mejores Univer-  
sidades británicas y francesas (Oxford, Cambridge, Londres, Pa-  
ris, etc.), bajo la dirección de Clifford, John Allen y Fernand  
Bruglier, de las Universidades de Oxford y Paris, respectivamente



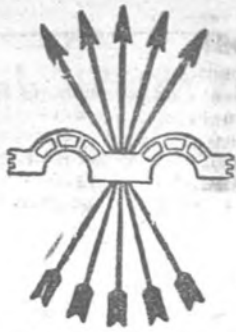
**VOX INSTITUTE - MADRID**

JOSE ANTONIO 59-TEL. 311301-311303





**LUCIO DEL ALAMO**  
 Presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, cuya IX Asamblea fué clausurada en Valladolid el pasado domingo, después de ser adoptadas importantes conclusiones



# Arriba

Núm. 5.889.—II época.—Madrid, martes 25 de septiembre de 1951

## SERVICIO METEOROLOGICO

Se han registrado débiles precipitaciones en la desembocadura del Ebro, y algo más intensas, en Baleares. En el resto reinó buen tiempo, con cielo variado.  
**TIEMPO PROBABLE:** Como consecuencia de la aproximación de un nuevo frente, comenzará a llover en Galicia desde primera hora de la mañana, extendiéndose posteriormente las precipitaciones a la mitad norte de la Península.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. LARRA, 14. — T.º 23-26-10. — 70 CENTIMOS

## EL ESTATUTO DE OCUPACION DE ALEMANIA SERA DEROGADO

Los altos comisarios aliados en Bonn, informan a Adenauer de la conferencia de Washington

BONN.—Después de una conferencia celebrada por el canciller de la Alemania occidental, Adenauer, y los tres altos comisarios aliados en Alemania, fué publicado un comunicado que dice, entre otras cosas:

«La entrada en vigor de los acuerdos previstos entre los Gobiernos aliados y la República Federal (alemana) tendrá por efecto transformar completamente el carácter de las relaciones de las tres potencias con la República Federal de Alemania y llevará consigo la derogación del Estatuto de ocupación y la abolición de la Alta Comisión aliada.»

Agrega que los representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia informaron al canciller alemán de las deliberaciones de la conferencia de Washington y comunicaron al jefe del Gobierno alemán que, en opinión de los ministros de Asuntos Exteriores occidentales, la participación de Alemania en la defensa occidental deberá realizarse en el cuadro de los acuerdos que instituyan la comunidad europea de defensa, que se preparan actualmente en París.

«Las amenazas que pesan sobre la seguridad de Alemania—prosigue el comunicado—y las responsabilidades que incumben a los tres Gobiernos aliados, obligan a éstos a reservarse ciertos derechos especiales, que se aplicarán exclusivamente al mantenimiento de las fuerzas armadas aliadas en Alemania, como protección de su seguridad, así como a las cuestiones relativas a Berlín y a Alemania en su conjunto, incluido el futuro acuerdo de paz y el restablecimiento pacífico de una Alemania unida, que sigue siendo uno de los

finés principales de la política aliada.»

La próxima entrevista del canciller Adenauer con los tres altos comisarios se celebrará el próximo lunes y se dedicará al examen de los aspectos generales de las negociaciones previstas, antes de que los representantes aliados y alemanes aborden en detalle las discusiones, que abarcarán un vasto campo y comprenderán numerosas cuestiones técnicas. Estas discusiones se prolongarán probablemente durante varias semanas. (Efe.)

### Bonn protesta ante Berlín

BERLIN.—Alemania occidental ha enviado una protesta a la zona oriental por el no cumplimiento del cese de restricciones comunistas sobre el acceso desde Alemania occidental a Berlín.

El jefe de la Misión Comercial de la República de Bonn ha enviado la protesta al jefe comercial para el sector soviético. En la citada protesta se dice que los comunistas han prohibido el cruce de vehículos a través de la frontera soviética, a pesar del acuerdo firmado el jueves último, en el que se suprimían todas las restricciones en aquel sentido. Advierte la nota que el nuevo acuerdo comercial entre las dos zonas no entrará en vigor si continúan las restricciones comunistas. (Efe.)

### Choque violento entre jóvenes alemanes

BERLIN.—Un adolescente berlinés ha resultado herido por una bala de la Policía Popular anoche, cuando comunistas y anticomunistas chocaron en la línea divisoria de los sectores francés y soviético de la ciudad. El cuartel de la Policía occidental dice que las primeras refriegas comenzaron cuando unos quince miembros de la Juventud Alemana Libre, comunista, invadieron el sector francés, donde fueron rechazados por un grupo de jóvenes occidentales. Apareció en escena la Policía Popular, que hizo fuego con sus pistolas contra los occidentales. Una de las balas rozó la pierna de Stegried Lehmann, de diecisiete años, que tuvo que ser atendido en una clínica.

Un total de sesenta y siete jóvenes comunistas habían sido detenidos horas antes del choque en el sector norteamericano, donde más de trescientos mozos comunistas trataron de interrumpir una reunión de la juventud occidental. (Efe.)

## Schuman reclama la urgente puesta en marcha de su plan

SE TRATA DE CREAR UN MERCADO EUROPEO AMPLIO

WASHINGTON.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Robert Schuman, ha manifestado a la revista "Usa News And World Report" que su plan de integración de las industrias pesadas de seis naciones europeas ha adquirido ahora más fuerza que nunca y deberá completarse en cuestión de semanas. Agregó que se trata de crear un mercado europeo amplio y unido; abierto para ciento sesenta millones de habitantes, en vez de seis pequeños mercados nacionales. «Esto—dijo—aumentará la producción y disminuirá los precios en forma comparable a lo que han logrado los Estados Unidos con su gran producción en serie.

Indicó que el plan de integración de las industrias pesadas de seis países europeos, propuesto por él, sólo está a falta del trámite de ratificación por los Parlamentos de los países correspondientes.

Al referirse a los problemas de la defensa, Schuman dijo que considera muy favorables las perspectivas de un Ejército europeo unificado. Preguntado sobre el rearme alemán, el ministro francés de Asuntos Exteriores se mostró opuesto y señaló que Alemania no debe ser rearmada y si Europa, manifestando que lo que se debía era incorporar contingentes alemanes al Ejército europeo. (Efe.)

## JORGE VI RECUPERA FUERZAS

Hasta dentro de tres días no se podrá hacer un pronóstico optimista

LONDRES. (Urgente.)—El Rey Jorge VI ha recuperado fuerzas en el curso de la jornada de hoy después de la operación pulmonar que le fué practicada ayer, anuncia el boletín facultativo dado a conocer a las ocho de la noche, hora española.

Un funcionario de la Corte declaró que tendrán que transcurrir tres días antes de que se puedan tener verdaderas esperanzas de restablecimiento del Monarca británico.

### Radiografías al Soberano

LONDRES.—Han sido sacadas radiografías al Soberano británico para asegurarse de que la extirpación de parte o todo el pulmón no ha desplazado al corazón por causa del hueco dejado en el pecho, y para comprobar que el otro pulmón funciona perfectamente.

### La Reina y la princesa Margarita, en Palacio

LONDRES.—Después de pasar una noche descansada, el Rey Jorge VI se encuentra dominado por la acción de las drogas. Se mantiene una constante vigilancia con el fin de impedir cualquier signo de debilitación ulterior. Los únicos miembros de la familia real propiamente dicha que están en palacio son la Reina y la princesa Margarita.

### Poderes del Consejo de Estado

LONDRES.—Varios diarios londinenses se ocupan esta mañana de las consecuencias de la enfermedad del Rey Jorge VI, desde el punto de vista de las próximas elecciones generales. Según ellos, el Consejo de Estado, que será inmediatamente designado para asumir las funciones constitucionales del Rey durante su convalecencia, no tendrá autoridad para sancionar la disolución del Parlamento. Este Consejo estará compuesto por la Reina, las dos princesas y el duque de Gloucester. El "Daily Express" dice: «Sin embargo, es posible que el consentimiento del Rey para la disolución haya sido dada en la forma oficial exigida, aunque la noticia no se hubiera publicado. Si el Rey no expresa su consentimiento de manera normal—salvo que exista un compromiso no oficial con el primer ministro—, el Consejo Privado deberá mantenerse a la cabecera del Monarca. Si las elecciones generales obligasen a un cambio de Gobierno, el Consejo de Estado tendría facultades para requerir a Churchill y pedirle que formase Gobierno.» El "Daily Herald" declara que la disolución del Parlamento se efectuará el viernes 28 de este y la reapertura del nuevo Parlamento el 6 de noviembre, presidiendo ambos actos la Comisión presidida por el lord canceller. (Efe.)

### El duque de Windsor, en Londres

LONDRES.—El duque de Windsor salió del tren en la estación Victoria y, por primera vez que se recuerda, su llegada no ha sido objeto de aclamaciones.

Antes de subir al tren en París, dijo el duque de Windsor que mantenía contacto con palacio y que esperaba poder visitar al Rey. Sin embargo, una personalidad de palacio ha declarado que esto no será posible, al menos durante varios días. La duquesa no acompañó a su esposo.

Como ya se ha anunciado, desde la estación, el duque de Windsor se trasladó a la Marlborough House para ver a la Reina Madre María. El motivo oficial del viaje es contribuir a la venta de sus Memorias, que se publicarán el jueves. Hablará en un banquete ofrecido por la Asociación de Representantes de Librería.

### Regreso de Attlee

LONDRES.—El jefe del Gobierno británico, Attlee, ha regresado en avión a Londres anoche, ante el estado de salud del Rey Jorge VI.

## De Gasperi pide al Congreso americano la revisión del tratado de paz

«Italia, dijo, necesita ayuda para resolver un paro de dos millones de hombres

WASHINGTON.—El primer ministro italiano, Alcide de Gasperi, ha llegado a Washington, procedente de Detroit, a las 14.05. Fué recibido por el Presidente Truman y varios miembros del Gobierno norteamericano. Truman le prometió una oportunidad para discutir los problemas más apremiantes para Italia. (Efe.)

### De Gasperi habla al Congreso americano

WASHINGTON.—El primer ministro italiano, Alcide de Gasperi, ha pedido ante el Congreso de los Estados Unidos la revisión del «injusto tratado de paz» de Italia, con objeto de que la contribución de este país a la defensa occidental pueda ser más eficaz.

De Gasperi, que ha pronunciado un discurso ante una reunión conjunta de la Cámara y el Senado, dijo que «la tercera guerra mundial llegará, a no ser que el mundo libre consiga poderosas fuerzas suficientes para equilibrar a la fuerza comunista».

Indicó que Italia necesita y desea abastecimientos civiles y militares para resolver el paro de dos millones de hombres. «Pedimos que nos ayuden—manifestó—; somos una nación trabajadora, que por encima de todo necesita trabajo.»

### Temas de las conversaciones

WASHINGTON.—En círculos autorizados de índole diplomática

se declara que se espera que el primer ministro italiano, De Gasperi, discuta cuatro importantes temas en sus conversaciones con el Presidente Truman y el secretario de Estado, Dean Acheson, durante su visita de tres días a los Estados Unidos. Estos temas son:

1. Tratado de paz con Italia, su revisión y solución al problema de Trieste.
2. Participación de Italia en las Naciones Unidas.
3. Problema de la emigración italiana.
4. Deseo de Italia de que los Estados Unidos y otros países del Pacto Atlántico hagan pedidos de armas y equipos a Italia tan pronto como sea posible. (Efe.)

## Mil toneladas de papel de periódico a España

WASHINGTON.—La Comisión de Pulpa de la Conferencia Internacional de Materiales ha hecho una nueva asignación de papel de periódicos a diez países, anuncia un portavoz de la Conferencia.

Las naciones beneficiadas y las toneladas de papel que reciben son las siguientes: España, 1.000 toneladas; Brasil, 1.200; Chile, 1.000; República Dominicana, 500; Francia, 2.000; Alemania, 6.350; Indonesia, 150; Nicaragua, 400; Uruguay, 1.200 y Yugoslavia, 2.000 (Efe.)

**BASCULAS BALANZAS**

PESA-BEBES Y BALANZAS DE PRECISION  
 Casa fundada en 1899  
 PRIMERA CASA EN MADRID

**HIJA DE ALFONSO GARCIA**

EXPOSICION:  
 PASEO DEL PRADO, 24.—TEL. 211352

FABRICA:  
 FERROCARRIL, 24.—TEL. 275324  
 MADRID

**F. VALLS VIÑA**

FABRICA DE GABARDINAS,  
 TRINCHERAS E IMPERMEABLES

PRESENTA para la presente temporada 1951-52

Los artículos, coloridos, tipos y MODELOS de su nueva creación para señora, caballero y niño. Comandos, Burberry y Clásicos, etc.

RECUERDE que en su propio BENEFICIO y ECONOMIA es para Vd. interesante examinar mi colección, donde encontrará un CORTE impecable, una CONFECCION ESPLENDIDA y PRECIOS verdaderamente ECONOMICOS

FABRICACION Y DESPACHO:  
 SACRAMENTO, NUM. 5. TELEFONO 227228. MADRID



# SE REORGANIZA EL REGISTRO OFICIAL DE PERIODISTAS

Importante orden del Ministerio de Información

El "Boletín Oficial del Estado" del día de ayer, 24 de septiembre, publicó una orden del Ministerio de Información y Turismo por la cual se reorganiza definitivamente el Registro Oficial de Periodistas, dependiente de la Dirección General de Prensa.

A partir de ahora, el Registro Oficial de Periodistas estará regido por un jefe, que tendrá a su cargo la custodia de los libros y expedientes personales, emitirá los informes oportunos, expedirá las certificaciones y asumirá las funciones que se asignen en la orden. Dicho jefe deberá estar en posesión del título de licenciado en Derecho y podrá ser relevado de su cargo cuando el director general de Prensa lo estime oportuno.

Instituye la orden diferentes libros de inscripción y auxiliares, cuya diligencia de apertura irá firmada por el director general de Prensa, con el visto bueno del Ministro de Información. Las inscripciones tendrán carácter definitivo y se harán numeradas correlativamente, extendiéndose una ficha por duplicado a cada inscrito, en la que constarán los datos personales y la fotografía, subsanándose los errores por diligencia del jefe del Registro, previo expediente aclaratorio aprobado por el director general.

En los libros oficiales de periodistas, redactores gráficos y colaboradores figurarán los que estuvieran inscritos con anterioridad, los que procedan de la Escuela Oficial de Periodismo y los que estén en posesión de las tarjetas de las Secciones A, C y B, respectivamente, expedida por los extinguidos organismos de Prensa. La orden establece las prerrogativas especiales de cada grupo y los procedimientos que se emplearán para su ingreso en el Registro Oficial.

Después de establecer la mecánica a que habrá de ajustarse el funcionamiento de los libros registros de salida de títulos o documentos de identidad se explica ampliamente la finalidad y alcance de dichos libros.

En el de periodistas en activo se incluirán los que pertenecen a la plantilla o nómina de los diarios de información general, de las publicaciones mensuales o quincenales, en cuanto a sus redactores jefes y directores; de los no diarios que aparezcan más de una vez por semana con el mismo carácter informativo general, las agencias españolas informativas de Prensa y los diarios hablados de información nacional y extranjera por radio, en cuanto a su director, redactor jefe y redactores periodísticos, así como de actores y locutores de retransmisión y corresponsales de los mencionados diarios hablados.

Contra la denegación de la inscripción en el correspondiente libro oficial o concesión del carnet, el interesado podrá plantear en el plazo de treinta días recurso de alzada ante el Ministro de Información.

El carnet de periodista de honor se otorgará tan sólo en casos excepcionales de méritos, cargos o servicios muy importantes, en relación con el periodismo. El número máximo de poseedores del carnet de periodista de honor se fija en cincuenta, y la propuesta partirá de cualquiera de las Asociaciones de Prensa, previo acuerdo de las tres cuartas partes de la Directiva. El director general de Prensa podrá proponer directamente al Ministro de Información el otorgamiento del carnet de periodista de honor para premiar méritos excepcionales.

Se regulan también en el decreto

to las relaciones entre el Registro Oficial de Periodistas y las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información, y en las disposiciones adicionales se establece la obligación de cubrir íntegramente y de modo exclusivo con periodistas provistos del título de inscrito en el Registro las plantillas mínimas fijadas para cada periódico.

Los alumnos procedentes de los cursos intensivos organizados por la Escuela Oficial de Periodismo a partir del año 1947, y que al publicarse la presente orden hubiesen sido inscritos en los antiguos libros del Registro, deberán realizar un curso de prácticas que será convocado oportunamente por la citada Escuela, curso del que serán dispensados aquellos alumnos que con anterioridad al comienzo de sus estudios hubiesen pertenecido a la redacción de un periódico durante un mínimo de seis meses, percibiendo un salario igual al de los auxiliares de redacción.

Por la presente orden queda derogada la del 27 de mayo de 1949 y cuantas se oponen a lo preceptuado en la publicada ayer, regulándose en lo sucesivo todo lo concerniente a la inscripción de periodistas en el Registro por los preceptos contenidos en la ley de Prensa y en la orden cuyos puntos básicos hemos extraído.

## Entre las Delegaciones latinas de la O. A. C. I. existe un acuerdo perfecto

Declaraciones del doctor Cavalcanti, delegado del Brasil

El profesor Themistocles Cavalcanti ha sido designado por el Gobierno brasileño como delegado de aquel país en el Congreso que el I. C. A. O. celebra actualmente en nuestra capital. Destacada personalidad jurídica, ocupa en el Brasil numerosos e importantes cargos y es autor de numerosas obras jurídicas, algunas de las cuales son mundialmente conocidas. El doctor Cavalcanti, profesor y decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad brasileña, procurador del antiguo Tribunal de Correcciones administrativas, miembro de la Comisión del proyecto de Constitución, procurador de la República, consultor general de la Nación, presidente de la Comisión organizadora del Código rural, fiscal general de la República y representante del Brasil en diversos Congresos y conferencias internacionales, ha sido invitado por los organizadores del Congreso, al que asiste actualmente para pronunciar una conferencia en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Con este motivo el ilustre brasileño nos ha informado personalmente de interesantes puntos de actualidad.

—El tema de la conferencia será "Leyes uniformes y jurisprudencia uniforme en Derecho aéreo internacional"—dice—, y en ella trata de demostrar la orientación general de la legislación interna-



cional en el sentido de uniformidad, las normas que regulan el transporte aéreo internacional y la posibilidad de llegar a un proceso de interpretación y aplicación uniforme de esas normas. También nos dice que la conferencia no es solamente para los representantes de los veintidós países que asisten al Congreso, sino para todos los que quieran asistir, y se celebra hoy, martes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Y habla del Congreso:

—Es un interesante debate en una revisión artículo por artículo, en el que prevalece una unidad de orientación y de pensamiento. Entre las Delegaciones latinas existe un acuerdo perfecto y las discusiones que surgen son especialmente de carácter técnico.

Sobre la Universidad brasileña, cuyos problemas han tenido siempre especial interés para el doctor Cavalcanti, el ilustre jurista consulto dice:

—Existe actualmente un gran interés en el elemento joven por la Universidad, y en cada nuevo curso crece el número de asistentes a las nueve o diez Universidades que existen en el país. Solamente la Universidad brasileña, análoga a la que ustedes denominan Universidad Central, es decir, la de Río de Janeiro, tiene un contingente de unos diez mil estudiantes en las distintas especialidades. En estos últimos años se observa una mayor tendencia en la juventud a seguir los estudios de Medicina, Ingeniería y Filosofía, aunque en las demás Facultades también crece el número de matriculados.

Por último, el doctor Cavalcanti, autor de multitud de obras de carácter jurídico y activísimo conferenciante internacional, menciona entre sus publicaciones aquellas que juzga más interesantes:

"Comentarios a la Constitución brasileña", "Tratado de Derecho administrativo", "La función pública" y "Cursos de Derecho administrativo".

Al despedirse el profesor brasileño quiere aún demostrar su admiración por cuanto ha visto en España, donde ha venido por primera vez, y agradece al mismo tiempo con amables frases la gentileza de los españoles que ha tratado durante su breve permanencia en Madrid y las atenciones de que ha sido objeto en estos días. El doctor Cavalcanti saldrá para París una vez clausurado el Congreso, en donde, invitado por el Gobierno francés, pronunciará una serie de conferencias.

Manuela ROMERO

## Libertad de sacrificio y venta del ganado de cerda

FIJACION DE SUPERFICIES MINIMAS PARA EL CULTIVO DE CEREALES PANIFICABLES

El "Boletín Oficial del Estado" del domingo publicó dos disposiciones sobre abastecimientos:

Por la primera de ellas —una orden conjunta de los Ministerios de Agricultura y de Comercio—, a partir de ayer ha quedado en libertad de sacrificio, precio, comercio y circulación el ganado de cerda, en todos sus escalones comerciales.

Igualmente quedan en libertad de precio, comercio y circulación los productos derivados del mismo, en fresco e industrializados, excepto el tocino, para el que se fija un precio de tasa de venta al público de 19 pesetas el kilo, impuestos incluidos, tanto para el procedente de industrialización del ganado de cerda como para el obtenido de los sacrificios destinados a consumo en fresco.

Los industriales esquineros vendrán en la obligación de poner a disposición de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Servicios de Carnes, Cueros y Derivados, sobre fábrica, al precio que se señale en consonancia con el establecido en el apartado anterior para la venta al público, la cantidad de tocino que por la misma se fija para atender las necesidades preferentes de abastecimiento nacional.

En el preámbulo de esta orden se hace constar que el fundamento de ella se halla en la favorable situación actual de la cabaña, por las mayores disponibilidades de pienso y demás aprovechamientos empleados en el engorde de esta clase de ganado, y en consonancia con las normas del Gobierno de suprimir aquellas intervenciones que no se consideren estrictamente indispensables.

## Nuevos artículos que no necesitan guía

La segunda de las disposiciones a que aludimos es una circular de la Comisaría General de Abastecimientos por la que se suprimen de la relación de productos intervenidos los conceptos siguientes:

Carbón vegetal, incluso cisco y picón; leña, incluso la procedente de arranque, limpiezas, podas o tales de olivares y; madera importada o nacional; encuadrada con hacha, en rollo y traviesas para ferrocarril, transportadas por carretera (se exceptúan las demás elaboraciones de la madera).

Asimismo se suprime la aclaración j) referente al concepto de "leña". En consecuencia, no se exigirá guía ni cualquier otro documento para la circulación de los productos a que se refieren los conceptos que se suprimen.

## Superficie cultivable para cereales

En una orden de Agricultura se hace constar que la necesidad de asegurar una producción de cereales panificables, indispensables para el consumo nacional hace preciso, como en años anteriores, la fijación de superficies mínimas obligatorias de trigo y centeno que han de ser cubiertas por los agricultores, utilizando los barbechos previstos, sin perjuicio de la adopción de otras medidas que continúen estimulando el cultivo del trigo y para que sigan en aumento las superficies que a la producción de dicho cereal se refieren.

La Dirección General de Agricultura fijará para cada provincia esas superficies mínimas, y las Juntas Agronómicas provinciales la distribuirán entre los distintos términos municipales de acuerdo con sus posibilidades agronómicas.

## ES VERDAD...

Que la penicilina cura muchas enfermedades, en particular las pulmonías; pero si la pulmonía se puede evitar será mejor, y esto puede conseguirse comprando a tiempo un elegante e higiénico sombrero Recambiable o sin recambiar de Padilla. Crespo en Desengaño, 10 (detrás de San)

## Va a celebrarse en Madrid el primer Congreso Hispanoamericano de Derecho Internacional

Comenzará sus sesiones el próximo día 2 de octubre, y en él tomarán parte los países de Hispanoamérica, Portugal, Brasil y Filipinas

La iniciativa de un grupo de profesores españoles de celebrar en Madrid un Congreso Hispanoamericano de Derecho Internacional se vio inmediatamente asistida por la adhesión unánime de los catedráticos de Derecho Internacional Público y Privado de todas las Universidades de España, y contó asimismo desde el primer momento con la colaboración entusiasta y decidida del Instituto de Cultura Hispánica, de la Asociación Internacional "Francisco de Vitoria", del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; de la Escuela de Estudios Hispanoamericanos, de Sevilla, y de la Escuela Diplomática. Para este I Congreso Hispanoamericano de Derecho Internacional ha sido designado presidente de la Comisión el profesor don José de Yanguas Messia, catedrático de Derecho Internacional Privado de la Universidad de Madrid, y secretarios, los profesores Fraga Iribarne y García Arias, de la Universidad Central y de la de Zaragoza, respectivamente. A este Congreso asistirán representantes de Portugal, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Filipinas, Guatemala, Honduras, Méjico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay, Haití y Venezuela; y a juzgar por los nombres de los ilustres tratadistas y profesores de Derecho Internacional y por las instituciones justinternacionales representadas, este I Congreso constituirá un importante acontecimiento.

Según la carta-circular del presidente de la Comisión, se señalaba, a propuesta de la ponencia designada al efecto, que los temas que habrían de ser objeto de deliberación serían: A), "El problema de la doble nacionalidad"; B), "La fundamentación del Derecho internacional"; C), "El derecho de asilo".

lo", y D), "La ejecución de las sentencias extranjeras". En otro lugar daremos relación de los temas que abarcarán las comunicaciones científicas que los congresistas han remitido a la Secretaría General del Congreso.

## Llegan a Madrid los primeros congresistas

Procedente de Santiago de Chile, llegó ayer a Madrid el doctor don Rolando Peña López, ministro de la Corte de Apelaciones de Chile y profesor de Derecho Internacional Público de la Escuela de Leyes de Santiago, cuya representación ostenta.



Obtendrá los mejores empleos estudiando por correspondencia.

## Cursos Comerciales.

Correspondencia Comercial, Ortografía, Contabilidad, Aritmética, Cálculo Mercantil, Inglés, Tequigrafía

## Cursos Técnicos:

Relojería, Carpintería - Ebanistería, Juguetería, Electricidad

Regalamos a nuestros alumnos magníficos aparatos de radio

ACADEMIA BRUJULA. Solución gratis y completa para el que quiere aprender a estudiar. APARTADO 817-BILBAO.

El célebre violinista chileno

Pedro d'ANDURAIN

con magnífico programa

TEATRO DE LA COMEDIA

Miércoles 26 septiembre 1951,

7,15 Tarde



# INAUGURACION DE IMPORTANTES OBRAS EN CORELLA

## Asistieron los Ministros de Obras Públicas y Agricultura

CORELLA. — Corella ha vivido el domingo una jornada de alegría propia y patriótica. Propia porque ha visto que se realizan los postulados de la nueva España y que se ejecutan obras importantes que tantos beneficios reportan al pueblo que las necesita, y patriótica, porque merced a estas realidades ha sentido en lo más hondo de su corazón a la Patria representada en las elevadas figuras de sus propios Ministros. La ciudad se ha sumado con todo entusiasmo a los actos celebrados. Con los Ministros de Obras Públicas y Agricultura se encontraban el director general de Obras Hidráulicas, el director del Instituto Nacional de la Vivienda, el ingeniero señor Ortiz, el director general de Colonización, los ingenieros jefes de las Secciones Agronómicas de Navarra y otras autoridades y representaciones.

### INAUGURACION DE LA ELEVACION DE AGUAS

En primer lugar, con asistencia del Gobernador Civil y del Presidente de la Diputación, comisiones y autoridades, los Ministros y sus acompañantes han asistido a la inauguración de la elevación de aguas que regarán una importante extensión de terreno. Luego, en la casa del señor Arrese, los Ministros han presidido una recepción muy numerosa e importante.

### NUEVAS VIVIENDAS

Después han asistido los Ministros y autoridades a la inauguración de varias casas y de los grupos de viviendas protegidas que se están construyendo. El Ayuntamiento ha ofrecido un banquete a

### EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. — El Ministro de Agricultura, camarada Cavestany, acompañado del director general de Colonización y del director del Instituto Nacional de la Vivienda, así como del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jefe Provincial de Colonización y alto personal técnico del ministerio, ha visitado el templo del Pilar. A continuación el Ministro emprendió viaje para visitar las zonas regables del canal de los Monegros.

HUESCA. — El Ministro de Agricultura ha visitado ayer los pueblos de Ontinar del Salz, de Zaragoza, y El Temple, de Huesca, pueblos construidos por el Instituto de Colonización en la zona de La Violada.

El Ministro visitó detenidamente aquellas explotaciones agrícolas, con sus talleres y escuelas, de las que hizo grandes elogios. Desde el edificio municipal de Ontinar dirigió la palabra a los colonos para saludarles y exhortarles a laborar por España y el Caudillo.

### EN JIMENELLS

LERIDA. — Procedente de Huesca, llegó esta tarde a Suchs el Ministro de Agricultura, acompañado del director general de Colonización, del director del Instituto de la Vivienda, Gobernador Civil de Huesca, del subdirector de Colonización y del secretario técnico del referido Instituto. Le esperaban en Suchs el Gobernador Civil de Lérida, Alcalde de la capital, ingeniero jefe de Colonización de la Sección Agronómica del distrito forestal, jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería y otras personalidades. El Ministro recibió al presidente de la Junta Parcelaria, interesándose por los problemas que les afectan, y en unión de los ingenieros de servicios trató de las medidas que pueden adoptarse para acelerar la completa transformación de la zona, declarada de alto interés nacional a los efectos de colonización. Seguidamente el Ministro se trasladó al Centro Técnico de Colonización, establecido en Jimenells, donde descansó breves momentos. Después de almorzar realizó un minucioso examen de todas las instalaciones que el Instituto tiene establecidas en el referido centro y recorrió la zona de cultivos, deteniéndose especialmente en la Granja Escuela de Capacitación Agrícola, donde quince

los Ministros y demás autoridades. Después se han dirigido al pueblo de Abilias, donde también han presidido el acto de inauguración de la elevación de aguas para regar importantes terrenos. El Ministro de Agricultura ha emprendido viaje para Zaragoza, y el de Obras Públicas permanecerá en Pamplona para asistir a la inauguración del pantano de Yesa.

### CARACTERISTICAS DE LAS OBRAS INAUGURADAS

Las instalaciones de la elevación de aguas inauguradas hoy en Corella constan de una toma de aguas del canal de Lodosa y regarán una superficie de 7.000 robadas de tierra. Para ello ha sido preciso montar una estación de elevación formada por tres grupos moto-bombas de 100 litros por segundo, cada uno accionado por motores de cien caballos, lo que exige una estación de transformación de 320 kilovatios. Las bombas van acopladas a una tubería de sesenta centímetros de diámetro. La longitud de tubería es de 1.630 metros para la elevación de aguas que desaguan en un canal capaz para 300 litros por segundo. Tiene una longitud de más de seis kilómetros. Estas obras beneficiarán a 800 agricultores, y su presupuesto se eleva a 2.350.000 pesetas.

En cuanto a las viviendas protegidas, el proyecto comprende 90 viviendas que se espera estén terminadas todas para el mes de marzo. El presupuesto total de las viviendas con el de las instalaciones sanitarias se eleva a más de siete millones de pesetas.

alumnos internos realizan un curso de once meses de duración. Seguidamente recorrió toda la zona parcelada de Jimenells. Más tarde se dirigió al Ayuntamiento y, ante las aclamaciones del público, tuvo que salir al balcón y dirigir

breves y sentidas palabras a todo el vecindario. Expresó su deseo de solucionar todos los problemas que le habían sido planteados en el más breve plazo posible. Recibió luego a las Comisiones de colonos de Suchs y Jimenells.

### REGRESO A HUESCA

HUESCA. — El Ministro de Agricultura ha regresado a las nueve de la noche de su visita al Centro de Experimentación Agrícola de Jimenel, en Lérida. En el Gobierno Civil fue cumplimentado por todas las autoridades y representaciones de Huesca. Después de cenar con el Gobernador Civil, partió para Zaragoza, desde donde continuará viaje en tren hacia la capital de España.

### El Ministro de Obras Públicas visita el pantano de Yesa

PAMPLONA. — El Ministro de Obras Públicas, conde de Vellalano, ha aprovechado su estancia en esta ciudad para visitar el pantano de Yesa. Le acompañaron el Gobernador Civil, otras autoridades, director general de Obras Hidráulicas y técnicos de la Confederación del Ebro. El Ministro ha visitado el pantano hasta el término de Cáseda.

Durante esta excursión el Ministro ha visitado el monasterio de Leyre y el santuario de Javier, donde nació San Francisco. Regresó a Pamplona a última hora de la tarde. Por la noche fue obsequiado con una cena en el Gobierno Civil.

### HOY, RECEPCION EN PAMPLONA

PAMPLONA. — Para hoy martes se ha preparado una recepción que será presidida por el Ministro de Obras Públicas. En ella tomarán parte el Ayuntamiento, las Hermandades y Grupos Sindicales y de Colonización y otras corporaciones.

# Homenaje de Logroño al Ministro del Aire

En él se conmemoró la gesta del "raid" Madrid-Manila

LOGROÑO. — La ciudad ha rendido un cordialísimo homenaje al Ministro del Aire, general don Eduardo González Gallarza, en conmemoración del XXV aniversario de la gesta gloriosa del "raid" Madrid-Manila.

### LLEGA EL MINISTRO

A las once de la mañana llegó el Ministro, acompañado de su hermano el teniente general don Joaquín González Gallarza, y se trasladó con las autoridades provinciales y locales al teatro Moderno, donde se celebraba un festival de jotas. El público acogió la presencia del Ministro y su hermano con una gran ovación. Se suspendió el concurso que se estaba celebrando para que la pareja de canto "Otto" dedicara unas jotas alusivas al señor González Gallarza y a su vuelo a Manila, que fueron celebradísimas.

### OFRENDA EN EL AYUNTAMIENTO

A las doce y media, el Ministro, con su séquito y autoridades se trasladó al Ayuntamiento, donde se efectuó una ofrenda de obsequios de las principales fábricas y productos de La Rioja, en conmemoración de aquella ofrenda que se le hizo hace veinticinco años. Se da la circunstancia de que la primera ofrenda, que correspondió a la Fábrica de Tabacos de Logroño, ha sido hecha por las tres mismas muchachas que hace un cuarto de siglo eran bellas cigarreras y que hoy son mujeres casadas, las cuales han repetido la ofrenda recordándolo en frases muy felices, que el Ministro agradeció mucho. A la una y cuarto de la tarde terminó la entrega de productos de La Rioja, a cuya ho-

ra el Ministro visitó algunas escuelas que se están edificando.

### BANQUETE EN EL FRONTON

A las dos y media se ha celebrado en su honor un monumental y popular banquete en el frontón Beti-Jai, al que han asistido unos mil comensales y no ha sido más elevado el número por ser insuficiente para contener más personas. Al final, el Alcalde pronunció unas palabras, recordando la gloriosa gesta y ofreciéndole el homenaje del pueblo logroñés y riojano a su hijo predilecto. El Ministro contestó con frases de gratitud, afirmando que en todo momento ha tenido a su querida Rioja en el corazón, lo mismo durante su estancia en España, que en sus viajes por el extranjero. Terminó invitando a brindar por La Rioja, por España y por el Caudillo Franco.

### MONUMENTO CONMEMORATIVO

El Ayuntamiento ha acordado erigir en esta ciudad un monumento que perpetúe la gloriosa hazaña del "raid" Madrid-Manila, hace veinticinco años, por el actual Ministro del Aire, señor González Gallarza, hijo predilecto de Logroño y su provincia.

Por la noche el Ayuntamiento le ha obsequiado con una cena. (Cifra.)

### El Ministro de Asuntos Exteriores regresa a Madrid

SAN SEBASTIAN. — A primeras horas de la tarde ha emprendido viaje de regreso a Madrid el Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, dando por terminada la jornada veraniega de su Departamento en San Sebastián. (Cifra.)

# Clausura de la Asamblea Nacional de Federaciones de Prensa

En representación del Ministro de Información presidió el acto el director general de Prensa

VALLADOLID. — En el salón de sesiones del Ayuntamiento se ha celebrado el domingo la clausura de la IX Asamblea Nacional de Federaciones de la Prensa de España. Ocupó la presidencia el director general de Prensa, camarada Juan Aparicio, que ostentaba la representación del Ministro de Información y Turismo, camarada Arias Salgado. Ocuparon asimismo estrados en la presidencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Muñoz Calero; Gobernador Militar, que representaba al Capitán General, señor Utrilla; camarada Lucio del Alamo, Presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Prensa; Alcalde de la ciudad y otras autoridades.

### Entrega de pensiones

Comenzó el acto de clausura con la entrega por el director general de Prensa de pensiones y donativos, por fallecimiento, a los representantes de varias provincias, para que éstos los hagan llegar a sus beneficiarios, familiares de periodistas fallecidos en el ejercicio de su profesión.

### Adhesión al Jefe del Estado

Seguidamente el secretario general de la Federación Nacional de Asociaciones de Prensa, señor Casares, dió lectura a las conclusiones aprobadas, la primera de las cuales fue la de patentizar a Su Excelencia el Jefe del Estado, por mediación de su Casa Civil, la adhesión más entusiasta de la Federación de Asociaciones de Prensa y de todos los periodistas de España al Caudillo, primer periodista español. Las demás conclusiones se referían a problemas de Prensa y Mutualidad, que fueron escuchadas con muestras de aprobación por todos los periodistas, que llenaban totalmente los escaños del salón de sesiones.

### Discurso del presidente de la Federación Nacional

El Presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Prensa, camarada Lucio del Alamo, pronunció un discurso para exponer los afanes de los periodistas, sus aspiraciones y los trabajos de la IX Asamblea. Afirmó que las conclusiones que se presentaban al director general de Prensa resumen dos aspiraciones: una, dedicada al amor y a la lealtad, y es la que lleva el nombre de "Franco, Caudillo de España", a quien en la primera conclusión, aprobada por unanimidad, se expresa el afecto, lealtad y adhesión de todos los periodistas de España. Otro grupo de aspiraciones se dedica a las ambiciones y esperanzas del periodismo español. Se trata de mejoras de nuestros periódicos y de nuestros periodistas, y que tratan de que los periodistas españoles tengan cubiertas unas necesidades mínimas para sus familias en los momentos de desgracia. Terminó diciendo que en el futuro se continuará trabajando, con la ayuda decisiva y profunda del Estado, en este caso del ministerio de Información y Turismo, de la Secretaría General del Movimiento y del Ministerio de Trabajo, para lograr que lo que ahora no parece posible sea realidad fecunda en el futuro. "En resumen—dijo—, hemos estado haciendo aquí una labor de unidad y amor."

### Discurso del director general de Prensa

A continuación, el director general de Prensa, Juan Aparicio, pronunció un discurso. Empezó advirtiendo que en el acto tenía la representación del Ministro de Información y Turismo, a quien debían ineludiblemente de organización del nuevo Ministerio le habían impedido asistir a la sesión de clau-

cura de la Asamblea. Se refirió a sus orígenes como periodista y señaló las etapas del Nacionalismo, vividas precisamente en Valladolid, donde ahora se clausura esta Asamblea nacional. "Esta Valladolid—dice—que es la Prusia de España y que se ha puesto en movimiento de producción y de riqueza." Hizo constar que las conclusiones, aprobadas por la Asamblea serán recogidas en sus esenciales puntos de vista, porque el Estado español, desde el 18 de Julio, siempre ha estado en vanguardia y seguirá estando, como lo demuestra, en los problemas de la Prensa, las disposiciones dadas, la institución de San Isidoro, para huérfanos de periodistas, una de las mejores de Europa y mediante una labor en la que se comprueba que el Gobierno ha estado con vosotros, dice. "Puedo anunciaros—agregó—que el Gobierno español de Franco continuará en la vanguardia de siempre, ya que el Caudillo, el primer periodista de España, y sus Ministros de Información y Turismo, Secretario General del Movimiento, Trabajo, Industria, Comercio y todos los demás, se preocupan desde ahora y desde antes de los graves problemas que asedian a la Prensa y el papel, problema internacional, al que el Gobierno hará frente." "Estima el Gobierno asimismo la necesidad de ayudar y proteger a las Empresas, cosa que ya se está preparando." El camarada Aparicio terminó diciendo que, como director general de Prensa, recoge las conclusiones aprobadas para llevarlas al Ministro de Información y Turismo y al Gobierno, y "podéis tener la seguridad—dice—de que ninguna palabra será perdida, ningún concepto honrado será desechado y de que los periodistas seguirán en la vanguardia de la defensa de España bajo la protección del Estado español, para que de esta manera la Prensa haya encontrado un eje firmísimo de servicio a la Revolución Nacional española. ¡Arriba España!"

La invocación final del director general de Prensa fue contestada con gran entusiasmo por todos los asistentes al acto, que aplaudieron largamente al camarada Aparicio.

### Almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento

Seguidamente las autoridades y asambleístas se trasladaron a un céntrico hotel, donde el Ayuntamiento les obsequió con un almuerzo, al final del cual el Alcalde ofreció la comida, y le contestó con palabras de agradecimiento el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Prensa, camarada Lucio del Alamo.

# Clausura de un curso para extranjeros en Valladolid

PRESIDIO EL DIRECTOR GENERAL DE RELACIONES CULTURALES

VALLADOLID. — En el gran salón de la biblioteca de la Universidad se ha celebrado el acto de clausura del curso para estudiantes extranjeros, que ha estado patrocinado por la Dirección General de Relaciones Culturales y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. La sesión de clausura estuvo presidida por el director general de Relaciones Culturales, marqués de Bellisca;

Hicieron uso de la palabra el director de los cursos, profesor Nieto; el catedrático don Cayetano Alcázar; el rector, señor Margelán, y el director general de Relaciones Culturales.

Con ocasión de este acto se celebró también un homenaje a Cervantes al pie de la estatua de la plaza de la Universidad.



## Se han reanudado los contactos para negociar en Kaesong

Los rojos limitaron el alcance de estas primeras conversaciones

**CAMPAMENTO AVANZADO** (Corea).—El boletín de información de Prensa dice que "los oficiales de enlace de las Naciones Unidas han regresado a la base avanzada a las 12.05, después de haber celebrado una conferencia con los oficiales comunistas de enlace en Kaesong. Al llegar al punto de control comunista, en helicóptero, a las 9.59, los altos oficiales de enlace sugirieron que las instalaciones de Pan Mun Jun no eran las adecuadas para las discusiones propuestas. El oficial de enlace comunista, Chan Chun, sugirió entonces el trasladar la conferencia a Kaesong. El convoy llegó a esta ciudad a las 10.40 y terminó a las 11.40, regresando los coroneles Kinney y Murray de Kaesong inmediatamente a la base avanzada".

En dicho boletín de Prensa no se dice nada sobre el resultado de la conferencia. (Efe.)

Los rojos limitan el alcance de las reuniones actuales

**TOKIO.**—En su mensaje de contestación a Ridgway, que ha sido divulgado por Radio Pekín, los comunistas hacen constar que los oficiales de enlace de los dos bandos que acuden el lunes a Pan Mun Jun no podrán tratar en modo alguno de la reanudación de las conversaciones de armisticio, sino de los dos puntos siguientes:

1. Creación de un organismo que garantice los acuerdos sobre la zona neutral.

2. Fijar la fecha y la hora para que posteriormente se pueda tratar del "cese de hostilidades".

Contestación de los comunistas al mensaje de Ridgway

**TOKIO.**—El texto de la contestación de los comunistas al mensaje de Ridgway es el siguiente:

"Comandante en jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas, general Ridgway. Su respuesta, fechada el 23 de septiembre, ha sido recibida. Aunque en su mensaje todavía se niega a reconocer las diversas violaciones por aire y tierra de la neutralidad de Kaesong, cuyo acuerdo fue aprobado por las fuerzas de las Naciones Unidas antes del 10 de septiembre, y que hicieron imposible las negociaciones del armisticio en Kaesong, pretendiendo que todos los incidentes habían sido totalmente investigados por su parte, por la nuestra había razones y derecho a continuar pidiendo a su parte que se hiciera cargo de la responsabilidad de estos incidentes porque tenemos apropiadas pruebas referentes a ellos, y su parte, una y otra vez, se ha negado a hacer las investigaciones. Hemos dado ya instrucciones a nuestros delegados para que expongan las demandas de la maquinaria apropiada que se debiera crear por mutuo acuerdo, después de la reanudación de las conversaciones de Kaesong, para tratar de los incidentes no resueltos. Se sabe que lo que hizo prácticamente imposible que continuaran las negociaciones de Kaesong fueron los incidentes provocativos del 22 de agosto y la serie siguiente, que fueron originados por su parte. Naturalmente, por lo tanto, su parte ha de cargar con la responsabilidad de ello. Solamente una vez que su parte exprese el sentimiento por el incidente del 10 de septiembre, consideramos que se deberían reanudar las negociaciones de Kaesong inmediatamente.

Y no se debe permitir que aquellos incidentes no solventados impidan la marcha de las negociaciones entre ambas partes. Nuestra parte siempre ha pedido el estricto acuerdo sobre la neutralidad de la zona de Kaesong para evitar violaciones futuras y reducir, e incluso eliminar, toda posibilidad de que se suspendan las negociaciones en el futuro. Pero la preparación de esas

estipulaciones concretas y estrictas no deben hacerse por los oficiales de enlace, quienes nunca han tenido poder para ello, sino por los delegados de ambas partes. Para que las negociaciones del armisticio no se afecten proponemos que la organización para tratar de tales materias sea establecida por discusiones entre ambas partes en la primera reunión de las reanudadas negociaciones de Kaesong. Creemos que este es el método más razonable. Por lo tanto, hemos ordenado al oficial de enlace de nuestra parte que se reúna con el oficial de enlace de la vuestra a las diez de la mañana del 24 de septiembre para estudiar la fecha y el momento en que se deban reanudar las negociaciones en Kaesong." (Efe.)

## Los guerrilleros chinos vuelan un tren militar comunista

Ha sido muerto a tiros el jefe de los terroristas de la región de Manila

**HONG-KONG.**—Un tren comunista totalmente cargado con abastecimientos militares ha sido volado por medio de minas colocadas por los guerrilleros en el ferrocarril de Canton a Hankou el día 18 de este mes, según fuentes informadas. El maquinista y el fogonero resultaron muertos. La locomotora saltó hecha pedruzcos y muchos vagones descarrilaron, formando un montón de hierro y madera que inmediatamente ardió.

La información dice que cuando el tren tocó las minas, unos trece guerrilleros bajaron de las colinas y mantuvieron una lucha abierta y leal con la guardia comunista. Cuando llegaron refuerzos de éstos los guerrilleros nacionalistas se retiraron. (Efe.)

### El jefe de los "huks" de Manila, muerto a tiros

**MANILA.**—El jefe de los grupos de "huks" de la región de Manila, Nicasio Paintuan, ha sido muerto a tiros en un encuentro con policías y agentes del Servicio de Información, que fueron a detenerle en el domicilio de un familiar, en los arrabales de Manila.

Uno de los agentes resultó muerto en la refriega y otros tres quedaron heridos. La Policía ha efectuado veinte detenciones.

Se anuncia, por otra parte, que el gobernador de la provincia de Quezón, Gregorio Santayana, y otras varias personas secuestradas la semana pasada, han sido liberadas después de pagarse los rescates exigidos por los secuestradores. (Efe.)

### Un jefe musulmán chino, acusa a Nehru

**TAIPEH (Formosa).**—El general Pai Chung-hsi, dirigente musulmán chino, ha hecho un llamamiento al mundo islámico para que denuncie la actitud del primer ministro, pandit Nehru, y se una en la lucha contra el comunismo. En una alocución radiada al mundo musulmán, el citado general acusó al pandit Nehru de tratar de anexionarse Cachemira rechazando el plebiscito propuesto por las Naciones Unidas, y de permanecer ciego ante el cerco soviético. Dijo que "el mundo musulmán no debe tener nada que ver con la estúpida y, sin embargo, arrogante actitud de Nehru, que está llamado al fracaso y al desastre".

Pidió, finalmente, a los musulmanes que para proteger su propia libertad y su religión contra las persecuciones de Rusia estrechen sus filas ahora y ataquen al comunismo

## Un acorazado norteamericano bombardea las colinas del frente oriental coreano

La aviación aliada castigó eficazmente los transportes y concentraciones rojos

**CUARTEL GENERAL DEL VIII EJERCITO (Corea).**—El acorazado "New Jersey" ha abierto el fuego contra las colinas situadas en el frente oriental con el fin de ayudar a las fuerzas de infantería aliadas, que combaten desesperadamente a los rojos. El acorazado se ha acercado a la costa con el fin de hacer más seguros los disparos de sus cañones.

Cuatro soldados norteamericanos supervivientes de una dura lucha cuerpo a cuerpo lograron llegar a la cima de una colina estratégica al norte de Yanggu. A las tres de la madrugada se ocupaba la altura y se enviaron refuerzos inmediatamente, pero la fanática

resistencia roja les obligó a replegarse poco antes del amanecer. Sobre las tropas de las Naciones Unidas cayó un verdadero aguacero de fuego de ametralladora, mortero y pequeñas armas automáticas cuando se disponían a tomar al asalto otra colina, después de haber desalojado a los rojos de la primera en una sangrienta lucha con arma blanca y bombas de mano.

Por su parte, los bombarderos de vuelo nocturno atacaron un convoy compuesto de 2.300 camiones, de los que destruyeron o averiaron 800. Los bombarderos cazas realizaron ochenta y tres salidas, matando o hiriendo a más de dos mil soldados rojos. (Efe.)

### Intenso combate al NO. de Yanggu

**TOKIO.**—Un comunicado del VIII Ejército anuncia un combate local bastante intenso entre elementos de las Naciones Unidas y un regimiento enemigo por la posesión de una montaña al noroeste de Yanggu. Esta ha sido la única acción importante en el frente coreano. En otros sectores se registran únicamente acciones de patrullas. (Efe.)

### La aviación aliada bate su propio récord

**TOKIO.**—Un comunicado de la Aviación de las Naciones Unidas anuncia que bombarderos ligeros de la quinta fuerza aérea han batido un nuevo récord en la batalla contra las líneas de aprovisionamiento, habiendo destruido o dañado 801 vehículos enemigos durante la noche última. 375 de estos camiones fueron destruidos. (Efe.)

### Un avión aliado derribado

**TOKIO.**—Un "F-84" ha sido alcanzado por la D. C. A. enemiga y derribado en llamas en territorio enemigo, según anuncia un comunicado aéreo. (Efe.)

## EDICTO

El Juez de Primera Instancia accidental de Cambados

**HACE PUBLICO:** Que por Elvira Paz Fernández, mayor de edad, casada, labradora y vecina de San Miguel de Deiro (Villanueva de Arosa), se insta expediente de declaración de fallecimiento de su esposo, Esteban Rey Santorum, de cincuenta y cinco años, natural y vecino de dicha parroquia de San Miguel de Deiro, a los efectos de lo dispuesto en el artículo 2.036 de la ley de Enjuiciamiento Civil. Cambados, 22 agosto de 1951.

## MUNDO BREVE

**TRES PERSONAS HAN SIDO CONDENADAS A MUERTE POR UN TRIBUNAL MILITAR PERSA,** acusadas de efectuar espionaje a favor de los soviéticos. Destacan los diarios el hecho de que todos los espías son ciudadanos soviéticos capturados hace varios meses en la frontera septentrional con Rusia.

**HA FALLECIDO EDWARD G. MILLER,** presidente de una de las más grandes compañías azucareras de todo el mundo. Murió repentinamente en París, cuando le conducía una ambulancia al hospital norteamericano de la capital francesa.

**HAN LLEGADO A WASHINGTON BJORN KRAFT Y KRISTENSEN,** ministros de Asuntos Exteriores y Hacienda daneses, procedentes de Nueva York, después de asistir a la conferencia de Ottawa.

**HAN SIDO PUESTOS EN LIBERTAD, BAJO PALABRA, CUATRO NUEVOS «CRIMINALES DE GUERRA» japoneses,** y con tal medida se eleva a 343 el número de nipones que se han beneficiado por esta disposición, adoptada por el mando supremo de ocupación.

**EL SANTO PADRE HA RECIBIDO EN AUDIENCIA PRIVADA AL CARDENAL MICARA,** legado pontificio para el Congreso Eucarístico Nacional francés, que va a inaugurarse esta semana en Nîmes.

## Seis cardenales asistirán a la clausura del Año Santo Universal en Fátima

**EL LEGADO PONTIFICIO, CARDENAL TEDESCHINI, VISITARA ESPAÑA A SU REGRESO LISBOA.**—El cardenal Tedeschini, legado pontificio en la ceremonia de clausura del Año Santo Universal que se celebrará en el Santuario de la Virgen de Fátima, residirá en el palacio de Queluz durante los días que esté en Portugal. En dicho palacio vivió el Generalísimo Franco con motivo de su viaje a Portugal.

El cardenal Tedeschini será recibido por el Gobierno y el Cuerpo diplomático en la sala de Reis del monasterio de Alcobaça, en cuyo salón del Capitolio le será ofrecido un almuerzo al que asistirán seis príncipes de la Iglesia, entre ellos el Cardenal Primado de las Españas y Arzobispo de Toledo, doctor Pla y Daniel. El día 13 de octubre, en Fátima será leída una alocución de Su Santidad en portugués y a continuación será dada la bendición papal.

El día 15, el cardenal Tedeschini saldrá con dirección a Madrid en el Lusitania Express. (Efe.)

**INAUDITO CASI REGALADO**

**MUEBLES COLONIAL CONFORT**

ARMARIO P. 1650  
MUEBLE BAR P. 750  
SILVON P. 225  
SILVON P. 70  
SILVON P. 550  
MUEBLE CAMA P. 650  
TRESILLO P. 1500  
CAMA S. SOMIER P. 650  
SOFÁ CAMA P. 750  
MESA CAMILLA P. 275  
MESA CENTRO P. 150

LEGANITOS, 20 • FDEZ. de los RIOS, 5 • CONDE PENALVER, 94



# «España ha sido el primer baluarte que defendió la civilización»

El secretario francés de Defensa Nacional exalta la amistad hispanofrancesa

PAU.—El marqués de Cheygné, secretario de Estado para la Defensa Nacional del Gobierno francés y diputado por los Bajos Pirineos, ha presidido el baquete inaugural de la Feria-Exposición que se celebrará en esta ciudad, y al que han asistido más de 400 personas.

Pronunció un importante discurso, en el que saludó con expresivas palabras a los representantes españoles que acuden a la reunión; el conde de España, señor Sangro; presidente de la Cámara de Industria de Guipúzcoa, señor Rezola, y autoridades civiles y militares de la zona fronteriza.

El público, puesto en pie, tributó una gran ovación cuando el marqués de Cheygné saludó especialmente a los representantes del heroico Ejército español, como tributo de homenaje obligado por parte del nuestro. Seguidamente dijo: «Voy a concretar mi discurso en el tema de la amistad hispanofrancesa. En estas horas veo con alegría cómo nuestros amigos de España acuden, cada vez más numerosos, a nuestras manifestaciones regionales y, al margen de las divergencias interiores francesas, he de insistir sobre este hecho como indudable éxito que es de atribuir a este departamento y que tiene el mayor relieve en el momento actual. ¿Quién puede pensar que sin España, que ha sido el primer baluarte que defendió una civilización que es la nuestra, sería posible una Europa renovada, si no contamos con su colaboración? Cuando la civilización está en peligro, España debe estar a nuestro lado, pues todos conocemos su valor y su fe. Sólo reforzando esta colaboración estrecha y necesaria es como podemos salvarnos. Las alianzas no se imponen, sino que se eligen, y al hacer esta declaración política, quiero concluir brindando porque una amistad franca y sincera sea pronto una realidad.»

El secretario de Estado para la Defensa del Gobierno francés recorrió la Feria-Exposición, deteniéndose mucho tiempo en el pabellón español. (Efe.)

**Eden suspende sus vacaciones**

LONDRES.—El dirigente conservador Anthony Eden llegó ayer a Londres, procedente de Italia, después de suspender sus vacaciones a consecuencia de la inminencia de las próximas elecciones generales inglesas. (Efe.)

**Termina la huelga de carniceros en París**

PARIS.—Por noventa y siete votos contra siete, los representantes de los carniceros han decidido terminar mañana la huelga. El Gobierno ha anunciado que está dispuesto a negociar con los carniceros con tal de que abran sus tiendas. (Efe.)

**Resultados finales de las elecciones griegas**

ATENAS.—Se han hecho públicos los resultados finales de las elecciones generales celebradas el 9 de septiembre en Grecia. Ninguno de los partidos políticos puede gobernar con mayoría absoluta, y el mariscal Papagos, cuyo partido va a la cabeza, declaró que no pensaba aliarse con ningún otro partido.

Los votos conseguidos por los diferentes partidos se descomponen así:

Unión Griega de Papagos, 623.297; Unión Progresiva Nacional de Plastiras, 399.529; partido Liberal de Venizelos, 324.482; partido EDA, pro-comunista, 178.325; Populistas de Tsaldaris, 113.580; Socialdemócratas de Papandreu, 37.033; Agrarios, 23.086; otros partidos, 6.749. (Efe.)

**Decida!**  
**COLEGIO**  
**"IDA"**  
DONOSO CORTES, 74. Tel. 238975  
Primaria y Bachillerato  
6.º y 7.º en un solo curso

**Bobadilla**  
Jerez  
BRANDY  
**103**  
pruebeycompare

vas palabras a los representantes españoles que acuden a la reunión; el conde de España, señor Sangro; presidente de la Cámara de Industria de Guipúzcoa, señor Rezola, y autoridades civiles y militares de la zona fronteriza.

El público, puesto en pie, tributó una gran ovación cuando el marqués de Cheygné saludó especialmente a los representantes del heroico Ejército español, como tributo de homenaje obligado por parte del nuestro. Seguidamente dijo: «Voy a concretar mi discurso en el tema de la amistad hispanofrancesa. En estas horas veo con alegría cómo nuestros amigos de España acuden, cada vez más numerosos, a nuestras manifestaciones regionales y, al margen de las divergencias interiores francesas, he de insistir sobre este hecho como indudable éxito que es de atribuir a este departamento y que tiene el mayor relieve en el momento actual. ¿Quién puede pensar que sin España, que ha sido el primer baluarte que defendió una civilización que es la nuestra, sería posible una Europa renovada, si no contamos con su colaboración? Cuando la civilización está en peligro, España debe estar a nuestro lado, pues todos conocemos su valor y su fe. Sólo reforzando esta colaboración estrecha y necesaria es como podemos salvarnos. Las alianzas no se imponen, sino que se eligen, y al hacer esta declaración política, quiero concluir brindando porque una amistad franca y sincera sea pronto una realidad.»

El secretario de Estado para la Defensa del Gobierno francés recorrió la Feria-Exposición, deteniéndose mucho tiempo en el pabellón español. (Efe.)

**Reconstrucción de un monumento histórico español**

AQUILA (Italia).—Con asistencia del Presidente de la República italiana, al que acompañaban el embajador de España marqués de Desio y el ministro italiano de Instrucción Pública, Segni, se ha celebrado la inauguración de las obras de reconstrucción del famoso castillo de Aquila, capital de los Abruzzos, el más importante monumento militar de Italia construido en el siglo XVI por el ingeniero español Pedro Luis de Escrivá, a las órdenes del virrey de Nápoles don Pedro de Toledo. En una parte de las amplísimas galerías del castillo se han instalado las colecciones de Arqueología, Pintura y Escultura de los Abruzzos. (Efe.)

**Personalidades españolas, en Lisboa**

LISBOA.—En un vagón especial agregado al Lusitania Expres llegaron el Subsecretario de Obras Públicas español, don José María Riquelme de Aguilera, y el director general de Carreteras, don Manuel Arriaga, acompañados de sus respectivas esposas. Vienen con otros delegados españoles para tomar parte en el Congreso Internacional de Carreteras, que será inaugurado por el jefe del Estado portugués.

Fueron recibidos a su llegada a Lisboa por el subsecretario de Obras Públicas portugués, el secretario y el director general de Ferrocarriles, así como por otros altos funcionarios.

Don José Oriols Roca, vicepresidente de la Cámara Oficial de Constructores de Obras Públicas, participará con los ingenieros jefes de Obras Públicas de Madrid, Sevilla y Salamanca, entre otros, en las deliberaciones del Congreso. (Efe.)

**Agasajo a la tripulación del "Elcano"**

ESTAMBUL.—En honor de la oficialidad del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", la colonia de España en esta ciudad ofreció en la tarde de ayer una brillante recepción en el hotel Park. Asistieron al acto, además del embajador español y señora, el personal de la Embajada y del Consulado general. (Efe.)

## Congreso en Italia de comunistas "rebeldes"

TITO ACUSA A RUSIA DE EFECTUAR PROVOCACIONES EN LA FRONTERA YUGOSLAVA

ROMA.—Los comunistas italianos antistalinianos de diecinueve regiones italianas han celebrado un importante Congreso en Roma. Los diputados comunistas "rebeldes" Aldo Cicchi, Valdo y Magnani, presidente del Movimiento Obrero italiano, han afirmado que este movimiento constituirá en un próximo futuro todo un partido político. (Efe.)

**Tito acusa a Rusia**

TRIESTE.—Con motivo de cumplirse el décimo aniversario de la liberación de la localidad yugoslava de Uziče por los guerrilleros, ha pronunciado un discurso, que ha sido transmitido por radio, el dictador yugoslavo, Tito, quien acusó a Rusia de efectuar provocaciones a lo largo de todas las fronteras yugoslavas y elogió al Occidente, hacia el cual dijo: «Yugoslavia se volvió para buscar la salvación.»

Tito también acusó a la Unión Soviética de tener aviones de bombardeo pintados con los colores e insignias yugoslavas, preparados para atacar este país. Añadió que están concentrados en Hungría. (Efe.)

**Un funcionario checo huye a Occidente**

FRANCFORT.—El jefe de la Sección Americana del Ministerio checo de Comercio Exterior, Maximilian Jiri, ha huido a la zona norteamericana de Alemania, anuncia un portavoz de la Alta Comisaría de los Estados Unidos. Se ignoran más detalles. (Efe.)

## Crisis ministerial en Cuba

Continúa la rebelión en el Estado brasileño de Maranhao

LA HABANA.—El primer ministro, Félix Lancis, ha presentado su dimisión y la de los miembros de su Gabinete al Presidente de la República, Pío Socarrás, «a fin de que éste tenga las manos libres para proceder a la reorganización del Gobierno».

La dimisión se esperaba hace ya tiempo, en vista de la proximidad de las elecciones presidenciales. (Efe.)

**Prosigue la rebelión en Maranhao**

SAO LUIZ (Brasil).—Las fuerzas rebeldes, al mando del abogado Raimundo Bastos, amenazan con ocupar dos nuevas localidades, se anuncia de fuente autorizada. Se añade que han ocupado la localidad de Carurupu y detenido al prefecto del pueblo de Anajatuba, que era partidario de Barros, el nuevo gobernador del Estado de Maranhao, cuyo nombramiento provocó estos sucesos.

Se agrega que un grupo de 200 rebeldes después de ocupar durante cuarenta y ocho horas el pueblo de Passagem Franca, se ha retirado de allí llevándose a los funcionarios como rehenes.

El gobernador del Estado de Maranhao, Barros, ha declarado que el "orden será mantenido a toda costa". Agregó que todo estaba en orden en la capital del Estado, Sao Luiz, y que la situación estaba volviendo a la normalidad.

Las fuerzas de oposición al gobernador siguen pidiendo la intervención federal. (Efe.)

**Dirigente radical, detenido en Argentina**

BUENOS AIRES.—El dirigente radical Andrés Amil ha sido detenido cuando salía de un acto de propaganda política. Se le supone relacionado con la ola de huelgas y sabotajes ferroviarios que se han registrado en el país. (Efe.)

**Huelga de empleados de combustibles en Uruguay**

MONTEVIDEO.—Unos 2.000 empleados de la Administración

## ULTIMATUM PERSA A LOS TECNICOS BRITANICOS

Tienen diez días para elegir entre servir a Teherán o ser expulsados

TEHERAN.—El Irán ha decidido comunicar a los trescientos técnicos británicos que se encuentran todavía en Abadán que firmen contratos con la Compañía Petrolífera Nacional persa en el plazo de diez días o se dispongan a abandonar el país.

La decisión fue adoptada en el curso de una reunión extraordinaria de la Comisión Mixta Iraniana del Petróleo. (Efe.)

**Los ingleses entregan otro departamento**

ABADAN.—En una reunión celebrada entre el director británico de la refinería de Abadán, Ross, y funcionarios iraníes, éstos han manifestado que se harán cargo inmediatamente de las comunicaciones y transportes que constituyen el último departamento que quedaba en manos de los ingleses. Y han ordenado al jefe de comunicaciones británico, James Cunningham, que abandone el país persa.

Al parecer, los británicos pensaban ceder las comunicaciones sin lucha; pero Ross ha advertido que retirará a los veinticinco técnicos británicos que han mantenido en marcha el departamento de transportes si los iraníes insisten en hacerse cargo de aquél. Les ha advertido además que el departamento dejará de funcionar a las tres semanas de haberse hecho cargo los persas. (Efe.)

**Termina la incautación**

ABADAN.—El hecho de que los iraníes hayan ordenado la incautación de dos de los departamentos controlados por los británicos en Abadán es considerado en los medios ingleses como "el principio del fin" de los 350 británicos que constituyen el núcleo de la refinería. (Efe.)

**Probable crisis persa**

TEHERAN.—Es posible que hoy presente el primer ministro, Mohammed Mussadeq, el nuevo Gabinete al Sha para su oportuna aprobación, se dice en los círculos políticos de esta capital.

**Exito en las maniobras de Hannover**

HANOVER.—Las maniobras interaliadas tituladas "contraofensiva", las más importantes que se han llevado a cabo desde 1945 y que fueron organizadas por el Ejército británico del Rhin en la región de Hannover y Breme ha terminado. Han durado diez días y en ellas han participado 150.000 hombres. El tema general de las maniobras fue la defensa de una línea por el bando azul contra el ataque del bando rojo. En esta defensa han sido utilizados todos los medios al alcance de las fuerzas terrestres aliadas, excepto la bomba atómica.

Según declaraciones de un alto jefe británico, las maniobras han constituido un ejercicio excelente para el Estado Mayor, así como para las fuerzas aéreas que han participado. Sin que se llegue a decir que estas maniobras han constituido el primer paso para la creación real de un Ejército europeo, si puede asegurarse que la colaboración entre las fuerzas de siete nacionalidades que han participado en los ejercicios ha resultado perfecta. El general Eisenhower declaró que todas las unidades se han movido como si fueran del mismo país. En accidentes sólo se han registrado veinte muertos y un centenar de heridos. Es de hacer constar que en estas maniobras las tropas han actuado con fuego real. (Efe.)

**SPAARK, ENFERMO**

HAMBURGO.—El presidente de la Asamblea europea y jefe socialista belga, Paul Henri Spaak, ha sido trasladado de Lohnewhele a una clínica de Hamburgo para ser reconocido por el médico internista alemán profesor Bansi. Spaak tiene fiebre alta y fatiga general. El doctor Bansi ha declarado que todavía no puede diagnosticar la enfermedad, pero no cree que la vida del enfermo esté en peligro. (Efe.)

**INFORMACION TELEFONICA DE LA RENFE**  
MARCANDO EL NUEVO NUMERO  
**22-65-91**  
O EL  
**22-46-20**  
Desde las 7 de la mañana  
A la 1 de la madrugada



# EL MONASTERIO DE SAMOS, DESTRUIDO POR UN INCENDIO

El siniestro se produjo a consecuencia de una explosión en las destilerías de la abadía benedictina

**SAMOS.**—A las 11,15 horas de la mañana de hoy se declaró un violento incendio en el importante monasterio de San Julián y Santa Basilia, monumento de extraordinario valor histórico y artístico, de remotísima fundación, situado cerca del pueblo de Sarria.

A dicha hora, como consecuencia de explotar uno de los bidones existentes en el depósito de alcohol de la destilería de licor Benedictino Pax que en el mismo fabrican los padres benedictinos del monasterio, se inició el violento siniestro, propagándose a otros bidones, que contribuyeron a acelerar la devastación de las llamas, comenzando a arder el edificio por los cuatro costados.

Inmediatamente se movilizaron los padres benedictinos, el vecindario en pleno y fuerzas de la Guardia Civil, multiplicándose en los trabajos de salvamento de las víctimas y extinción del incendio.

A pesar de la rapidez en acudir con este fin, no se pudo evitar que resultara muerto el estudiante de Orense Daniel Fernández, de catorce años, y con graves quemaduras el padre Benito González, que se hallaba en la destilería trabajando al sobrevenir la explosión, y el alumno de León Recaredo García.

## EL INCENDIO SE DIVISABA A QUINCE KILOMETROS

El humo y las llamas se veían a más de 15 kilómetros de distancia, por lo que se movilizó toda la comarca inmediata, acudiendo servicios de bomberos de Lugo y de La Coruña.

La iglesia del monasterio ha sido la menos afectada, habiendo por completo destruido el edificio en sí, o sea las viviendas y dependencias de la abadía.

## SOLO QUEDAN MUROS Y ESCOMBROS

A las dos de la tarde sólo quedaban del monasterio, excepto la iglesia, los muros y escombros.

De la sacristía también se logró salvar el altar y algunas cosas que se acudió por todos los elementos anteriormente indicados, las alhajas, imágenes y ropas.

Desde luego, las pérdidas son de gran importancia, dado el valor intrínseco del inmueble, aparte de los enseres que destruyeron las llamas.

A las tres de la tarde seguían los trabajos de localización con gran arduo, sin que a dicha hora pudiera concretarse si se habían producido más víctimas que las anteriormente señaladas.

## PUDO SER SALVADA LA IGLESIA

A las cuatro y media de la tarde los bomberos, ayudados por el vecindario, lograron localizar el incendio declarado en el monasterio, evitando que se propagara a la iglesia, pero quedaba por completo destruido el inmueble de este monumento nacional, planta baja y dos pisos, con claustro y dependencias, incluso las destinadas a la escuela claustral, para aspirantes a monjes benedictinos, en la que 25 padres instruían a 50 alumnos, en régimen de riguroso internado, desde que se fundara la abadía, de cuya antigüedad da muestra el hecho de que la entrada al locutorio pertenecía al siglo XII.

Se quemaron asimismo cuadros, afortunadamente no de gran valor, y algunos libros.

Lo más valioso, una vajilla antiquísima, muebles y cuadros, distribuidos por las galerías, así como una cruz de plata con esmalte, se consiguió ponerlo a salvo del voraz elemento.

En el lugar del suceso se personaron el Gobernador Civil de Lugo, además de las autoridades lo-

cales y los jefes de la Guardia Civil de los puestos inmediatos, que dirigieron los trabajos de salvamento.

## HEROISMO DE UN ESTUDIANTE

Es de destacar la heroica actuación del estudiante de la provincia de León Recaredo García, quien sufrió quemaduras en manos y maxilar derecho al lanzarse entre las llamas para salvar al padre Benito González, y posteriormente a su compañero de estudios, Daniel Fernández, que resultó muerto. Aun con la cara abrasada, el muchacho intentó seguir colaborando en los trabajos de extinción, y hubo de retirarse a viva fuerza para curarle las heridas.

En vista del estado inhabitable en que se halla el monasterio, se esperaba la llegada de autobuses procedentes de Lugo para trasladar a los padres y alumnos, bien al monasterio de San Vicente, en Monforte, o al de San Claudio, en Ribadavia.

Los padres benedictinos se muestran emocionadamente agradecidos a cuantos han colaborado en el salvamento y en la extinción del siniestro, especialmente al vecindario, que se multiplicó en sus pruebas de cariño a profesores y alumnos y de aprecio a la significación histórica del monasterio. (Mencheta.)

## Características del Monasterio

El Real Monasterio Benedictino de Samos, que sido ayer destruido por un incendio, es uno de los más antiguos e ilustres monasterios benedictinos de Galicia. En principio se llamó Samanos y estaba dedicado a los mártires Julián y su esposa Basilia, que murieron en la persecución de Diocleciano. Parece que fué construido hacia el año 759, en los días de Fruela I, aun cuando otros lo hacen remontar se a la antigüedad del año. 653. En varias ocasiones fué atacado y destruido especialmente por piratas normandos y daneses, pero fué reconstruido por monjes cordobeses. Personajes históricos como el abad Argerico, el obispo Fátalis, buscaron en él albergue y refugio y

los hallaron. Fueron los abades del siglo XI los que le dieron el mayor esplendor hasta el punto de que el coto de la Abadía se extendía en ocho leguas de largo y cinco de ancho. Poseía más de 200 villas, 105 iglesias y unos 30 monasterios de él dependientes. A mediados del siglo XV, el abad Arías González fundó la célebre capilla de San Eufasio. En el siglo siguiente el prelado más célebre fué Alberto de Quiroga, abad electo de Samos, que engrandeció mucho el recinto. Fué el último abad perpetuo fray Bernardo de Castelos, en cuya época la comunidad sólo contaba con tres monjes. Una bula de Inocencio VIII privó de la dignidad y en 1505, Samos se incorporó definitivamente a la Congregación de San Benito de Valladolid por bula de Julio II. El benemérito fray Juan de la Barreira, abad treinta y seis años, de ellos treinta sin interrupción, caso único en la Orden, hizo los primeros apeos de la Hacienda y consiguió una holgada situación económica debida especialmente a las minas de hierro del monasterio. Construyó inmensos y sólidos edificios que han merecido que se le compare con El Escorial. Otros abades mejoraron el edificio y costearon retablos antiguos e introdujeron mejoras de todo orden, hasta en época moderna, como por ejemplo fray Miguel Benito Gayoso, que hacia 1783, hizo labrar un frontal de plata de inmenso valor y encargó a Juan Domínguez el maravilloso retablo mayor.

En la guerra de la Independencia, el Monasterio fué despojado por los franceses, pero a pesar de ello resistió mucho mejor que otros, y en el año 1824 volvió a sostener a 47 monjes y 35 criados. Los abades posteriores continuaron la reconstrucción, logrando que adquiriera su antiguo esplendor. El abad Pedro Rueda (1896-1911), además de continuar la restauración, procuró el acrecentamiento de la Comunidad, abriendo un colegio. A los hombres ilustres que han morado en el monasterio ya citados hay que añadir los de Gaspar Cifoso, obispo de Potenza (Italia) en 1615; Miguel Gudín, que redactó el Ceremonial de la Congregación; Gregorio Rodríguez, que dejó manuscrita en tres tomos la historia del monasterio; Antonio de Cantabrana, que continuó a Yepes, aun sin imprimirse lo por él escrito, y el ilustre Jerónimo Benito Feijó, que eclipsó a todos por su fama universal.

De las antiguas construcciones existía una curiosa capilla mozárabe, en propiedad particular contigua al monasterio, dividida en nave y santuario por un arco triunfal elíptico con tendencia a herradura. Su única puerta, sencilla, se abre de costado; tiene cinco ventanitas aspilladas y rectangulares, que carecen de ornamentación visible por estar encaladas. Puede remontar el siglo VIII y ser obra del abad Argerico. Quedaba también una portada de la antigua iglesia románica, edificada hacia 1226; su timpano era interesante. El templo moderno, estilo herreriano, es grandioso, con el coro en el centro al estilo de las catedrales españolas. En el trascoro hay un cuadro pintado por el padre Lesmes, representando al Sagrado Corazón de Jesús con los grandes amantes San Agustín, San Bernardo, San Francisco de Asís, Santa Teresa y Santa Margarita de Alacoque. Fué inaugurado en 1925. Entre las alhajas preciosas fué célebre la cruz de plata y oro, cuyos brazos iguales se iban ensanchando hacia las extremidades, como la de los Angeles de Oviedo, fabricada a mediados del siglo XI por encargo del abad Brandilano, según rezaba su inscripción.

## La Policía detiene en Valencia a una importante banda de falsificadores

LLEVABA A CABO SUS OPERACIONES DELICTIVAS EN VARIAS CAPITALES DE ESPAÑA

Han sido ocupados varios lotes de billetes falsos de cincuenta pesetas

**VALENCIA.** (Servicio especial.) Recientemente, y por la Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía de Valencia, han sido detenidos los autores de una importante falsificación de billetes del Banco de España de cincuenta pesetas, emisión del 9 de enero de 1940. Al mismo tiempo eran ocupados los útiles empleados en la comisión de dicho delito, así como varios lotes de billetes falsos.

## LA SOCIEDAD DE FALSIFICADORES SE ORGANIZA

Vicente Ortiz Lloria, grabador expertísimo reclamado por varios Juzgados por anteriores falsificaciones de billetes de veinticinco pesetas y "tickets" de gasolina, decidió poner en marcha un negocio de falsificación de billetes de la cantidad y emisión expresada, para lo cual se asoció con un tal Andrés Godino, que aportó el capital suficiente para la compra del papel y demás útiles necesarios para la buena marcha de la "industria". Por su parte, Ortiz Lloria hizo entrega a la naciente sociedad de un juego de planchas, en cuya elaboración invirtió cinco meses. Las cinco planchas, dos de ellas grabadas en acero y las restantes en cobre, eran, por su perfección y finura de dibujo, una esperanza de grandes beneficios.

Puesta en marcha la "fábrica", pronto quedaron listos para poner en circulación varios lotes de billetes, que fueron introducidos, sin grandes contratiempos, en los establecimientos y mercados valencianos. Pero con el fin de reducir al mínimo las dificultades de expedición, ambos socios acordaron dar a los billetes un artificial aspecto de vejez que disimulara las imperfecciones de los mismos, y con serrín humedecido frotaron las remesas que acababan de salir de la imprenta. Por precipitación o torpeza, de tal manipulación resultaron estropeados gran cantidad de billetes, lo que motivó un agrio incidente entre el grabador y su socio capitalista.

Andrés Godino, individuo de mal carácter, terminó la discusión llevándose por la brava las cinco planchas fabricadas por Ortiz Lloria.

La "sociedad" quedaba disuelta, y desde aquel momento el tal Godino, dueño absoluto de la lucrativa industria, se dispuso a montar una organización de más altos vuelos, de la cual se proclamó único jefe.

Con el dinero que le proporcionó su novia, Luisa Roca Palomino, tomó en traspaso un antiguo bar de la calle de Calixto III, en donde instaló un taller de zapatería. Dos clases de clientes visitaban el establecimiento de Godino: Por la mañana atendía al arreglo del calzado, y por la noche recibía las visitas de los compradores y ex-

pendedores de la mercancía que fabricaba en la última y más escondida habitación del taller.

Entre sus asiduos clientes nocturnos se contaba Diosdado Peregrina Navas, individuo que con anterioridad ya se había visto complicado en otros delitos similares.

Con tal sujeto realizó Godino un viaje a Madrid, en donde pasaron una importante cantidad de billetes, siguiendo más tarde hasta Pamplona, en donde con motivo de la feria "colocaron" varios lotes de su mercancía.

## —EL GRABADOR NO SE DUERME

Vicente Ortiz Lloria no dejó pasar mucho tiempo sin reemprender sus actividades.

De acuerdo con Vicente Fietas Berges, el cual le cedió una habitación en su domicilio, situado en la calle de Vinatea, número 31, dió comienzo el hábil grabador a la fabricación de unas nuevas planchas que sustituyeran a las que tan amablemente se había llevado Godino.

El tiempo que Ortiz Lloria empleaba trabajando era utilizado por Vicente Fietas Berges en buscar un socio que financiara las futuras tiradas de papel moneda. No fueron muy difíciles sus gestiones: Francisco Muñoz Santoreu se prestó, a la primera insistencia, a conceder un amplio crédito en efectivo y a organizar una amplia red de colaboradores. Emilio Muela Tormo, de cuarenta y un años, natural de Albalat y vecino de Melana (Valencia); Ramón Ruiz Andreu, de cuarenta y seis, natural de Albuñol; José Lalliga Valero, de treinta y dos, nacido en Valencia; Juan Francisco Fornes Ferrando, de cincuenta y cinco, natural de Aranduel (Castellón); Antonio Gómez Cañete, de Cartama (Málaga), y su amante, María Gallego Naranjo, fueron los nuevos miembros de la naciente banda, que más tarde habría de extender sus actividades más allá de la provincia valenciana, "colocando" varias partidas de "género" en los pueblos y la ciudad de Zaragoza.

## ACTUACION DE LA POLICIA VALENCIANA

Desde tiempo atrás, la Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Valencia había montado un servicio de vigilancia en los mercados y establecimientos donde con más reiteración se habían introducido billetes falsos.

María Gallego Naranjo no tardó en ser detenida cuando pretendía pasar en uno de los puestos del Mercado Central uno de los ejemplares falsificados.

Como consecuencia de sus declaraciones, horas después, en la Brigada, era sometido a un interrogatorio Antonio Gómez Cañete.

Los hilos de la trama habían caído en manos de la Policía, y rápidamente se practicó una inspección en el taller de la calle de Calixto III, en donde se encontraron todos los elementos mecánicos del fraude. El fingido zapatero se encontraba, por aquel entonces, en Barcelona, a donde había marchado a llevar una nueva remesa de ejemplares falsos, pero su novia, Luisa Roca Palomino, fué sorprendida por los funcionarios policiales cuando se disponía a entrar en el taller para realizar la limpieza, de la que estaba encargada en ausencia de Godino.

La fábrica de la calle de Vinatea también recibió la visita de los agentes, que sorprendieron a Ortiz Lloria llevando a efecto en la imprenta una de las tiradas de falsos billetes.

Todos los complicados en dicho delito pasaron a los calabozos de la Jefatura de Valencia, excepto Andrés Godino, cuya detención se espera de un momento a otro.

Dario de MIGUEL

## Cuatro jugadores del Segura sufren quemaduras graves

SE INCENDIO EL AUTOBUS EN QUE VIAJABA EL EQUIPO

**ALMANSA.**—Ayer, el autobús de la matrícula de Murcia número 9095, que venía de Albacete con los jugadores del Segura, que habían jugado en aquella capital contra el Maestranza, paró para repostarse de gasolina en el surtidor que existe en la carretera de Madrid, a la entrada de esta ciudad. Durante la operación se incendió, inopinadamente la gasolina y el vehículo comenzó a arder en su interior. Los cincuenta viajeros que iban en el coche, jugadores, directivos y seguidores, se arrojaron precipitadamente por las ventanillas, sufriendo bastantes de ellos heridas y quemaduras, de las que fueron asistidos en una clínica. Cuatro de los jugadores resultaron con graves quemaduras en las piernas y brazos, así como la esposa del presidente del Club y otra señorita que les acompañaba y seis viajeros más, con fuertes contusiones en la cabeza, manos y piernas, producidas por la rotura de cristales. El fuego pudo ser sofocado arrojando abrigos y ropas sobre el depósito de gasolina del coche. (Cifra.)

**PARA EL REY DE LA CASA  
EL REY DE LOS COCHES**



**COCHES Villar**

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS



# Se hunde parte de una casa en construcción en Cuatro Caminos

Cuatro obreros resultaron muertos y otros once heridos

**LAS SEIS PLANTAS DE UNA DE LAS ALAS DEL EDIFICIO SE DERRUMBARON TOTALMENTE**

A la una menos cinco de la tarde—cinco minutos antes de la hora de descanso para la comida de los obreros—se produjo el hundimiento de parte de la casa en construcción de la calle de Federico Rubio, 99, con fachada también a la de San Rogelio, número 4. Esta casa, que estaba a punto de cubrir aguas, comenzó a construirse hace seis meses, y consta de seis plantas. La edificación se hallaba muy avanzada, hasta el extremo de que una de las cuadrillas de obreros empleada en la misma trabajaba ayer en la última de las plantas proyectadas.

A la hora indicada, y cuando se hallaban trabajando los veintiocho obreros empleados en la obra, sobrevino el hundimiento, sin que diera tiempo a ponerse a salvo a los que se encontraban en la parte alta del edificio. Tres de éstos se vieron súbitamente precipitados desde la planta sexta hacia los pisos inferiores. Los materiales de la última planta, al caer sobre las siguientes, provocaron también su resquebrajamiento, y con ello el derrumbamiento de casi toda el ala derecha del edificio, del que sólo quedaron en pie los muros exteriores, y desapareciendo incluso dos de las crujeas o paredes maestras.

Esta casa, en construcción en la calle de San Rogelio, de la que es propietario don Andrés Díaz Guerra y que se edifica bajo la dirección del arquitecto don Luis Díaz Guerra, tiene un raro acceso por la calle de Federico Rubio, a través de una antigua vivienda, en la que se ha rasgado una pared para dar paso al nuevo edificio.

Se da la circunstancia de que el señor Díaz Guerra es también propietario de otra casa próxima a ésta, de iguales características, a la que acaba de derrumbarse, en la que durante su construcción se produjeron dos hundimientos parciales, hacia el mes de noviembre, y con intervalos de quince días.

## LOS PRIMEROS AUXILIOS

Pasados los primeros instantes de natural conmoción y cuando la nube de polvo y cascotes se disipó, los que habían resultado ilesos avisaron rápidamente al Cuerpo de Bomberos y procuraron prestar auxilio a sus compañeros. Con la mayor rapidez, el personal del Servicio de Incendios se personó en la calle de San Rogelio, y bajo las órdenes de sus jefes iniciaron los trabajos de salvamento. Tres hombres fueron retirados ya cadáveres de entre los escombros, y otros once, heridos, alguno de ellos en estado preagónico.

Momentos después acudieron al lugar del suceso el jefe superior de Policía y el jefe de los Servicios Técnicos del Ayuntamiento quienes se enteraron de los pormenores del accidente, dando las órdenes oportunas para evitar aglomeraciones. Asimismo se personó en el lugar del suceso el Juzgado de Guardia, que estaba constituido por el número 13 de los de Madrid, integrado por el juez don Serafín Jurado Pérez, que es titular del número 3; secretario don Miguel Casado, oficial don José Rodríguez y agente don José Vidal Máz. El juez dispuso el levantamiento de los tres cadáveres y su traslado al Depósito. Después de visitar la obra siniestrada, el

Juzgado se trasladó al Hospital Provincial para interrogar al propietario de la obra, señor Díaz Guerra, no pudiendo efectuarse por hacerse bajo los efectos de agudos dolores.

## LAS CAUSAS DEL HUNDIMIENTO

Aun cuando se espera el dictamen de los técnicos, se cree que el siniestro se produjo a causa de que las lluvias registradas durante el sábado y el domingo reblandecieron los materiales de la última planta, lo que provocó el desprendimiento de uno de los descargaderos traseros. Los técnicos no se presentaron en el lugar de la catástrofe hasta hora muy avanzada de la tarde de ayer, no pudiendo emitir su dictamen por falta de luz.

El oficial encargado de la obra, Julián Guillén, que entraba en el edificio, después de cumplir un encargo del dueño, cuando se produjo el siniestro, nos dijo que sólo trabajaban en aquel momento veinticuatro obreros, la lista de los cuales la había entregado al comisario de Policía. Manifestó también que no había notado ninguna prevención en los productores por la forma en que se estaba realizando la construcción, si no era que se movía la obra.

## RELACION DE MUERTOS Y HERIDOS

El balance de este lamentable y trágico suceso, que ha conmovido a la capital, es el siguiente: tres muertos y once heridos. De éstos, algunos se encuentran en gravísimo estado.

Relación de muertos: Teodoro Sánchez Tejero, de cincuenta y dos años, domiciliado en Valdeacederas, 17.

Victoriano Guerrero Colado, de cincuenta años, Federico Rubio, 127.

Luis Rivas Hernández, de cuarenta y siete años, casado, domiciliado en Berruguete, número 16.

José Montoro, que falleció en el hospital, treinta y tres años, Nueva Segunda, sin número.

Heridos: Asistidos en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos que, después pasaron al Hospital: Joaquín Lascales Vera, de treinta años, Santa Olalla, 3, muy grave.

Francisco Tejedor Martínez, de cincuenta y ocho años, calle Las Cuevas, 3, muy grave.

Tomás Miranda Sanz, de cincuenta y dos años, María Fernández, 10, grave.

Otros heridos, asistidos también en Cuatro Caminos: Carlos Zaza López, de veintinueve años, Granja, 6, menos grave.

Rafael Rivas Barranco, de treinta y tres años, Castillo, 23, grave.

Emilio Ortega Sánchez, de treinta y cuatro años, Ricardo Gutiérrez, 14, leve.

También fue curado, sin dejar filiación, otro obrero de la obra. Sus lesiones eran leves.

En el Hospital de la Cruz Roja de San José y Santa Adela fue curado y quedó allí Esteban Mena Bartolomé, de profesión pescadero, pero que estaba sin trabajo y trabajaba como peón. Su estado es grave.

En la Clínica del Trabajo, del Instituto Nacional de Previsión, situada en la avenida Reina Victoria, fue asistido también otro obrero de lesiones leves. No dejó filiación.

En la Casa de Socorro de Chamberí fueron asistidos: Luis García Gil, de treinta y cuatro años, que vive en Trujillo, 5. Pronóstico reservado.

Andrés Barcona, fractura de base de cráneo, muy grave.

Y el propietario de la finca en construcción, don Andrés Díaz Guerra, de sesenta y tres años, que habita en la colonia del Viso, calle Tormes, número 7. Presentaba herida contusa en la región frontal, dos de las mismas características

en la región temporal izquierda y erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, que fueron calificadas de pronóstico reservado. Pasó al Hospital Provincial.

## LOS SERVICIOS SANITARIOS

El médico de guardia en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, don José Lorenzo; el doctor Robaca, una enfermera que se prestó voluntariamente y el resto del personal facultativo exterior que acudió al centro sanitario, prestaron eficaz y rápida ayuda a los heridos. El doctor Lorenzo, en su esfuerzo por prestar ayuda a las víctimas, resultó con una contusión en la región frontal producida por una camilla.

En la Casa de Socorro de Chamberí, el facultativo de guardia don Carlos Duque y el practicante señor Carrillo, atendieron con singular diligencia a los heridos que fueron llevados a dicho centro.

## UN OBRERO QUE PREVIO EL PELIGRO

Junto a la casa que se ha derrumbado se eleva otra cuya construcción terminó en el mes de marzo último. En ella trabajaba el obrero José María Salabert Rodríguez, que vive en Francisco de Diego, 15. Este hombre, que es oficial albañil, casado, y con varios hijos, al ver en qué condiciones de falta de seguridad se llevaba a cabo la construcción se despidió del propietario, que es el mismo de la casa derrumbada, diciéndole que prefería perder unos jornales mientras encontraba otra obra, a continuar en aquella, con riesgo evidente de su vida. Y así lo hizo abandonando el trabajo. A poco se produjo, allá por el mes de noviembre del pasado año un derrumbamiento parcial en aquella obra, en la que resultó herido leve un obrero, gracias a que el accidente fué minutos después de la una de la tarde y los albañiles habían abandonado el trabajo. Unos quince días después se produjo otro hundimiento en el mismo inmueble, resultando también herido otro albañil.

## UN OFICIAL SE SALVA MILAGROSAMENTE

El oficial Enrique Agudo Pérez, de cincuenta y cinco años, que vive en la calle del Doctor Federico Rubio, 101, finca muy próxima a la derrumbada, trabajaba con su peón, Luis Rivas Hernández, en la planta sexta en los momentos en que se produjo el hundimiento. Enrique daba instrucciones a su peón cuando vio que éste desaparecía al ceder el piso, y entonces, instintivamente, se echó hacia adelante, agarrándose a una de las ventanas, quedando suspendido de ella hasta que fué auxiliado por sus compañeros. Su peón, Luis Rivas, pereció entre los escombros.

## LA ACTUACION SINDICAL

Tan pronto como se tuvo noticia en el Sindicato de la Construcción del derrumbamiento, el vocal de la Sección Social del mismo, camarada Mariano Bartolomé, se personó en el lugar del accidente, haciendo una información completa de sus proporciones.

Anoche el Procurador en Cortes y Jefe de la Sección Social Nacional, camarada Santiago Álvarez Avellán, en compañía del presidente del Montepío, camarada Juan Arroyo, y del director del mismo organismo asistencial, camarada José Porres, estuvieron en los distintos centros sanitarios donde se encuentran hospitalizadas las víctimas de este accidente, así como en los domicilios de las familias de los que han muerto. A todos les prodigaron frases de aliento y de consuelo y les entregaron los socorros en metálico que para estos casos tiene previstos el Montepío.

# Los rusos bombardean una aldea austriaca durante unas maniobras

Un campesino gravemente herido y daños materiales de gran consideración

VIENA.—Según el diario "Wiener Kurier", órgano de las tropas norteamericanas de ocupación, un campesino austriaco resultó gravemente herido y veinte granjas sufrieron daños materiales a consecuencia de las maniobras celebradas por las tropas soviéticas. Durante los ejercicios bombardearon una aldea próxima a la frontera con Hungría, al simular un ataque de carros de combate, que hicieron fuego real con sus cañones. (Efe.)

## EL PUEBLO RESULTO CASI DESTRUIDO

VIENA.—En el ministerio del Interior se ha informado que el pueblo que ha resultado casi destruido por el fuego de la artillería y de los tanques soviéticos durante unas "prácticas" es Hamlet de Breitenbrunn. Los proyectiles estuvieron cayendo en el pueblo durante toda la noche, mientras que los desafortunados campesinos se escondieron en cuevas y sótanos. Los rusos acusaron primero de culpables a los guerrilleros, pero

luego han admitido que fué un error de los "reclutas".

El ministerio del Interior ha manifestado que Austria elevará una protesta y pedirá la oportuna indemnización. (Efe.)

## OTRO ARSENAL CLANDESTINO EN FRANCIA

MAUBEUGE.—La Policía ha descubierto un importante depósito clandestino de armas cerca del fuerte de Haumont, consistente en infinidad de ametralladoras, fusiles de infantería, armas contra carros de combate y numerosas cajas de explosivos. La Policía prosigue sus investigaciones. (Efe.)

## DESAPARICION DE UN TURISTA NORTeamERICANO

VIENA.—Joseph Silvester, turista norteamericano de sesenta y cuatro años de edad, ha desaparecido en la zona soviética, según se anuncia hoy. Se cree posible que Silvester haya sido víctima de un robo, pues llevaba una considerable cantidad de dinero consigo. (Efe.)

## TRAFICO DE ESCLAVAS EN EL JAPON

TOKIO.—El ministerio de Trabajo revela la importante extensión del tráfico de esclavas: en el curso de una semana, la Policía ha realizado investigaciones en los alrededores de Tokio por la desaparición de diecisiete muchachas, a las que se había prometido la suma de cien mil yens por trabajar en Tachikawa, donde se encuentra una base aérea norteamericana.

## EXPLOSION DE GAS EN LA FRONTERA SUIZOALEMANA

GINEBRA.—En las primeras horas del lunes, ocho personas resultaron heridas al producirse una explosión de gas en un pueblo próximo a la frontera alemana. La rápida intervención de otros vehículos impidió que se declarase un incendio que hubiera podido tomar grandes proporciones, ya que en el mismo edificio había almacenada gran cantidad de paja. Los daños materiales son de poca consideración. (Efe.)



**Castellanos**  
JOYERO  
COMPRA DE ALHAJAS Y PAPELETAS DEL MONTE  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 33, entlo.  
—TELEFONO 227150—



## PINTAN ESPADAS

## ADMINISTRACION Y RIQUEZA

DE LAS DOS CONTRADICCIONES municipales que se denunciaban aquí mismo ("Pintan espadas", 18 de septiembre), el Alcalde ha tratado de desmentir la segunda. Tanto en la sesión municipal del viernes pasado como en su conversación con los periodistas, el conde de Santa María ha exaltado la competencia existente entre la Alcaldía Presidencial y la Comisión de Hacienda, que ahora rige don Carlos López Quesada con el margen de confianza concedido por su prestigio y méritos acreditados en materia de Economía Pública (muy reciente está su brillante gestión en la hacienda provincial). Nada dijo el Alcalde de la primera contradicción señalada—las determinaciones del Ayuntamiento respecto a la famosa fuente del parque del Oeste—, lo cual equivale a un tácito reconocimiento.

De otro lado, la identificación de criterios entre la Alcaldía Presidencial y la Comisión de Hacienda no elimina la validez de aquella segunda contradicción. Aquí nada se ha dicho ni se ha pretendido decir sobre la conformidad o discordancia entre Alcaldía y Comisión. La contradictoria relación se señalaba entre "quienes celebraron que las arcas municipales estén dispuestas a cumplir todas las obligaciones habidas y por haber", de una parte, y, de otra, las constantes manifestaciones del Alcalde en cuanto a la Hacienda del Municipio. Sin que suponga merma de argumentos a lo que el Alcalde viene manifestando en solicitud de mayores recursos para corresponder a las necesidades de la ciudad, la escrupulosa administración del señor López Quesada puede resumir que la situación contable del Ayuntamiento es irreprochable. La contradicción está en quienes pretenden igualar la condición de "ricos" a la de "pobres, pero bien administrados". El problema de la hacienda local de Madrid que, como se ha advertido repetidamente es un problema general de haciendas locales, agravado por la intensidad de las actuales y extraordinarias obligaciones de la ciudad, no se arregla en un minuto, no se arregla con juegos de palabras.

¿Ya lo creo que existe conformidad entre los juicios del conde de Santa María de Babio, Alcalde presidente, y del señor López Quesada, vicepresidente de la Comisión de Hacienda? Cuando, todavía recién constituido el actual Ayuntamiento, no podía reclamarse estrictamente espíritu de equipo, en noviembre de 1948, don Carlos López Quesada declaró en los pronósticos municipales: "Sin lograr un superávit, suprimiendo y ahorrando los gastos superfluos y mejorando los ingresos, nada puede hacerse. Hace falta mucho dinero para acometer con eficacia las soluciones de los problemas que tiene planteados el Ayuntamiento madrileño, y esto ha de salir de una buena administración." ¿Está claro? Ahora podrá hablarse—como agudamente lo ha hecho la puntería del diario "Madrid", número del viernes—de exageraciones y rigores administrativos. Ahora podrá hablarse de la calidad administrativa de la Casa de la Villa—la cotización de los valores municipales en Bolsa ha ganado notablemente durante este mes—, pero habrá que seguir hablando de pobreza de recursos generales.

Mientras que no se demuestre lo contrario, en aquello está el quid de la cuestión. Todo lo demás—por ejemplo, ese guiño sabihondo de que al Alcalde le interesan mayores presupuestos en vista de un fabuloso tanto por ciento—no pasa de tonterías para irresponsables.

AGUINAGA



## -Cine- Avenida: «La trínca del aire»

Producción: Suevia Films (Cesáreo González), Madrid, 1951. Director: Ramón Torrado. Argumento y guión: R. Torrado y H. S. Valdes. Diálogos: Adolfo Torrado y Angel Pageo. Asesor militar: Teniente coronel Vázquez Figueroa. Decorados: Enrique Alarcón. Fotografía: Víctor Herrera y Julián de la Flor. Música: Jesús G. Leoz. Estudios: C. E. A. (Ciudad Lineal), Madrid. Intérpretes: Jorge Mistral, Fernando Fernán Gómez y Antonio Casal, plenamente identificados con sus papeles, superan su labor de "Botón de ancla". El director acertó en el ritmo ágil que precisan estas películas. Estrenada ésta anoche en función de gala de homenaje al Ejército del Aire, fué aplaudidísima.

Los tres intérpretes principales, Jorge Mistral, Fernando Fernán Gómez y Antonio Casal, plenamente identificados con sus papeles, superan su labor de "Botón de ancla". El director acertó en el ritmo ágil que precisan estas películas. Estrenada ésta anoche en función de gala de homenaje al Ejército del Aire, fué aplaudidísima.

## Capitol: «La corona negra»

Producción: Suevia Films (Cesáreo González), Madrid, 1951. Director: Luis Saslowsky. Argumento: Jean Cocteau. Adaptación y guión: Charles de Payret. Diálogos: Miguel Mihura. Decorados: Enrique Alarcón. Fotografía: Valentín Javier y A. Ballesteros. Música: Juan Quintero. Estudios: C. E. A. (Ciudad Lineal), Madrid. Intérpretes: María Félix, Rossano Brazzi, Vittorio Gassman, José María Lade, Félix Fernández, Antonia Plana, Julia Caba Alba, Concha López Silva, Antonia Herrero, Carmen Moreno, del "Trío Moreno", Francisco Pierrá, Dayna, Avelina Santana, María Cañete, María Francés, Santiago Rivere, Manuel Arbó y Pieral.

EN pocas películas se ve tan claramente la gran influencia de un autor, aunque sea de éste sólo el argumento. De seguro que si la dirige el propio Jean Cocteau hubiera tenido el mismo estilo, en algunos momentos alucinante y, en sus más significativos pasajes, de cine en un tiempo "vanguardista" y hoy ya periclitado.

El comienzo, que es como una pesadilla—y, en efecto, en el relato es un sueño de la protagonista—, recuerda, con su desolado panorama de unas manos dolientes y suplicantes que surgen de las arenas del desierto, los candélabros humanos del fantástico castillo de "La bella y la bestia" y muchas espectrales obras de los pintores de los más recientes "ismos". En el retorcimiento técnico, en la rebuscada deformación de la trama, se abusa del ardid de presentar a Mara víctima de un ataque de amnesia, para descubrir de una manera gradual—con interpolaciones en la acción actual de incidencias pretéritas—su anterior vida, nada ejemplar.

Y un tema muy repetido ya como el olvido del pasado y un afán de concretar sus detalles—Jean Ahnoui! logró uno de sus mejores éxitos teatrales en "El viaje sin equipaje", traído al cine en una película que dirigió él mismo—, y un asunto completamente melodramático, como es la criminal ambición de una mala mujer que redime el amor, ofrecen indudable interés por la extraña envoltura que les ha dado Luis Saslowsky en una fina labor de cuidar, hasta la exagerada exquisitez, las facetas externas.

Elemento primordialísimo de esta clase de películas frías, cerebrales, sin verdadera pufanza creadora, la fotografía, la de ésta es de magnífica calidad. Interpretativamente, María Félix esta vez no es sólo una beldad extraordinaria, sino también una excelente actriz, de exacta patética expresividad. Desarrollada la película en Marruecos, su ambiente es bastante certero.

Sería injusto no resaltar las grandes calidades técnicas y aun artísticas de esta película, pero traicionaria mi pensamiento y mi sinceridad si no dijese que no es por ese camino de imitar al cine francés donde el nuestro encontrará su estilo propio, que tanto precisa, sino en nuestras más honradas, más auténticas y mejores peculiaridades temperamentales.

Luis GOMEZ MESA

LA trama es sencilla y sigue la misma línea de simpatía característica de esta clase de películas. Nuestro cine, que había logrado ya en este género algunos éxitos, como "Botón de ancla" y "Alas de juventud", obtiene este nuevo con iguales procedimientos que los empleados las veces anteriores.

La camaradería es un tema siempre de gran valor humano, y especialmente en las actividades castrenses. Y esa cualidad constituye una firme aptitud para el heroísmo. Se aprende ya, con alegre espontaneidad, en las Academias militares. Por ello es natural basar en ese factor todo relato que suceda en cualquiera de esos Centros. En éste, que ocurre en la Escuela de Paracaidistas, forman una bromista, cordialísima e inseparable trínca Alberto, "Zanahorio" y "Jabato", y cuando surgen—por culpa del primero—unas desavenencias en que el único perjudicado en su carrera es él, se sabe—porque es la norma establecida para estas películas—que los más graves trances terminarán bien.

Compuesta por el cine hollywoodense la fórmula—jovialidad y optimismo, sin ninguna mezcla de pretensiones trascendentales—aplicable a estas obras, y demostrada su eficacia para atraer el favor del público, es arriesgado intentar modificarla. Lo seguro es cumplirla, sin otros cambios, que los concernientes a las diferencias temperamentales de los personajes. Y así se ha hecho en esta pe-

te y con tan singular acierto participaron en la memorable empresa española?

Luis HERNANDEZ ALFONSO  
Plaza de Julio Romero de Torres, 3, 2.º

## PAVIMENTO

VIVO en el barrio de Salamanca y dentro de él, más concretamente en la calle de Castelar, una de esas calles que desde que se hicieron han sufrido los agujeritos pequeños que hacen los empleados del gas, los otros agujeros mayores que hacen los del canal de Isabel II, y otros, mucho más grandes, que por cualquier otro motivo hacen las empresas autorizadas para ello. No ignoramos que estas sangrías que hacen en nuestras calles y aceras son por el bien de los que en ellas habitamos, pero tampoco ignoramos, y son testigos nuestros cuerpos maltrechos, que estas agujeros ya no se reparan, siendo únicamente tapados por un puñado de tierra.

Con el tiempo todo cambia menos los comentarios que en mi calle se hacen. Desde muy temprano se comenta el golpe que la noche anterior se dió don Juanita o don manganito. En fin, que podemos pasar muy bien sin leer las páginas de los sucesos que publican nuestros diarios ya que nosotros nos abastecemos de ellos desde no sé qué tiempo.

Recogiendo el dolorido eco de mis queridos vecinos me he permitido recomendar esta cuestión.

Alfonso CABRERA

Castelar, 9.

## A quien corresponda

N. de la R.—Ante el notable número de cartas que seguimos recibiendo con destino a esta sección, sin que en ellas se determine suficientemente la identidad del autor, nos vemos en la precisión de advertir, una vez más, que sólo se publicarán aquellas que vayan firmadas con el nombre, apellidos, domicilio y, siendo posible, teléfono del remitente. Esta elemental cortesía, que ofrece a ARRI-BA, cuando se estime necesario, ocasión de verificar la autenticidad de las comunicaciones espontáneas, se considera imprescindible para optar a la publicación de cartas "A quien corresponda" y nos pone en trance de rechazar, aunque los temas sean muy estimables, aquellas que no cumplan tal deferencia.

taron durante siglos empañar la obra inmortal de España.

Estimo que la mejor manera en que Madrid podría conmemorar el Descubrimiento el próximo Día de la Hispanidad (12 de octubre), sería dar a una calle, plaza o avenida de la Villa el nombre de "Los Pinzones", "Hermanos Pinzon" o "Les Pinzón".

Tampoco estaría de más que, de modo análogo, se honrase al gran cosmógrafo Juan de la Cosa, quien, si no fallan mis informes, tampoco figura en el "callejero" de Madrid.

Bien, muy bien está que haya plaza de Colón y calle de Colón; pero, ¿por qué olvidar a nuestros compatriotas que tan decisivamente

## RUIDOS

HACE unos años, la barriada Ibiza-Narvéz lloraba por la falta de medios de locomoción, y hoy dispone de autobuses y tranvías, estos últimos en tres líneas diferentes y con un buen servicio de vehículos. Cuando aun no gozábamos de estos favores, nos quejábamos por los ruidos producidos por los carros de rodamientos que los verduleros utilizaban para transportar sus géneros, dado lo tempestivo que establecían sus humildes puestos en el mercadillo de la calle de Ibiza, y que eran molestos en extremo. Ahora que tenemos tres líneas de tranvías, el sonido producido por ciertos coches, en especial los que componen la línea número 61, es de todo punto desagradable. Menos mal que el servicio es solamente desde las seis horas de la mañana a las dos de la tarde siguiente, total, nada. Desde luego, si al menos pueden suprimirnos la exhibición de los mencionados artefactos, el vecindario de Narvéz en pleno les agradeceríamos muy agradecidos.

Florentio VALENCIA

Ibiza, 18, 5.º C.

## NOMENCLATURA CALLEJERA

EN Madrid, según mis noticias, no existe ninguna vía pública dedicada a honrar la memoria de los gloriosos marinos del "Tinto-Odiel" hermanos Pinzón, a quienes se debió, en una gran parte, el descubrimiento de América. Hay, sí, una calle de Palos de Moguer. Pero, a mi juicio, es injusto el olvido de nombres que todos los españoles debemos reverenciar, y que de día en día (gracias a las investigaciones de los eruditos) brillan con mayor luz, disipando la calumnia "leyenda negra" con que los falsadores de la historia tra-

Un símbolo será para usted el nombre de **SALDOLANDIA**

## AGENDA

25 DE SEPTIEMBRE MARTES

El sol sale a las 6,4  
Se pone a las 18,9

## CALMA

En todo el día de ayer la velocidad del viento ha sido nula, por lo que apenas se ha notado el cambio de temperatura, la cual osciló entre 21,7 grados, observados a las 13,30 horas, y 14, a las 0,15. El cielo permanece cubierto, aunque lució el sol durante cuarenta minutos, y todo hace presagiar que continúen las precipitaciones. Presión: 705,8, 706,6, 706, 705,1.—Temperatura: 14,8, 15, 20,4, 18,5 grados.—Humedad: 94, 96, 72, 83 por 100.—Cielo: Sin datos, cubierto, cubierto, cubierto.—Visibilidad: Sin datos, 8, 12, 10 kilómetros.—Viento: Sin datos, calma, calma, calma. (Observaciones de las una, siete, trece y dieciocho horas, respectivamente.)

## INDICE DEL DIA

A las 10,30 horas.—Semanas de Estudios Superiores Eclesiásticos.—R. P. José M. Bover, sobre "El irenismo novio en los estudios bíblicos".

A las 11,30.—Semanas de Estudios Eclesiásticos Superiores.—Doctor don Salvador Muñoz Iglesias, sobre "Problemática del 'sensus plenior'".

A las 12,30.—Semanas de Estudios Superiores Eclesiásticos.—Doctor don José María González Ruiz, sobre "El divorcio en Mt. 5,32 y 19,9".

A las 17.—Sala Macarrón (Jove-Planos, 2).—Exposición de Artes Plásticas.

A las 18,30.—Semanas de Estudios Superiores Eclesiásticos.—R. P. Manuel de Tuyá, sobre "Si es posible, y en qué medida, un 'sensus plenior' a la luz del concepto teológico de la inspiración".

A las 19,30.—Museo Nacional de Arte Moderno.—Apertura de la Exposición del pintor peruano Adolfo C. Winternitz.

A las 20.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Medinaceli, 4).—Conferencia del doctor Themistocles Cavalcanti, decano y profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad del Brasil, sobre "Leis uniformes e jurisprudência uniforme em Direito Aéreo Internacional". La conferencia será pronunciada en portugués.

## MATRICULA EN LA ACADEMIA DE EX COMBATIENTES

A partir de la fecha de la publicación de este anuncio, queda abierta la matrícula en este centro, como en años anteriores, para las clases gratuitas de cultura general, taquígrafía, primero y segundo cursos; contabilidad y cálculo; radiotelegrafía, primero y segundo cursos.

Las clases tendrán lugar de siete a diez de la noche, según materias, y darán comienzo a partir del próximo día 4 de octubre, en el domicilio de la Delegación Nacional de Ex Combatientes, San Lorenzo, 5.

## CLASES PARA PRODUCTORES AFILIADOS A EDUCACION Y DESCANSO

A partir del próximo día 2 de octubre, darán comienzo las matrículas en las Escuelas de Cultura y Arte para productores afiliados a Educación y Descanso.

Para las asignaturas de francés, inglés, contabilidad, corte y confección, en la calle de Arrieta, número 8, y para las de solfeo, piano, imitación, repertorio y declamación, guitarra y bandurria, dibujo y pintura, en la calle de Pizarro, núm. 17.

Los informes detallados se darán en las referidas Escuelas todos los días laborables, de siete y media a nueve y media de la noche.

## MATRICULA EN LA ACADEMIA "SAN VICENTE FERRER"

La Academia "San Vicente Ferrer", de la Obra de Formación Profesional del S. E. U., abre período de matrícula para los estudios correspondientes a los cuatro cursos de la licenciatura en Ciencias económicas a partir del día 20 de septiembre, para el curso académico 1951-52, cuyas clases se desarrollan de siete a diez de la noche.

Las matrículas podrán realizarse en la Secretaría de la Academia, Universidad Central, San Bernardo, 49, de seis y media a ocho y media de la tarde, todos los días hábiles de la semana, excepto los sábados.



# AGENDA

25 DE SEPTIEMBRE  
MARTES

Santor: Fermín, obispo;  
Aurelia, virgen y mártir.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.** — Feria tercera. Simple. Color verde. Misas del domingo precedente. Segunda oración, "A cunctis". Tercera, a elegir. (Pueden oficiarse misas votivas y de difuntos.)

**JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS.**—Se celebra en el convento de los Mercedarios (Don Juan de Alarcón, 1).

**ORATORIO DEL CABALLERO DE GRACIA.**—Ocho tarde, cuarto día de la novena a la Virgen de la Merced, con sermón por don Mariano Benedito.

**MONASTERIO DE DON JUAN DE ALARCÓN.**—Siete y media tarde, cuarto día de la novena a la Virgen de la Merced, con sermón por don Félix Verdascos García.

**TEMPLO DE SAN VICENTE DE PAUL.**—Siete y media tarde, primer día del triduo a su titular, con sermón por un padre paúl.

## PRIMER VIERNES DE OCTUBRE EN EL CERRO DE LOS ANGELES

De nuevo comienza en el próximo mes de octubre la celebración de los primeros viernes en el Cerro de los Angeles, con el fin de impetrar del Corazón de Jesús por España y por la paz del mundo, hoy tan amenazada. Sucesivamente, y en el momento oportuno, se irán publicando los turnos de parroquias adscritas a cada mes, para que muy especialmente los fieles de ellas tomen una activa parte en estos piadosos cultos.

El próximo primer viernes, día 5 de octubre, concurrirán las parroquias de Santa Cruz, Nuestra Señora de la Paz, Nuestra Señora del Carmen y San Luis, San Rafael, San Gabriel y San Andrés.

La salida tendrá lugar a las nueve de la mañana. Los billetes se pueden solicitar en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74), hasta la una de la tarde del día anterior.

## SERVICIO MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Terminadas sus vacaciones veraniegas, ha regresado a Madrid el doctor don Oscar Sforza, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, especialista en enfermedades infecciosas y medicina interna, reanudando la consulta en su domicilio, Serrano, núm. 62.

## MATRICULA EN LA ACADEMIA "SAN RAIMUNDO DE PEÑAFORT"

La Academia Universitaria de Derecho "San Raimundo de Peñafort" abre matrícula de los cinco cursos de la carrera de Leyes, del 10 del actual al 2 de octubre, en su domicilio, calle de Víctor Hugo, número 3, teléfono 221093, de diez de la mañana a 2.30 de la tarde, y de 5 a 7 de la tarde.

Esta academia asistencial universitaria del S. E. U. de Madrid, dedicada exclusivamente a la formación jurídica de todos aquellos muchachos que no pueden asistir a las clases oficiales de la Facultad de Derecho por atenciones simultáneas de trabajo, dará comienzo a sus clases el día 2 de octubre próximo, en la Universidad Central (calle de San Bernardo, núm. 49), en horas de siete a diez de la noche, compatible con la jornada laboral ordinaria, y serán diarias para el primer y segundo años y alternas para los tres últimos cursos. La Bolsa del Libro de este Instituto le permite prestar a sus alumnos los libros de texto, apuntes oficiales y programas que precisen durante la licenciatura.

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TURNOS 3.º Y 4.º**  
Bravo Murillo, 257; San Bernardo, 60; Fernández de los Ríos, 40; Arenal, 15; Ferraz, 1; Espoz y Mina, 9; Salud, 16; Hortaleza, 66; Infantes, 24; Trafalgar, 14; Toledo, número 105; Palencia, 2; Pontano, número 29; glorieta Luca de Tena, 9; Miguel Servet, 1. Pacifico, número 27; Eduardo Aunós, 35; Ibiza, 17; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Alcalá, 181; Goya, 39; Serrano, 86; Joaquín Costa, 7; Padilla, 69; Vinarez, 29; plaza del Molino, 1 (C. Molinos de Viento); camino alto de San Isidro, 6; carretera de Aragón, 133.

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**793**

## VIDA INTELECTUAL

### Ciclo de Derecho Aeronáutico en el Instituto "Francisco de Vitoria"

#### Conferencia del señor Tapia Salinas

EN el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas tuvo lugar la segunda conferencia del ciclo organizado por el Instituto "Francisco de Vitoria", con motivo de la reunión en Madrid del Comité Jurídico de la O. A. C. I. Pronunció dicha conferencia el señor Tapia Salinas, jefe de la Sección de Derecho Aeronáutico del Instituto "Francisco de Vitoria". Hizo la presentación del orador el general Salvador Merino, primer vicepresidente del Comité Jurídico de la O. A. C. I., ocupando igualmente la mesa presidencial el señor Castañón, secretario general del citado Instituto.

Comenzó el conferenciante, exponiendo lo que, a su juicio, constituye los motivos del desarrollo y desenvolvimiento del Derecho Aeronáutico en el mundo, de entre los que destaca el carácter fundamental de los problemas que plantea la navegación aérea, que da origen a decisiones de carácter político, administrativo, económico e internacional. Trata a continuación de obtener y resumir los factores comunes que caracterizarían una política y un Derecho aéreo europeo, frente a otras agrupaciones geográficas, entre cuyos factores se señalan de una manera especial el carácter genérico intervencionista del Estado, respecto a las empresas de tráfico aéreo europeo y el predominio en la generalidad de estos países de una oposición a la quinta libertad del aire.

Una vez hechas estas consideraciones, el señor Tapia pasó a esbozar los postulados de la política y Derecho aéreo, nacional e internacional de España, refiriéndose siempre al pasado y al presente, pero no al futuro, por no ser de su incumbencia. Entre las bases que caracterizan una actuación internacional se encuentran las de: a) Máxima colaboración española en el Derecho aéreo internacional, tanto en el terreno oficial como en el privado, exponiendo la circunstancia de que precisamente España y Bélgica constituyen los dos únicos Estados que han firmado y ratificado los seis convenios más importantes del Derecho aéreo internacional; b) Flexibilidad española en las Convenciones o Tratados bilaterales, que han llevado consigo una adaptación a las peculiaridades de cada uno de los Estados contratantes y que han dado origen a ser precursores de la quinta libertad con Estados Unidos y de un nuevo tipo de acuerdo

aéreo con Francia; c) Facilitación del tráfico aéreo por el sistema de autorizaciones o "modus vivendi" con determinados Estados, y por la actuación de los Servicios de Infraestructura y Protección de Vuelo.

Por lo que se refiere al terreno nacional, se parte de la distinción entre el tráfico regular e irregular, tratando uno y otro separadamente y destacando los rasgos más esenciales de cada uno de ellos. Por último, una legislación eficaz, presidida por la ley de bases del Código de Navegación Aérea, viene desarrollándose durante los últimos diez años, dando origen a disposiciones de marcada importancia e interés, que ayudadas por el movimiento científico cristalizado en la Sección de Derecho Aeronáutico, son el exponente del desarrollo jurídico aeronáutico en los últimos años.

## SE NORMALIZAN ALGUNOS SERVICIOS DEL METRO

Las líneas Cuatro Caminos-Tetuán y Sol-Argüelles, tardarán algunos días en funcionar

EL importante incendio ocurrido en la subestación metropolitana de la calle Gonzalo de Córdoba, el pasado sábado, ha tenido bastante repercusión en la vida pública madrileña. El domingo se pusieron en funcionamiento algunas líneas, quedando únicamente afectadas por la paralización las de Sol-Argüelles y Cuatro Caminos-Tetuán, que, según informes de última hora, tardarán aún algunos días en prestar servicio.

Este accidente ha puesto de relieve la importancia del Metro en la capital, donde los transportes de superficie son a todas luces insuficientes para llevar y traer al millón de viajeros que utiliza a diario el servicio subterráneo. Esta sensación de insuficiencia fue más intensamente apreciada en las últimas horas de la tarde del sábado, a la salida de los comercios y oficinas, y por la noche al terminar los espectáculos.

El teniente de alcalde, don Carlos de Miguel, gestionó de la Compañía Madrileña de Transportes la implantación de un servicio limitado de autobuses entre Cuatro Caminos y Tetuán mientras duren las actuales restricciones del Metro. La petición fue atendida inmediatamente, y ayer funcionó cada cuatro de hora un coche, que puso en comunicación ambas barriadas populares. Igual petición han hecho los vecinos de Argüelles, cuya línea de tranvías con Goya va abarrotada a todas las horas del día.

Parece ser que el incendio de la subestación se produjo contra toda previsión técnica por el hecho de que los aparatos se hallaban instalados en un sótano y, aun cuando la vigilancia es siempre estrecha, en este caso los primeros síntomas del incendio se apreciaron cuando ya las llamas se habían apoderado de la instalación; circunstancia que impidió el empleo de los gases extintores llamados nieve carbónica que, como se sabe, se tienen siempre de reserva en todas las instalaciones eléctricas de importancia.

Inmediatamente que tuvo noticias de la interrupción de los servicios se puso en camino para Madrid el presidente del Consejo de Administración del Metropolitano y director-gerente, don Miguel Otamendi, que se encontraba veraneando en San Sebastián. El señor Otamendi recorrió ayer los lugares donde se realizan los trabajos de conexión de líneas y se mostró satisfecho, tanto del espíritu de trabajo que anima a

## APERTURA DE LA XII SEMANA BIBLICA

Presidió la primera sesión el obispo de Ciudad Rodrigo

A las diez y media de la mañana de ayer, y en el salón de actos del Instituto de Estudios Jurídicos (Duque de Medinaceli, 6), tuvo lugar la apertura de la XII Semana Bíblica Española, organizada por el Instituto "Francisco de Vitoria", del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Ocuparon la presidencia el excelentísimo señor obispo de Ciudad Rodrigo, doctor Enciso Viana; el doctor Muñoz Iglesias, el doctor López Gallego y el doctor don Joaquín Blázquez, jefes de sección y secretario del Instituto.

El muy ilustre señor doctor don Alberto Vidal Cruaños, canónico lectoral de Gerona, desarrolló el tema "Necesidad del magisterio de la Iglesia y autoridad del mismo para defender e interpretar las Sagradas Escrituras". Rechazados los principios protestantes del "libre examen", de "la iluminación interna del E. S." y del "magisterio

faible de la Iglesia", demuestra la institución divina del magisterio infalible de la Iglesia, necesario para la interpretación auténtica de la Sagrada Escritura.

Intervinieron para pedir aclaraciones el doctor Muñoz Iglesias y el padre Páramo, S. J.

A continuación el reverendo padre Maximiliano García Cordeiro disertó sobre "La tesis de la sanción moral y la esperanza de la resurrección en el libro de Job". El problema principal que plantea el libro de Job es: ¿por qué el justo sufre? Las soluciones entonces corrientes que proclamaban la ecuación entre la conducta moral y la retribución terrena eran insuficientes. La vida de Job es una prueba práctica de que no era justa la concepción entonces reinante respecto al problema. Por otra parte, no aparece la idea de resurrección corporal ni ninguna esperanza de ultratumba en el libro de Job. Por eso la solución es sólo negativa, es decir, acatar humildemente los caminos secretos e inescrutables de la Providencia Divina que permita el sufrimiento del justo. Intervinieron en la discusión el doctor Turrado y Turrado y los padres Botes y Leal, S. J.

Finalmente, el reverendo padre Pablo Luis Suárez, C. M. F., profesor de Exégesis en Santo Domingo de la Calzada, informó a los seminaristas sobre los "Orígenes del Estado de Israel". Recorre en examen sumario los orígenes históricos, psicológicos y políticos, para llegar a la conclusión de que no es el auténtico Israel el que ha sido restaurado.

En la sesión de la tarde, el reverendo padre Alfonso Rivera, C. M. F., disertó acerca de la "Imposibilidad de admitir en los autores sagrados un sentido humano sujeto a error". Partiendo de la verdad católica, en la que insiste el Papa en la encíclica "Humani Generis", de que Dios es el autor principal de la S. Escritura, analiza el concepto de causalidad instrumental, por la que el escritor sagrado, mediante el influjo divino en su entendimiento y voluntad, es instrumento de Dios para comunicar las verdades al hombre. Demostró que por esta razón no cabe distinguir en la Sagrada Escritura un sentido humano sujeto a error, sino un sentido único que Dios expresa por medio del haglógrafo.

Tomaron parte en la discusión los padres Bover y Puzo, S. J.; los doctores Ibáñez, González Ruiz, Turrado y Muñoz Iglesias, y el excelentísimo señor obispo de Ciudad Rodrigo.

## SALDOLANDIA le ayudará a vivir mejor

### El agua y la luz de los madrileños

Los datos referentes a las reservas hidroeléctricas de la cuenca del Tago correspondientes a la semana pasada señalan un ligero descenso en las disponibilidades de estos recursos. El parte de la Dirección General de Obras Hidráulicas registra, efectivamente, la disminución del 3 por 100 sobre el volumen total en la cantidad de agua embalsada y energía eléctrica disponible, que el sábado era el 56 y 51 por 100, respectivamente, de las capacidades normales en régimen de saturación. Los datos que a continuación se relacionan deberán entenderse expresando millones de metros cúbicos y millones de kilovatios-hora:

EMBALSES	VOLUMENES del AGUA			ENERGIA DISPONIBLE		
	Capacidad total	Embalsado	% de la capacidad	A embalse	En esta fecha	% de capacidad total
Burguillos, Charco del Cuervo-S. Juan, Picadas (Alberche)	212	129		51,0	27,7	
Riosequillo-P. Viejas-Villar (Loreya)	81	47		20,7	13,2	
Santillana (Manzanara)	46	33		19,9	14,3	
Otros embalses	139	59		20,2	3,4	
Total de la cuenca	478	268	56 (-3)	111,8	58,6	51 (-3)



EN BARCELONA

## PRIMERA Y SEGUNDA DE LA MERCED

Por R. CAPDEVILA

## Otra apertura mano a mano

BARCELONA. (Por teléfono.)—Como anteayer en Valladolid y trasanteayer en Albacete, la arrancada de feria en Barcelona la ha presidido nuestro acreditado "espíritu burlón": en Logroño se ha puesto ya al margen el Litri; la primera corrida batallana se ha convertido en mano a mano de Luis Miguel y Manolo González, y en la Monumental nos han salido chungos los toros de Saltillo. De la corrida de hoy—domingo—va a haber que decir poco. Y de lo bueno, menos.

Entre esto, no obstante, es preciso sacar a primer término la actuación de Juanito Balaña. Ha tenido un novillo muy celoso, de don Lisardo Sánchez. Le ha clavado hasta cuatro rejones. Le ha puesto un par de banderillas de los largos, otro de las cortas y luego unos arpones con cintas nada más—igual que una divisa—. Le ha dejado tres hierros de muerte y le ha descabellado pie a tierra. Lo ha aprovechado en cada suerte. Todo fácil y pronto, con ovaciones intermedias y vuelta al ruedo. sumen.

Con eso hemos pasado al mano a mano Luis Miguel-Manolo González, que están siendo—es un dato objetivo—los finalistas del año. Pero los toros de don Félix Moreno Ardanuy han salido sin clase. ¿Qué pasa con los Saltillo, qué ha sido de estos toros? Apurando las cosas, en la corrida de esta tarde se podrían aprobar por los pelos, sólo los tres que los espadas desorejaron a la fuerza. De los otros... ni hablar.

En ese cara y cruz, el mano a mano ha sido un simple azar. Y en ese azar, la suerte menos mala le ha tocado a González. A Luis Miguel, de todo el lote, no le ha salido aprovechable más que el toro primero de feria, que estando con genio al principio, ha bajado después de fuerzas, porque se cala, y de estilo, porque se defiende; ya en banderillas, Luis Miguel le tuvo que clavar el tercer par en tablas—al cambio—, porque el toro pesaba para afuera cada segundo más. El madrileño, sin embargo, porfió la faena encunándose mucho y buscando terreno a propósito. Consiguio varias cosas del toro lento y largo, al que ha llegado estos últimos meses. Cortó como costumbre la oreja primera de feria—tras de haber liquidado limpiamente de un solo espadazo—. Y en tal tesitura, espero inútilmente lo que fuera saliendo después. No salió nada. Salió un toro tercero, banderilleó también en trámite y en función de maestro—porque vió vacilar la cuadrilla—, pero que era para todo menos para confiarse un pelo (y ahora no tan sólo por él mismo, sino por las responsabilidades carteleras que pesan sobre él para el cierre de ferias...). Salió otro toro, el quinto, de lo más destempleado que cabe, y al que tanto cruzándose de sobra para lo que el bicho era y merecía. Y ahí quedó su tarde, reafirmada además de los tres esfuerzos dichos, con varias pinceladas de dirección de brega y en varios quites estratégicos, de los que sobresalieron dos durante el sexto toro: uno al "Ratón", caído al descubierto, y otro a su propio compañero de dúo, Manolito González, en la faena última.

Lucida faena ésta—o mejor, muy lucida—, la del artista sevillano, que igual que Luis Miguel se anunció con fulgor a principio de tarde. También con genecito su primero—o sea, el segundo—, conservó un poco más de arrancada. Se quedaba también algo en la suerte, pero iba bastante. Y Manolo González, con garbo y con vista, le colocó además de numerosas alegrías, unos pases muy largos, muy hondos; de un toro que ahora hace, girando despacio y llevando a la res embarcada, que es de primor. Con prima y bordón, la faena le quedó muy redonda. Y, como mató al Saltillo de dos viajes, también cobró su oreja de salida.

En el cuarto, un mal genio que así como centraba la mitad deslucida de reses—tercero, cuarto y quinto—, Manolo despachó como cabía. Fué por tanto en el sexto, según referíamos antes, donde empalmó su éxito. Y fué porque el toro, de genio templado—o que se templó en las varas—, le ofreció a Manolito ocasión de cerrar el paréntesis de los Saltillos "aburribles". ¡Ménos mal! Tuvimos nuevamente charanga y ovaciones. El siseo zumbón de salida, de los barceloneses, se convertía en gritos y palmas, tramo a tramo, serie a serie, de los pases y adornos del artífice bético. Precioso estuvo el chico—¡y valeroso!—, como lo suele estar en este ciclo final y madurísimo de curso. Y al conjunto de escenas—que después remató con el sable de un golpe—hasta tuvo emoción por lo apuntado más arriba: porque, de pronto, en unos molinetes que dió medio hincado en el tercio, resbaló y se cayó; estaba al descubierto en la cara del toro. Pero también saltó del burladero un capote seguro...

Fiameó unos instantes junto al bicho, dió la vuelta a la res y la volvió a dejar en suete frente al espado, ya en pie. Estaban en el tercio, mano a mano, Luis Miguel y González. Eran el símbolo de la apertura de esta feria.

## Martorell, ¿apellido catalán?

BARCELONA. (Por teléfono.)—Hasta llegar a los diez toros de la cuarta y postrera corrida, seguimos subiendo escalones. Ayer—domingo—fueron siete. Hoy—lunes—, ocho. Quién sabe si mañana, que también es corrida de cuatro matadores, serán nueve las reses, pues rarezas más grandes se han visto en achagues de puntas... En fin, no divaguemos que son mucho ocho toros; con la complicación, también al uso, de que ha habido que completar con dos extraños—de don Lisardo Sánchez (herrados Carriquiri, o sea, procedentes de don Juan Cobale-

da)—los seis titulares de Apé. Aparte de esa omisión, en el cartel no ha habido otra sino la segunda sustitución del Litri, a cargo esta tarde de Manolo González. Sobre los antecedentes dichos y con el lleno clásico del día de la Merced en Barcelona, la corrida ha empezado temprano y ha terminado anocheciendo. Razón de más para extraer a prisas la más solemne fecha catalana, cuya efemérides por cierto se ha de unir al triunfo de un torero que aunque todos sabemos que es cordobés—de Martorell estamos escribiendo—podría parecer hoy catalán por el entusiasmo normal que ha despertado. Tan entrañable ha sido que parecía de palanaje, como si fuera un sortilegio de su propio apellido. Martorell triunfador en dos toros, cortando cuatro orejas y paseado en hombros al cerrarse la plaza. La gente hablando eso, repitiendo su nombre en todas partes... Los catalanes locos... ¿Habrán creído en serio, que es también catalán?

Aunque, no. En absoluto. El apellido del torero, podrá ser levantino, o catalán estrictamente, o lo que ustedes quieran. Hasta podrá, si a ustedes les parece, despertar por aquí simpatías subconscientes de esas del atavismo y otras cosas. Pero, sin nada de eso, el triunfo de Martorell aquí esta tarde, hubiera sido igual llamárase como se llamara. Y eso, no sólo por una sino por dos razones bien tuarinas: por su actuación en sí, que ha sido espiéndida, porque por esa serie de imponderables de los toros que siempre manejamos en la fiesta como argumento válido, la fortuna no ha estado del todo con sus restantes compañeros.

Luis Miguel y Manolo González, los ejes de las cuatro corridas—o ruedas—de la feria, han empatado a vuelta al ruedo y nada más. Y con ellos también ha empatado a lo mismo el otro espada que se presentaba hoy: Antonio Ordóñez. Sus lotes respectivos les han dejado a medias las posibilidades de triunfo, y si algo importante hay que anotar en cuanto a ellos, sería en primer término lo referente a Luis Miguel. En su toro primero le ha envuelto la tempestad de los piqueros, porque el de tanta le ha acabado de un terrible puyazo un gran toro—de los de don Lisardo Sánchez—, y con la plaza hecha un infierno se ha tenido que resignar para más tarde: para el quinto, que puestos a soportar desgracias, ha salido en la cuerda de manso encastado; ¡el contratoro para un trance de semejante compromiso! Sin embargo de esto, le ha expuesto de tal modo, lo ha matado tan bien, lo ha hecho todo con tan buenas maneras, con tan buenos valores de torero y de hombre—esto último es ahora una nota constante del diestro, en plena serenidad—, que bien puede decirse que ha obtenido un triunfo magnífico. Porque su vuelta al ruedo, entonces no ha sido un simple éxito en la paz, sino una victoria en la guerra.

Lo de González y de Ordóñez ha sido más normal. El sevillano dió la vuelta cuando el toro segundo—flojito—, por una vistosa y variada faena, que remató de un solo golpe con el sable, sin que en el otro toro—el sexto—, que se cala mucho y apenas si iba al engaño, cupiera otra cosa que andarie de trámite. Igual Ordóñez, el chaval de tantísimos éxitos—y de tantísimos ajustes como lleva con su dirección de ahora—. Primero un toro corto, con el cual y a pesar de ese defecto pudo el chico sacar a relucir buenos destellos de su toro de raza, coronando la sobria faena con una estocada de las que se ven por tiempos. Una vuelta, de premio muy justo. Y a final de tarde—y ya casi a oscuras—un manso deslucido, con el que no cabía andar sino a la doblada limpia... ¡y para casa!

A esa hora quedaba lo dicho: la escandalera que había armado José María Martorell. En el toro cada nombre significa una cosa. Y el nombre de este diestro—Martorell—equivale a pujanza, a competencia, a estímulo; al de gran acicate en el cartel. Pero el de un acicate que a veces le acicatea a él mismo. Lo que hoy le ha pasado.

Martorell esta tarde, por como venía la tarde, no tenía ningún éxito que nivelar ni rebasar. Sus compañeros iban dando solución a sus propios problemas, que hoy no eran pocos. Los dueños de los toros no querían que hubiese pecheos. Y entonces Martorell se las mantuvo tiesas con él mismo. Lo decimos por esto: porque tuvo dos triunfos, pero el definitivo, el grande, ¡el gordito!, fué el del séptimo toro.

En el tercero había estado gallardísimo, persiguiendo por toda la plaza y acorralando allá en toriles a un manso "huidizo"—que dicen ahora—, que doblaba contrario pero que no doblaba apenas, porque no era flexible y hacía los viajes a gran curva, de toro que quiere que no le molesten. Le cortó las orejas, y nos pareció muy bien porque le había hecho muchas cosas y resaltó el contraste del valor con el miedo: el valor del torero y el miedo del toro. Pero en el otro toro fué algo más, porque siendo también muy obarde este toro—segundo del remiendo de don Lisardo Sánchez—y saliendo tan huido y tan contrario como el otro del lote, Martorell consiguió desmentir el refrán de "cuando uno no quiere dos no riñen"... El toro no quería tampoco reñir. Pero al torero sí quería. Y quiso tan en firme, que consiguió que el enemigo le hiciera cara a ratos. ¡Ahí acabó con él! Y fué el delirio... Tan delirio que al tiempo de cortar las orejas los del matadero la gente pedía el rabo.

¿Por qué no se lo dieron? Se lo debieron dar a Martorell, porque había anulado no al toro, sino a Martorell el otro: el del toro tercero, que era su único competidor de la corrida. Pero no se lo dieron. ¿Los dejaron en tablas, a los dos Martorell, para que pareciera un diestro único—y catalán o no—y pudieran los barceloneses llevarlo en hombros a él solo.

## TOROS Ha comenzado la feria de la Merced en Barcelona

CORRIDAS EN LORCA Y TARRAGONA

Por el mal tiempo se suspendieron las novilladas en Madrid y Zaragoza

Debido a las lluvias han sido suspendidas las novilladas anunciadas para el pasado domingo en las plazas de las Ventas y Vista Alegre.

Por el mismo motivo se suspendió la novillada que iba a tener lugar en Zaragoza.

## En Lorca

LORCA.—Corrida de feria. Toros de Pablo Romero, grandes y con poder.

Silvel, en el primero, faena superior. Media y descabello a la primera. (Oreja y vuelta.) En el cuarto, faena ligera. Media y descabello.

Martorell, en el segundo, estuvo breve. Pinchazo y media. En el quinto consiguió dar algunos naturales. Estocada. (Gran ovación.)

Rafael Ortega, en el tercero, faena excelente. Pinchazo y media. (Oreja y vuelta.) En el sexto estuvo muy torero. Media estocada. (Ovación.) (Cifra.)

## En Tarragona

TARRAGONA.—Corrida de Beneficencia. Toros de Ortega Esteve, desiguales.

Julian Marin, en el primero, faena de alio. Pinchazo (Aplausos al diestro y pitos al toro.) En el cuarto, faena muy valiente. Estocada y descabello. (Oreja y vuelta.)

Paquito Muñoz, en el segundo, faena al son de la música con pases de todas las marcas. Estocada y descabello a la primera. (Oreja y dos vueltas al ruedo. Aplausos al toro.) En el quinto, faena valiente. Dos pinchazos y media. (Aplausos al torero y pitos al toro.)

Calerito, en el tercero, gran faena valiente y artística. Estocada y descabello a la primera. (Oreja y vuelta. Aplausos al toro.) En el sexto estuvo muy valiente. Dos pinchazos y media. (Aplausos.) (Cifra.)

## NOVILLADAS

## En Valladolid

VALLADOLID.—Novillos de Sánchez Fabrés. Asisten el director general de Prensa y los periodistas que intervinieron en la Asamblea Nacional de Asociaciones de Prensa de España.

Manolo Vázquez, oracionado en sus dos novillos.

Juanito Posada, ovación y cortó oreja en su segundo.

Jumillano, ovacionado en los dos. (Cifra.)

## En Talavera de la Reina

TALAVERA DE LA REINA.—Novillos de Victoriano González.

Galera, ovación y oreja. Luis Francisco Peláez, vuelta al ruedo y ovación.

Julio Alvarez, oreja y palmas.

## En Ecija

ECIJA.—Novillos de Albaserada. Se disputa la oreja de plata.

Bartolomé Jiménez, oreja en los dos. Se le concedió el trofeo.

Jaime Ostos, petición y ovación. Jiménez salió en hombros. (Cifra.)

## En Logroño

LOGROÑO.—Novillos de La Caña. Asiste al festejo el Ministro del Aire.

Juanito Posada, ovación en el primero y pitos en el cuarto.

Enrique Vera, vuelta al ruedo en el segundo y pitos en el quinto.

Joselito Torres, vuelta al ruedo en el tercero y aplausos en el sexto. (Cifra.)

## En Sevilla

SEVILLA.—Novillos de Rocio Marín, bravos.

Paquito Ruiz, oreja y ovación. Miguel Campos, ovación y palmas.

Manuel Moreno, un aviso en el tercero.

Paquito Ruiz salió en hombros.

## En Castellón de la Plana

CASTELLÓN.—Novillos de Cembrano. Eduardo Píno, vuelta al ruedo.

Pepe Alegre, estuvo valiente. Paquito Sánchez, estuvo regular.

Ramón Domingo, bien con el capote. (Cifra.)

## En Requena

VALENCIA.—Novillada en Requena con reses de Pio Tabernero. Sólo se mataron tres, a causa de la lluvia.

Pepe Catalán, petición de oreja. Montero, oreja y vuelta.

Pedrés, oreja y vuelta. (Cifra.)

## En Carrión de los Condes

CARRIÓN DE LOS CONDES.—Novillos de Pedro Caminero, manejables.

Ramón Edo, dos orejas en el primero y una en el segundo.

Peláez, dos orejas y rabo en el primero y dos orejas en el segundo.

Los dos matadores salieron en hombros.

## En Belorado

BELORADO.—Novillos de Sánchez Mangas, bravos.

César Girón, oreja en los dos. Lázaro, oreja en los dos.

Los dos novilleros salieron en hombros. (Cifra.)

## SALDOLANDIA se crea por y para usted

## Notas Varias

## A Litri le han escayolado un pie

LOGROÑO.—A Litri le ha sido escayolado uno de los tobillos, en el que presentaba síntomas de artrismo. La lesión se le ha presentado, al parecer, como consecuencia del revólcon sufrido ayer tarde en su primer toro y del cansancio producido por los continuos desplazamientos. Según el médico que le ha asistido, Litri no podrá torrear en unos cuantos días. En los corrillos

taurinos se comenta la posibilidad de que el diestro onubense suspenda sus actividades en lo que resta de temporada.

Después de recibir la asistencia facultativa, Litri abandonó Logroño.

## Ganadero multado

Por insuficiencia en el peso de las reses lidiadas el día 15 en Toledo y el día 17 en Valladolid, se ha impuesto al ganadero don Manuel Sánchez Cobaleda multas de 7.000 y 20.800 pesetas.

PLAZA DE TOROS DE MADRID  
Jueves 27, 4.30 tarde, seis novillos de D. Alipio Pérez  
T. Sanchón, para  
RAMON CERVERA  
JUAN POSADA  
y ANTONIO DOS SANTOS  
(de Portugal, nuevo en esta plaza)  
Carnets, hoy martes todo el día

COMPRA DE ALHAJAS  
ORO-PLATA-PAPELETAS-MONTE  
**ALEGRE**  
ESPOZ y MINA, 3  
ENTRESUELO



# DEPORTES

## LO INVEROSIMIL DEL PARTIDO

El partido transcurrió dentro del más absoluto dominio atlético y todo hacía suponer que el gol rojiblanco no tardaría; pero sobrevino lo inverosímil: Cuando mayor era el acoso a la puerta de Ramallets, hay un despeje largo de la defensa barcelonista que recoge César, pasa a Basora que está en el lado izquierdo y éste, después de burlar a Tinte, deja el balón a los pies de Nicoláu que, sin titubear lo cruza al fondo de la red. El extremo azulgrana explica así la jugada:

—Me corrí hacia el centro esperando el pase de Basora que me llegó en las mejores condiciones. Eliminado Tinte, vi puerta franca y tiré con toda rapidez, procurando cruzar el balón al lado contrario del que ocupaba Montes. Gracias a Dios me salió bien el tiro y eso es todo. En esos momentos influye mucho la serenidad del jugador, y la rapidez de la jugada suele alterar los nervios. No puedo decir que entonces estuviese yo muy tranquilo, pero sí estaba lo suficiente para saber hacia dónde debía dirigir el balón.

Otra de las jugadas que levantaron al público de tribuna en pie y que a los de fondo y lateral les hizo recordar las emociones de un tobogán, fué la de Pérez Payá, que materialmente debajo de la portería y sólo ante Ramallets, remató un pase saliendo el balón por encima del larguero. Fué esta una de las jugadas que el público considera más difícil echarlo fuera que dentro; pero esta opinión no es compartida por el delantero centro rojiblanco que nos dice:

—Metí el pie para darle con la parte interior, que era la única forma de no fallar el remate; pero el balón me dió en el empeine y salió por encima. Las cosas del fútbol son así. Lo que parecía tan fácil, incluso para mí, se convirtió en lo más difícil al variar unos centímetros el contacto del balón con mi pie.

También entresacamos de nuestras anotaciones la internada de Kubala que motivó la lesión de Montes, cuando ya el encargado del marcador se disponía a buscar el número dos para llevarlo a su correspondiente casilla. Fué todo tan rápido, que requerimos la explicación de Mencia para aclararlo:

—No hubo penalty como reclamó el jugador barcelonista, Kubala cogió el balón y se metió rápidamente por el centro; pero en vez de tirar siguió hacia nuestra portería, dándome tiempo a mí a llegar a su altura y tocar un poco la pelota, con lo que perdí el equilibrio en su carrera y cayó encima Montes que ya había iniciado la salida. Creo que si se decide a tirar un segundo antes, nuestro esfuerzo hubiera sido inútil.

No tuvo un trabajo excesivo el portero atlético Montes; pero sí hubo de intervenir y con indudable acierto en jugadas de gran peligro. En uno de los momentos en que Aloy ocupaba su puesto de delantero centro, se encontró solo ante el portero rojiblanco, salvando éste la situación con bastantes apuros. Montes justifica así esta intervención:

—Cuando estaba sólo ante mí, dudé un momento la salida. Yo esperaba que tirase deprisa y esto me hizo pensar en la inutilidad de ir a su encuentro; pero se entreteuvo un poco y aproveché la oportunidad que me proporcionaba su lentitud para adelantarme y rechazar la pelota con la mano.

## CADA CUAL CON SU CLAVE

# EL PUBLICO, LESIONADO

El soplo confidencial de cada radio, con motivo de la inoportuna inundación, había comunicado una inquietud homeopática, individual, que sólo en la calle, camino del Metropolitano, se sintió ligeramente aplacada en el contacto gregario. Pero ya en el campo y sin bomberos, aquella tribuna de urgencia, como un gran mueble metálico para Dios sabe qué oficinistas del futuro o quizá como un inmenso palco para públicos lesionados, ponía no se sabe qué incómodo garabato sobre la bucólica habitual del paraje. El agua, abundante, sin embargo, no iba a impedir en absoluto la abundante «suciedad», y el partido, de tener características, habría de contar con ésta como cuenta cada quinto, en el registro médico de la Alcaldía, con su talla y con su peso. Demasiados internacionales, demasiada dureza, demasiada indecisión: total, un encuentro de Servicios Auxiliares.

La imparcialidad del marcador suele ser, con frecuencia, la cuna del incentivo público. Al público, por lo general, le interesa decisivamente el marcador. Si, al mismo tiempo que el resultado le conviene —un resultado, por supuesto, ajeno a la justicia, a la belleza— y, por ende, se le ofrecen belleza y justicia, tanto mejor. Pero lo «importante» consiste en poder anotar un guarismo favorable en la terrible agenda de la Liga. Y en este partido, con quince internacionales y un juego parecido entre ambos equipos, la imparcialidad del marcador llegaba a ser hermética y no hubiese faltado, de ocurrirsele a tiempo, quien hubiera sacrificado un cornero o unas gallinas al pie de su torva e inmutable imagen.

Del primer tiempo se puede hablar algo. Del segundo, por la costumbre, también; pero no existió. Es decir, no existió el tiempo en el campo, sino fuera de las bandas, merodeando como una fiera a la cual se le impide el paso a su guarida. Aquellos quince internacionales que, desprovistos de extranjeros, no hubieran logrado formar una selección completa, jugaron mal, jugaron entorpecidos y a menos de medio rendimiento. Dominó fuertemente el Atlético madrileño, pero no tanto como para merecer el punto que se dejó entre las manos de Ramallets, de Biosca y de César. En realidad, los dos conjuntos jugaron de un modo intermitente e incompleto, con esfuerzos alternativos que ponían de manifiesto, dramáticamente, su falta de equilibrio.

El Atlético de Madrid jugó, a la hora de la realidad, con un excelente Montes en la puerta y un extraordinario Mujica en el vértice de la defensa. Después... Después sólo quedaban Juncosa, Pérez Payá y Escudero. Con tan liviano «paraguas» no se pudo hacer más. A su vez, el Barcelona, escorado, lo hacía con Ramallets, Biosca, abaso Gonzalvo y César. De lo demás, por ahora, no es oportuna ni siquiera la humilde mención del etcétera. Pudieron verse bien dos o tres pequeñas cosas. Una de ellas, como el «divismo» excita la individualidad hacia su peor expresión en las ocasiones en que se impone como base de la acción el conjunto,

la armonía total, el equipo, la inteligencia de once. Este «divismo» incorregible y pocas veces triunfante, conduce a la dureza, al ataque ominoso, a la lesión. Lesiones y durezas descompensan las formaciones del equipo y el equilibrio interior imprescindible de cada hombre. Y entonces es cuando llega la indecisión, la ignorancia del compañero, el «hueco». No se quiere decir con esto que los equipos deben formarse «sin» grandes, individuales jugadores; sólo se trata de decir que el «divo» sin disciplina no sirve para el fútbol. El resultado del encuentro del domingo entre los dos flamantes campeones sólo puso de relieve, ante el empate, una sucia, una torpe, una cobarde conformidad. Ni para uno ni para otro el resultado era tan malo. Por eso el segundo tiempo, con los escándalos que relajan la moral y los músculos, en el pináculo ya del ridículo a fuerza de intromisiones en verdad ajenas al deporte, no existió dentro del campo de juego, sino fuera, entre el público y la impasible mueca del marcador. Al margen pero vivamente incrustada en la trama de los acontecimientos, brillaba como nunca una seguridad: la del fracaso de los extranjeros disimulado por la ingenuidad del público.

En cierto modo sutil, pero incontrovertible, es el público quien en nuestro país dirige los encuentros. El público, nuestro público, olvida siempre el hecho de la relatividad. Para él, lo que se desarrolla ante sus ojos es «lo único» que se desarrolla; el resto, todo el resto, ha desaparecido. Es lo mismo que este público, en mayor o menor cantidad, presencie un encuentro u otro para la medida sentimental de su objetividad. En este aspecto, el público español es el mejor y más fácil público del mundo: siempre «pica» y héle ahí, sentado o en pie, dispuesto a jurar, y a morir por su juramento, que algo es penalty y no es penalty al mismo tiempo; héle ahí emperrado en sostener que Pérez Payá es el mejor delantero centro español sin el menor empacho para vociferar siete días después que el mejor delantero centro español es Zarra, César, Pahiño... Conocida esta falta de objetividad relativa, ¿qué necesidad obliga a las grandes manos que mueven los mandos del gigantesco «fútbol» nacional para sostener infinitos «divos» mimadísimos, indisciplinados, como los nuestros propios, y, al mismo tiempo, infinitos «divos» extranjeros? Anteayer, ante más de 50.000 espectadores realmente lesionados, fracasaron ostensiblemente los tres mejores jugadores extranjeros con que hoy cuenta la nación: Kubala, Carlsson y Ben Barek. Quince internacionales y cuatro o cinco «perlas» extranjeras, desde la mitad del segundo tiempo, acompañaban al balón por las bandas vergonzosamente, como los malos matadores de toros, con sus mustias cuadrillas, acompañan por el ruedo, junto a las tablas, al toro que no se quiere morir. Si no fuera cosa ciertamente imprevisible, se agradecería que los «poderes» futbolísticos avisasen al público con antelación de cuándo sus jugadores de madera pintada iban a jugar bien.

J. M. SANCHEZ-SILVA

## Excesiva dureza en el Metropolitano

A las cinco se pone en juego la pelota, y es el Atlético el que manda en el terreno. La delantera rojiblanca se desenvuelve con soltura, y los peligros se suceden ante Ramallets, Carlsson, Ben Barek y Pérez Payá bordan preciosas jugadas, que Juncosa y Escudero se ciudan de darle sabor en sus rápidas y temibles intervenciones. En la línea medular, Mencia y Hernández lo cortan todo, obligando al repliegue en los barcelonistas, que se muestran desconcertados en la defensa de su marco. El acoso de los rojiblanco es agobiante, y se registran magníficos tiros de Escudero, Juncosa y Tinte, que salen lamando los pilos. Ramallets en la puerta da muestras de su categoría internacional en espectaculares paradas.

Cuando mayor era el dominio del Atlético y el juego de los rojiblanco hacía coherbir fundadas esperanzas de victoria, registramos un fuerte despeje de la defensa catalana, que coge adelantados a los atléticos. César recoge la pelota y, sin entretenerse, la pasa a Basora, que se había corrido al lado izquierdo; éste burla la entrada de Tinte, y deja el balón a los pies de Nicoláu, que solo ante Montes, lo cruza al fondo de la portería por el lado derecho, cuando iban transcurridos once minutos.

El gol de empate llega a los veintidós minutos. Pérez Payá consigue burlar la entrada de Segarra, adelantando el balón a Juncosa, quien en posición de fuera de juego lanza un potente chut, que Ramallets no puede detener, y se convierte en el gol de la igualdad. Los catalanes protestan la concesión del tanto, ya que el ínter había marcado previamente la falta, aunque más tarde, al ser consultado por el árbitro volviese de su primer criterio.

El partido se pone feo, y las entradas violentas y marulleras de mal tono se suceden por uno y otro lado, destacando en este fútbol sucio y peligroso la defensa del Barcelona y el medio Martín.

Sigue presionando el Atlético. Juncosa queda conmovido al recibir en plena cara un balonazo a despeje de Gonzalvo, por lo que el extremo es retirado del campo, para incorporarse poco después.

El desarrollo de la segunda parte puede decirse resumido en tres líneas, porque el juego practicado careció por completo de técnica y calidad. El Barcelona retira sus líneas para defender el empate con energía no exenta de brusquedades, que hacen peligrar la integridad física de los jugadores. Se lesiona Biosca la mano derecha en un choque con Pérez Payá, y poco después anotamos dos espléndidos tiros de Juncosa, que salen fuera por muy poco. Una escapada de Kubala por el centro está a punto de costarle un gol al Atlético, salvado en última instancia por Mencia y Montes, de cuya jugada resulta lesionado el portero atlético, al caer encima el delantero barcelonista. Martín continúa sus continuas sueldas con una agresión a Ben Barek que ocasiona un pequeño incidente, terminado con la expulsión del medio catalán.

Y con empate a un tanto termina el partido, habiendo lanzado el Atlético de Madrid doce corners por dos del Barcelona.

BARCELONA. — Ramallets; Calvet, Biosca, Segarra; Gonzalvo III; Martín; Basora, Kubala, Aloy, César y Nicoláu.

ATLETICO DE MADRID. — Montes; Tinte, Mujica, Lohazo; Mencia, Hernández; Juncosa, Ben Barek, Pérez Payá, Carlsson y Escudero.

## REPRESENTANTES

Laboratorio Químico-farmacéutico solicita Agente de propaganda médica capacitado. Al escribir, enviar referencias Laboratorios que trabaja.

GIL ANTONIO JESUS FERNANDEZ. — ALFAREROS, 21-23. — ALMERIA

JOYERIA — PLATERIA — RELOJERIA  
GRAN SURTIDO EN COPAS DE SPORT

## C. GALINDEZ

CLAVEL, núm. 6 — Teléfono 216120 — MADRID



# DEPORTES

## El Santander y el Sevilla empataron en Las Palmas y Coruña

LA DELANTERA DEL ATLETICO BILBAINO, SIN ZARRA, APLASTO AL ZARAGOZA EN SAN MAMES

### RESULTADOS

Valladolid, 4; R. Sociedad, 1.  
Valencia, 3; Real Gijón, 0.  
At. Madrid, 1; Barcelona, 1.  
At. Bilbao, 10; Zaragoza, 1.  
Español, 4; Real Madrid, 3.  
At. Tetuán, 2; Celta, 1.  
Las Palmas, 1; Santander, 1.  
Coruña, 1; Sevilla, 1.

Ningún equipo viajero logró la victoria en campo contrario. Tres, en cambio, arrancaron sendos puntos con empates muy meritorios y no sorprendentes, al menos en dos casos: los de Las Palmas y La Coruña, por la ligera superioridad del Santander y Sevilla sobre los propietarios de los respectivos terrenos. En el Metropolitano se esperaba una ligera ventaja del Atlético, que si existió sobre el campo, no se reflejó en el marcador por las razones apuntadas en la crónica del partido.

### EFICAZ ATAQUE VALLISOLETANO

VALLADOLID.—Primer tiempo de calidad por parte del equipo local. Terminó con dos tantos, marcados por el interior Oleina, contra cero de la Real. En el segundo tiempo el juego decayó algo y la Real consiguió su gol por medio de Igoa. Lolo y Oleina aumentaron el tanteo a favor del Valladolid. Saso, lesionado, a la mitad de la segunda parte, fué sustituido por Cabezero. Arbitro Bombona, regular.

Valladolid.—Saso (Cabezero); Malito, Lesmes I, Lesmes II; Ortega, Lasala; Rafael Franco, Coque, Lolo, Oleina y Valdés.

Real Sociedad.—Elzaguirre; Suárez, Patri, Murillo; Pérez, Ontoria; Rpi, Barinaga, Paz, Igoa y Castiva.

### EL VALENCIA NO MARCO EN EL PRIMER TIEMPO

VALENCIA.—Se llegó al descanso con empate a cero pese al dominio valenciano. Después el Valencia redobló la ofensiva y consiguió sus tres goles por medio de Pérez Zabala (en propia meta), Pasieguito y Caballo. Estos dos fueron los jugadores locales más destacados. El Gijón se hundió en el segundo tiempo. Fácil arbitraje de Balcells.

Valencia.—Quique; Asensi, Monzó, Díaz; Santacatalina, Puchades; Buqué, Gago, Badenes, Pasieguito y Caballo.

Gijón.—Pérez Zabala; Tamayo, Castelo, Germán; Casal, Molinucu; Linares, Ortiz, Prendes, Aretio y Cholo.

### GOLEADA EN SAN MAMES

BILBAO.—Partido excelente de la delantera bilbaína, bien ayudada por todo el conjunto y facilitada por la endebles de las líneas del Zaragoza. Marcaron Gárate (2), Panizo (4), Manolín, Venancio y Gárate (2). El primer tiempo terminó 4-0. El tanto del Zaragoza lo consiguió Hernández cuando el Bilbao tenía ya ocho a su favor. Arbitro fácilmente Azón.

Atlético de Bilbao.—Carmelo; Canito, Areta, Garay; Manolín, Nando; Iriondo, Panizo, Venancio, Gárate y Gárate.

Zaragoza.—Vélez; Calo, Jugo, Esquerda; Bello, Venys; Noguera, Hernández, Zubeldia, Ojinaga y Tino.

### TRIUNFO DIFÍCIL DEL TETUAN

TETUAN.—Buen primer tiempo, con dominio de los de casa y magnífica defensa del Celta. Patrio consiguió un gol para el Atlético en el primer tiempo. A poco de empezar el segundo empató Olmedo, y al final Manolín, de tiro duro, logró la victoria. Flojo arbitraje de Méndez.

Atlético de Tetuán.—Pachón; Gastillo, Humanes, Solano; Jaco,

Los otros cinco encuentros se inclinaron a favor de los equipos que jugaban en casa: con bastante facilidad los de Valencia y Valladolid, con rotunda superioridad el de San Mamés y dificultosamente los de Tetuán y Sarriá. En este último campo sólo a última hora se adelantó el Español, al que el Madrid tuvo empatado durante largo rato.

Es aún pronto para clasificar valores absolutos y adelantar posibles favoritos para el título o candidatos al descenso. Pero ya puede destacarse la peligrosidad de ataque en conjuntos como el Atlético bilbaíno, Valladolid, Madrid y Valencia; la flojedad defensiva del Zaragoza y Real Sociedad y el buen empuje de equipos conjuntados que, a pesar de los defectos apuntados en el partido del Metropolitano, conservan los campeonatos de Liga y Copa de la última temporada. También parecen no hallarse en mala forma el Santander, el Celta,

Martín Gimeno; Antónito, Patrio, Manolín, Moreno y Chicha. Celta.—Simón; Gabiño, Lolla, Otero; Gaitos, Villar; Atienza, Olmedo, Hermida, S. Vázquez y Merkerle.

### MERITORIO EMPATE DEL SANTANDER EN LAS PALMAS

LAS PALMAS.—A pesar del fuerte dominio en el primer tiempo, el equipo local no marcó goles antes del descanso. Después fué el Santander el primero en marcar, por medio de Echeveste, y a los veinticinco minutos empató Peña. En todo el partido el Santander hizo una buena labor defensiva, ante el mayor ataque de los isleños, que no tuvieron suerte ante el marco. Las Palmas.—González; Castañares, Juanono, Yayo; Ignacio, Elzo; Macario, Pedrín, Pedrón, Peña y Cedres.

Santander.—Juanito; Jaro, Feli-

pe, Ruiz; Herrero, Bermúdez; Revuelta, Magritas, Mayub, Echeveste y Nano.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Valencia C. F.	3	3	0	0	8	1	6
R. C. D. Español	3	3	0	0	11	8	6
At. de Madrid	3	2	1	0	6	2	5
At. de Bilbao	3	2	0	1	14	4	4
R. Valladolid	3	2	0	1	9	4	4
R. Madrid	3	2	0	1	11	7	4
R. Santander	3	1	1	1	5	4	3
Barcelona C. F.	3	1	1	1	2	2	3
Sevilla C. F.	3	1	1	1	5	3	3
D. Coruña	3	1	1	1	3	7	3
Celta de Vigo	3	1	0	2	7	2	2
At. de Tetuán	3	1	0	2	4	6	2
R. Zaragoza	3	1	0	2	7	16	2
Las Palmas	3	0	1	2	4	10	1
R. Sociedad	3	0	0	3	3	9	0
R. Gijón	3	0	0	3	2	9	0

### PARTIDO DISPUTADO EN RIAZOR

LA CORUÑA.—A pesar del viento en contra, el Deportivo presionó en el primer tiempo, en que marcó su gol por medio del interior Carlos. En la continuación, el extremo sevillista Ayala consiguió el empate. En los últimos momentos presionó el Sevilla, que había modificado su alineación por haberse lesionado Guillermo, su defensa derecho. Arbitraje irregular de Trapote.

Deportivo.—Lestón; Goberna, Ponte, Millán; Guenca, Maristany; Lechuga, Oswaldo, Manolín, Carlos y Marquinez.

Sevilla.—Bustos; Guillamón, Antón, Campanal II; Alconero, Enrique; Arza, Herrera, Araujo, Domenech y Ayala. (Mencheta.)

## En un gran segundo tiempo, el Madrid llegó a empatar el partido de Sarriá

A última hora, el Español deshizo la igualada

BARCELONA.—El partido Español-Real Madrid empezó con dominio local, demostrando los delanteros españoles una gran rapidez y facilidad en sus jugadas. Ambos equipos jugaron un partido completamente distinto. Mientras el Madrid practicó juego de pase corto, por el contrario, el Español hizo rápidos y largos desplazamientos.

A medida que el partido transcurrió, el Real Madrid fué neutralizando el juego, pero no consiguieron nada positivo, debido a que sus delanteros carecieron de apoyo en sus avances.

Al reanudarse el encuentro, el Madrid salió atacando, con sus líneas completamente abiertas. A partir de este momento, el encuentro cambió completamente, ya que los madrileños se hicieron dueños de la situación.

En los últimos momentos del en-

cuentro, el partido se hizo muy interesante, debido a la indecisión en el marcador, y fué el Español quien consiguió deshacer la igualada en un avance de toda la delantera.

Destacaron por el Español Parra, Bolinches y Egea. Por su parte el Madrid se mostró flojo en su trió defensivo, para arreglarse en el segundo tiempo. Los medios cumplieron bien, y de la delantera los mejores fueron Joseito, Olsen y Molowny a ratos.

El arbitraje del señor Pérez Rodríguez fué aceptable. (Mencheta.)

### LA MARCHA DEL ENCUENTRO

A los once minutos, Marcet cede el balón a Arcas; éste escapa al marcaje de Cabrera y se interna, pero el madridista le zancañalea dentro del área, y Solma es el encargado de tirar el penalty. Engaña bien al meta blanco, y sube al marcador el primer gol españolista.

A los treinta minutos, a los que se llega con intenso dominio de los locales, Pahiño, desde medio campo, envía un enorme tiro, que Trias deja pasar creyendo que va fuera, y el Madrid obtiene el empate. Tres minutos después, a los treinta y tres de juego, hay una falta contra el Madrid. Llega el balón a Egea; éste lo lanza, y Muñoz, que está de espaldas al árbitro, rechaza el balón con las manos. La protesta es enorme, pero se acalla pronto, ya que medio mi-

## Ganó el Murcia en Cartagena y empataron en campo contrario Badalona, Melilla y Mallorca

Alcoyano y Sabadell se afianzan en los primeros puestos de los respectivos grupos

Logroñés, 2; Alavés, 1.  
Torrelavega, 1; Caudal, 0.  
Huesca, 7; Tarragona, 1.  
Sabadell, 2; Baracaldo, 1.  
San Andrés, 2; Lucense, 1.  
Oviedo, 2; Ferrol, 0.  
Osasuna, 5; Lérida, 0.  
Orensana, 1; Badalona, 1.

Salamanca, 4; Hércules, 2.  
Mestalla, 4; Granada, 1.  
Alcoyano, 4; Córdoba, 0.  
Cartagena, 1; Murcia, 4.  
Málaga, 1; Melilla, 1.  
Linense, 2; Mallorca, 2.  
Alicante, 3; Levante, 1.  
At. Baleares, 3; Plus Ultra, 2.

### CLASIFICACION

GRUPO PRIMERO

J. G. E. P. F. C. P.

Sabadell	3	3	0	0	9	2	6
Logroñés	3	2	1	0	9	4	5
Osasuna	3	2	0	1	9	2	4
Badalona	3	1	2	0	9	4	4
Oviedo	3	2	0	1	4	2	4
Torrelavega	3	1	2	0	4	3	4
Alavés	3	1	1	1	5	4	3
Orensana	3	1	1	1	5	7	3
San Andrés	2	1	0	1	8	6	2
Caudal	3	1	0	2	4	2	2
Baracaldo	3	1	0	2	5	5	2
Huesca	3	1	0	2	8	8	2
Lucense	2	1	0	1	3	5	2
Ferrol	3	1	0	2	2	8	2
Lérida	3	0	1	2	3	10	1
Tarragona	3	0	0	3	4	18	0

### CLASIFICACION

GRUPO SEGUNDO

J. G. E. P. F. C. P.

Alcoyano	3	3	0	0	10	2	6
Mallorca	3	2	1	0	5	2	5
Mestalla	3	2	1	0	7	3	5
Málaga	3	1	2	0	7	3	4
Alicante	3	2	0	1	5	3	4
Salamanca	3	2	0	1	6	4	4
At. Baleares	3	2	0	1	5	4	4
Linense	3	1	1	1	10	6	3
Melilla	3	1	1	1	4	4	3
Murcia	3	1	1	1	5	4	3
Granada	3	1	0	2	4	6	2
Córdoba	3	1	0	2	6	10	2
Plus Ultra	3	0	1	2	4	6	1
Levante	3	0	1	2	4	7	1
Hércules	3	0	1	2	5	10	1
Cartagena	3	0	0	3	2	11	0

El signo casero volvió a imperar en ambos grupos de Segunda División, con cuatro únicas sorpresas en total. La de Orense no choca tanto, pues el Badalona ya se había destacado como equipo potente en jornadas anteriores. Los demás resultados del grupo primero, bastante normales; aunque choca el abultado tanteo logrado por el Huesca frente al Tarragona, por tratarse de dos equipos de parecida fuerza. Parece que este año hay que contar con el Baracaldo, que salió del campo del Sabadell—calificado líder—con una victoria mínima. También destaca el cinco-cero de Pamplona, sobre todo si se tiene en cuenta que lo ha sufrido un recién descendido de Primera División: el Lérida.

En el segundo grupo, las tres sorpresas son más significativas: la de Cartagena, por el fuerte tanteo conseguido por un Murcia que en las jornadas anteriores acusó bastante flojedad en todas sus líneas, y la de Málaga, porque este otro "ex Primera" parecía perfilarse como uno de los candidatos más serios al título de campeón del grupo. Extraña menos la de La Línea, porque ya el Mallorca había demostrado su potencialidad. Por lo demás, en los restantes resultados en que ganaron los propietarios del terreno cabe destacar, de un lado, la seguridad con que el Alcoyano se deshizo de un fuerte enemigo como el Córdoba, y la fuerte derrota sufrida el sábado por el Granada en Valencia frente al Mestalla.

Por último, resalte el afianzamiento del Salamanca, que logró un buen tanteo frente al Hércules en el Calvario, y consignemos la normalidad de los resultados de Alicante y Palma, aunque en este último cabía esperar casi un empate por parte del Plus Ultra.

En fin: que lo dramático de la lucha de este año en Segunda División hará andar listos a sus componentes, pues aquí no cabe la esperanza de que la Liga es larga; ya que hay que sacar puntos fuera de casa desde los comienzos de temporada.

## El Plus Ultra perdió por un tanto en Palma

PALMA DE MALLORCA.—El Atlético de Baleares venció al Plus Ultra por tres tantos a dos.

El Atlético dominó ampliamente en el primer tiempo, y a los treinta y nueve minutos el resultado ya le era favorable por tres tantos a cero. Sin embargo, el Plus Ultra no se entregó en ningún momento, y a los cuarenta y dos minutos, logró un gol. Con este resultado terminó el primer tiempo.

En la segunda mitad se lesionó el defensa mallorquín Soler, que abandonó el terreno para no reaparecer en el resto del partido. Ante esto, el Plus Ultra se lanzó contra la puerta contraria, y en el último minuto consiguió otro gol. El equipo madrileño demostró poseer un buen conjunto, especialmente en la primera fase, cuando ligó bonitas jugadas, en medio del terreno, pero mostró poca efectividad en el tiro a puerta, y no supieron aprovechar su superioridad numérica en el tiempo final.

Marcaron, por el Baleares, Alorda y Manolín (2), y por el Plus Ultra, Montoya y Robledo.

acumuladores

**OXIVOL**

SERIE PLATA-GLASSTEX

Un año de garantía



# DEPORTES

## BOXEO

### El alemán Ten Hoff, nuevo campeón de Europa de los pesados

BERLIN.—En el estadio de Wald-buehne, ante más de veinticinco mil espectadores, se ha celebrado el combate entre el alemán Hein Ten Hoff y el británico Jack Gardner, valdado para el Campeonato de Europa de los grandes pesos, título que ostentaba Gardner.

En el encuentro de semifinales, el alemán Keine Neuhaus venció al austriaco Kurt Schigel por puntos, en ocho asaltos.

Ten Hoff y Gardner fueron calurosamente ovacionados al subir al cuadrilátero. Dirige el combate el árbitro español Juan Casanova.

Pelearon con cautela en los primeros asaltos, más por parte del británico. A partir del cuarto asalto, el alemán llevó la iniciativa y ha ido dominando poco a poco. Hacia el octavo asalto, Ten Hoff tenía una clara ventaja, que se acrecentó a medida que transcurría el tiempo.

Hacia el décimo asalto, por la superioridad del alemán, no pocos esperaban que no se llegara al límite. Pero Gardner mostró una gran resistencia.

Ha ganado Hein Ten Hoff por puntos después de quince asaltos, proclamándose nuevo campeón de Europa de los grandes pesos. De estos quince asaltos, Gardner se apuntó un par, nivelándose tres o cuatro. Ha sido clara, por tanto, la victoria del alemán.

El árbitro español Juan Casanova dirigió muy bien el combate, siendo felicitado. (AHH.)

## El Rayo gana a la Segoviana y el San Lorenzo al Cuatro Caminos

### RESULTADOS DE LA III DIVISION

**Primer grupo.**—Ponferrada, 1; C. Popular, 0. Pontevedra, 2; Ver-tusta, 0. Polvorin, 1; Lemos, 2. Ju-venia, 1; Santiago, 5. Avilés, 3; Al. Zamora 0. Calzada, 2; Juvenil, 2. Langreano, 1; Arosa, 2. Arse-nal, 2; Leonesa, 1.

**Segundo grupo.**—Bascos, 2; Izarra, 2. Rayo Cant., 1; Arenas G., 3; Erandio, 0; Calahorra, 1. Arenas Z., 1; Burgos, 1. Sestao, 2; Indauchu, 2. Guecho, 0; Portu-galete, 0. Eibar, 2; Mirandés, 0. Numancia, 4; Recreación, 3.

**Tercer grupo.**—Mataró, 4; Igua-lada, 1. Tárrega, 2; S. Martín, 0. Escorialza, 6; Manacor, 1. Sans, 4; Granollers, 3. Mahón, 0; Tarrasa, 1. Europa, 6; Binéfar, 0. España Industrial, 0; Gerona, 0. Tortosa, 1; Manresa, 0.

**Cuarto grupo.**—S. Lorenzo, 3; Cuatro Caminos, 2. Badajoz, 0; Ca-cereño, 0. Toledo, 5; Guadalajara, 1. Tomelloso, 1; Manchego, 0. Calvo Sotelo, 1; Valdepeñas, 1. Ra-yo Vall., 4; Segoviana, 0. Avila, 0; Emeritense, 3. Iliturgi, 6; M. del Prado, 2.

**Quinto grupo.**—Elche, 3; Caste-lón, 2. Conquense, 2; Hellín, 1. San Javier, 0; Al. Zaragoza, 3. Im-perial, 3; Naval, 1. Orihuela, 5; Vi-llela, 1. Calatayud, 3; Aspeñe, 1. Hernán Cortés, 1; Soriano, 1. No-velda, 4; Catarroja, 5.

**Sexto grupo.**—Belis, 3; Ceuta, 1. España, 3; Español T., 2. San Fer-nando, 3; Malagueño, 0. Jerez, 2; Algeciras, 1. Utrera, 0; Cádiz, 4. Recreativo G., 0; Jaén, 4. Larache, 2; Mogreb, 0. Almería, 1; Huel-va, 0. (Mencheta.)

## EL ITALIANO VOLPI, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

### La última etapa fué ganada por Poblet con casi diez minutos de ventaja

BARCELONA.—A pesar de haber amanecido el día inseguro, y caer una llovizna a primeras horas de la mañana, enorme gentío se congregó en la entrada del recinto de Montjuich, y, a lo largo del circuito en que había de disputarse la última fase de la etapa final de la Vuelta Ciclista a Cataluña.

Como preliminar del final de la Vuelta Ciclista, se disputó en el circuito de Montjuich una carrera para corredores principiantes y de cuarta categoría, en la que se ponía en juego el trofeo Emilio Martí, instaurado para perpetuar la memoria del entusiasta corredor de Tarrasa, fallecido en el desgraciado accidente que ocurrió en la etapa Vallis-Andorra, de la

citada prueba. Los corredores dieron cuatro vueltas al circuito de Montjuich, resultando vencedor Mateo, seguido de Tarragona y Solá.

Los participantes en la Vuelta Ciclista, que en número de 28, salieron de Villanueva y Geltrú, con dirección a Barcelona, para cubrir la última etapa de la Vuelta, con 122 kilómetros de recorrido, comprendidos las diez vueltas al circuito de Montjuich, marcharon a buen ritmo desde la salida, registrándose varios intentos de fuga, que fueron prontamente neutralizados.

En Abiñonet escapó Miguel Poblet, a cuya fuga no se dió, en principio, importancia, pero este corredor aceleró la marcha y fué tomando paulatinamente ventaja.

Marchando en solitario y a fuerte ritmo, Poblet se presentó en Barcelona con una ventaja de 9,17 minutos, sobre el "paquete" de corredores más inmediato, en el que figuraban Bernardo Ruiz, Volpi, hermanos Rodríguez, Sant, Serra, Masip y otros.

La clasificación de la etapa fué esta:

1. Miguel Poblet, 3-34-55; 2. Volpi, 3-43-46; 3. Masip, 3-44-07; 4. Pedro Sant, 3-44-27.

A continuación, con el mismo tiempo, un pelotón integrado por Serra, Sant, Loroño, Trovat, Vidal Porcar, Giudici, Filba, Bresci, Frosini, Bernardo Ruiz, hermanos Rodríguez y demás corredores.

BARCELONA.—La clasificación general de la XXXI Vuelta Ciclista a Cataluña, kilómetros recorridos, 1.597; promedio general, 33,810 kilómetros por hora.

1. Volpi, 47-12-53; 2. Masip, 47-16-10; 3. M. Rodríguez, 47-16-31; 4. Serra, 47-18-16; 5. Pedro Sant, 47-19-23; 6. Loroño, 47-19-43; 7. 47-22-36; 9. Giudici, 47-24-06; 10. Filba, 47-27-34; 11. Chacón, 47-29-10; 12. Trobat, 47-21-02; 8. Vidal Porcar,

00; 12. Breaci, 47-30-35; 13. Senén Blanco, 47-36-09; 14. B. Ruiz, 47-36-21; 15. Malet, 47-40-07; 16. Poblet, 47-41-52.

El Gran Premio de la Montaña ha sido ganado por Massip, con 24 puntos, seguido de M. Rodríguez, con 16 y Poblet 14. (Mencheta.)

### MAGNI, CAMPEON DE ITALIA

ROMA.—Magni, el campeón de Italia de ciclismo profesional en carretera, ha obtenido su título al terminar la XXIV Vuelta a Venecia, última prueba del campeonato, en la que se clasificó en noveno lugar, con una diferencia de 10 minutos y 20 segundos con relación a Bevilacqua, que obtuvo el primer puesto en esta prueba.

Gino Bartali se ha clasificado en segundo lugar del campeonato de Italia. (Mencheta.)

## BALONCESTO

### Once seleccionados para los Juegos del Mediterráneo

Se ha comunicado oficialmente la relación de jugadores de baloncesto preseleccionados para formar el equipo español que concurrirá a los Juegos del Mediterráneo, a celebrar en Alejandria.

Componen la preselección los siguientes jugadores:

Dalmáu, Martín, Oller, Pérez Lorient y Brunet, de Cataluña; Carlos Piñavieja, Domingo Barceñas, Fredy Borrás y Galindez, de Castilla; Lobón, de Valladolid, y Sirena, de Valencia.

Todos los jugadores citados marcharon ayer lunes a Toledo, donde quedarán concentrados hasta el día primero de octubre, en que de nuevo se trasladarán a Madrid, para salir con dirección Roma y Alejandria el día 2, por la mañana en avión.

En Toledo continuarán realizando una intensa preparación bajo las órdenes de Borrás.

## El C. N. Barcelona venció en el torneo internacional de water polo

BARCELONA.—Finalizó el torneo internacional de natación y water polo en la piscina de Montjuich, registrándose los siguientes resultados:

200 metros braza.—Primero, Javier Alberti, C. N. Barcelona, 2-53-3/10; segundo, Daan Bulje, del H. Z. P. C., 2-56-4/10.

400 metros libres.—Primero, Jean Boiteux, del T. O. E. C., 4-52; segundo, Jo Bernardó, 4-53.

5 por 50 metros, relevos libres. Primero, C. N. Barcelona, 2-18-8/10, batiendo el récord de Cataluña, que estaba en 2-21-2/10; segundo, K. A. Z. G., campeón de Bélgica, 2-22-9/10.

Los partidos del torneo de wa-

ter polo dieron los siguientes resultados:

El campeón de Holanda, H. Z. P. C., vence al Racing Club de París por 10 tantos a 2, y el C. N. Barcelona, al K. A. Z. G., campeón de Bélgica, por 12 a 4.

La clasificación final del torneo de water polo ha sido la siguiente:

1. C. N. Barcelona, 6 puntos; 2. H. Z. P. C., de Holanda, 4; 3. K. A. Z. G., de Bélgica, 2; 4. Racing Club de París, 0.

### LA TRAVESIA AL PUERTO DE BARCELONA FUE GANADA POR EL FRANCÉS VIAL

BARCELONA.—Se ha disputado la travesía del puerto de Barcelona, sobre un recorrido de 3.800 metros y participación de 300 nadadores.

Dió la salida a los participantes el jefe del sector naval militar de Cataluña, contralmirante don Pascual Cervera, haciéndolo primero las nadadoras y a continuación los nadadores.

Venció Emile Vial, del C. Dauphins, de Cete, en 42-39, seguido de Subirana, del C. Natación Barcelona, 42-43, y Trigo, del C. Natación Barcelona, 42-56.

En la categoría femenina triunfó la campeona de España, Wust, del C. N. Barcelona, seguida de la francesa Ginette Veyssiere, de Les Cheminots, de París, y María Rosa Torrens, del C. N. Barcelona. (Mencheta.)

## PELOTA BASE

### El Hércules-Las Cortes, campeón de segunda de España

MIERES.—Se ha celebrado en el Estadio Municipal la final del Campeonato de España de pelota base, entre el Real Madrid y el Hércules-Las Cortes de Barcelona.

Al encuentro, que fué presenciado por numerosísimo público, asistió el presidente de la Federación Nacional de Pelota Base y autoridades locales.

Venció el Hércules, por cuatro carreras a tres, proclamándose campeón de España. El partido estuvo muy igualado hasta el final. El Madrid marchó a veces en cabeza. Estando empatados a tres, el Hércules hizo la carrera última, que le dio el título.

Los madrileños protestaron la actuación del árbitro catalán, señor Segura, y del árbitro principal, por estimar que fué parcialísimo. (Mencheta.)

## ATLETISMO

### La selección de París triunfa en el torneo internacional de Barcelona

BARCELONA.—Se celebró en el estadio de Montjuich la segunda y última jornada del encuentro internacional de atletismo Barcelona-París-Stuttgart. Los resultados técnicos fueron:

Lanzamiento del disco.—1. Mark-tanner, Stuttgart, 47'50 metros; 2. Maissant, París, 45'79; 3. Guiliér, París, 43'78.

3.000 metros obstáculos.—1. Sutter, Barcelona, 9-36-8/10; 2. Dompert, Stuttgart, 9-48-8/10; 3. Ches-neau, París, 9-57.

400 metros vallas.—1. Thureau, París, 54 s.; 2. Scharr, Stuttgart, 55-5/10; 3. Fórnicia, Barcelona, 55-5/10.

Salto de altura.—1. Riollot, París, 1'78 metros; 2. Pedro Martínez, Barcelona, 1'78; 3. Picault, París, 1'78.

100 metros lisos.—1. Hansel, Stuttgart, 11 s.; 2. Zanet, Stuttgart, 11-1/10; 3. Cerdil, París, 11-1/10.

800 metros lisos.—1. Claré, París, 1-52-6/10; 2. Binder, Stuttgart, 1-53-8/10; 3. Ejian, París, 1-54-1/10.

Triple salto.—1. Boulanger, París,

14'38 metros; 2. Pardo, Barcelona, 14'31; 3. Grossin, París, 13'12.

10.000 metros lisos.—1. Coll, Barcelona, 31-24-4/10; 2. Baldoma, Barcelona, 32-20-2/10; 3. Mahaut, París, 32-52-4/10.

El atleta francés/Com ha abandonado cuando llevaba recorridos 2.200 metros.

Relievos suecos.—1. París (Groch, Cerdil, Camus, Martin, Du Gard) 1-56-8/10; 2. Stuttgart (Wogt, Hans-sel, Zanet, Smith), 1-56-9/10; 3. Barcelona (Fórnicia, Bello, Antón y Pardo), 2-02-3/10.

La clasificación final de este torneo ha sido la siguiente:

1. París, 156'5 puntos; 2. Stutt-gart, 116'5; 3. Barcelona, 94. (Men-cheta.)

### Ramiro González revalida el título de campeón de España

BARCELONA.—En el Pabellón del Deporte se disputaron las finales del Campeonato nacional de bolos, registrándose el siguiente resultado:

Ramiro González, Federación Cantabria, 648 bolos; Joaquín Salas, de la misma Federación, 583.

El campeón hizo un promedio de 129 bolos, adjudicándose la copa de S. E. el Generalísimo en propiedad, por haber ganado dos años consecutivos. (Mencheta.)

## INGENIEROS DE TELECOMUNICACION

TODOS LOS INGRESADOS EN LA ESCUELA EN LOS DOS ULTIMOS CURSOS, MENOS UNO, SON ALUMNOS NUESTROS

Del total de 99 ingresados en la Escuela en los seis últimos cursos, 91 son alumnos nuestros. Desde el 2 de octubre se establece la sección de AYUDANTES DE TELECOMUNICACION

ACADEMIA DOBAO GUERRA

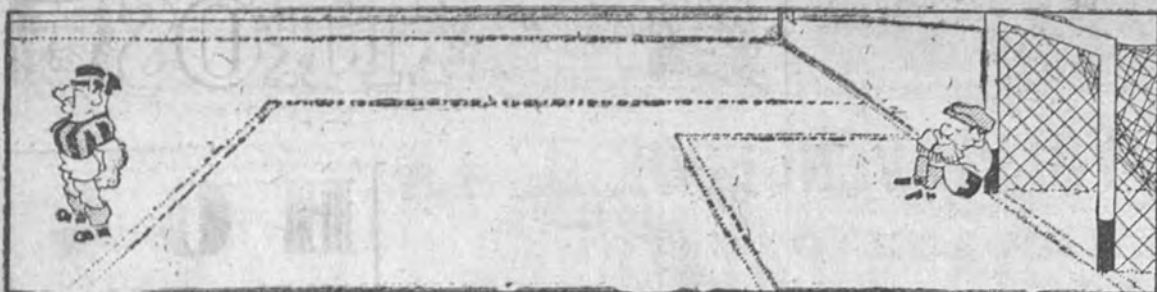
Hermosilla, número 109

Matricula de Ingenieros, de 5 a 7; Idem de Ayudantes, de 1 a 2



## GRAFODRAMAS

Por Luis J. Meltrano



MURALLA

## PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—(21222, Celia Gámez.) 6,45 y 10,45: La hechicera en palacio. (De super éxito).

**BEATRIZ.**—(25108.) (Benito Vilches.) 7,30: Wu-La-Chang (geol. creación del eminente actor). Función noche, sólo sábados y domingos.

**CALDERON.**—(21433.) 7 y 11: Compañía Los Ases Liricos, con La Revoltosa y La vestimenta de la Paloma. (Gran éxito).

**COMICO.**—(Compañía comedias cómicas Aurora Redondo - Valeriano León.) 7 y 11: Ayer... será mañana (Soriano Andía).

**FONTALBA.**—7 y 11: (Acontecimientos) Carmen Amaya. Ocho últimos días.

**FUENCARRAL.**—7 y 11: Grandioso espectáculo de variedades Constela, 1951, con Amalia Molina, Emilio el Moro, Tomás de Antequera, Dan Kelly, Mariel Reyes y otras atracciones (tres únicos días).

**INFANTA ISABEL.**—(36 temporada compañía titular. Primera actriz, Isabel Garcés.) Dirección, Arturo Serrano. 7 y 11: 326 y 327 representaciones de Su amante esposa, del glorioso Benavente.

**LARA.**—Compañía titular. 7 y 11: (Éxito tremendo) El condor sin alas (de Luca de Tena). La compañía más grande en el teatro más chico.

**LATINA.**—(Compañía revistas.) 7-11: Locura de humor (grandioso éxito).

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado.) 222081. Compañía titular de revistas. 7 y 11: La cuarta de A. Polo (de Carlos Llopis y maestro Pacada).

**MADRID.**—(Tel. 215694.) Viernes 28, noche, presentación C. A. revistas Irene Daina, Rafael Bomoza, estreno Una noche fuera de casa. Localidades Contaduría.

**MARTIN.**—7 y 11: Las cuatro copas (Lola Ramos, Trini Alonso, Antonio Casal, Angel de Andrés). Localidades con cinco días.

**PRICE.**—7-11: Una mujer de bandera. (La revista de las bellezas). (Éxito) Tony Soler y Manuel Alares.

**REINA VICTORIA.**—7 y 11: Lili Murati en Belinda. Últimas representaciones.

**ZARZUELA.**—(Gran compañía de revistas.) Hoy, 11 noche, estreno de Las alegres cazadoras (de Fernán, de Sevilla, Tejedor y García Morcillo, por Paquita Gallego).

**ALCANTARA.**—Continúa 5: Al son de la marimba, Tú y yo (Charles Boyer) (copias nuevas).

**APOLLO.**—Continúa 6,15: El huevo y yo y Renegados (Evelyn Keyes-Willard Parker).

**ARGUELLES.**—Continúa 6,15: Servicio en la mar y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

**AVENIDA.**—7 y 11: La trinidad del Airo (Jorge Mistral, Fernando Fernán Gómez, Antonio Casal, Carmelo González). Tolerada.

**AYALA.**—4 (refrigerado): Sin uniformes y Como te quiero, te quiero.

**BARCELONA.**—6,45-10,30: Rebecca (Laurence Olivier-Joan Fontaine).

**BELLAS ARTES.**—5: El diablo dijo (No! (Don Ameche-Gene Tierney). (Primer reestreno.) Pases 5, 7, 9, 11.

**BILBAO.**—5: El diablo dijo (No! (Don Ameche-Gene Tierney). (Primer reestreno.) Pases: 5, 7, 9, 11.

**CALATRAVAS.**—Continúa 11 mañana: El sueño de Andalucía (Carmen Sevilla, Luis Mariño). 16.ª semana de locura.

**CALLAO.**—7-11: La edad peligrosa (Myrna Loy).

**CAPTOL.**—7-11 (refrigerado): La corona negra (María Félix).

**CARRETAS.**—10 mañana (refrigerado): Una mujer de carácter y Huelga.

**CHUECA.**—(Primera visión zona.) Continúa 5: Arenas sangrientas. 2.ª semana.

**FIGARO.**—4: (Despacho, forastero) (un tema de sensación por Joseph Cotton y Alida Valli). Sittidos (Montgomery Clift, Paul Douglas).

**GONG.**—Continúa 5: Rebecca (Laurence Olivier-Joan Fontaine).

**GOYA.**—6,45-10,30: Rebecca (Laurence Olivier-Joan Fontaine).

**GRAN VÍA.**—7 y 11: Cuento de hadas (Conchita Montes, Ismael Merlo).

**IBIZA.**—(Refrigerado.) 4: Neutralidad y Débil es la carne.

**IDEAL.**—4: Caballero por un día (Ella Raines). La espía de Castilla (Jeannette MacDonald).

**IMPERIAL.**—10: El pasado amenaza (C. San Martín). El enemigo de las mujeres (Stewart Granger).

**IRIS.**—Continúa 5: Ella, él y Nicolás. Mil ojos tiene la noche.

**LUCHANA.**—7-11: Una hora en su vida (Aldo Fabrizi).

**METROPOLITANO.**—Continúa 6,15: Hechizo y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

**MONTERA.**—10: Cosas olvidadas. Acorralado (Intensa emoción).

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continúa 6,15: Servicio en la mar y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

**NARES CINEMA.**—(Hilación Eslava, 38.) 5: Fiesta brava. Cayo Largo (Bogart-Robinson).

**NARVAEZ.**—5: La cautivadora. Acorralado (la más intensa emoción).

**ODEON.**—5: El diablo dijo (No! (Don Ameche, Gene Tierney). (primer reestreno.) Pases: 5, 7, 9, 11.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7-11: Corazones en llamas (Fred Mac Murray, Paulette Goddard, Susan Hayward). Technicolor. 2.ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—7, 11: (Qué vida ésta!) (Irene Dunne, Fred Mac Murray). Tolerada.

**PAVON.**—4: Furia del Trópico y Mercado de ladrones.

**PAZ.**—7-10,45: El sueño de Andalucía (Carmen Sevilla, Luis Mariño). 16.ª semana de locura. Concurso de canto tarde y noche.

**POMPEYA.**—7, 11: Marca de China (Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Weary). 3.ª semana.

**PROGRESO.**—Continúa 5: El farol azul. Pases: 5, 7, 9, 11.

**REX.**—Continúa de 11 a 6. Numeradas. 7 y 11: Tránsito (Robert Taylor, Elizabeth Taylor).

**RIALTO.**—7 y 11: Cielo azul (en technicolor) Bing Crosby, Fred Astaire). 2.ª semana.

**SAN CARLOS.**—5: Estudio en rojo y Vida de mi vida (Aun Blyth, Parley Granger).

**SAN MIGUEL.**—7, 10,45: Las Cruzadas (Loretta Young, Henry Wilcoxon).

**SOL.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Mando sinfónico y El baño de Afrodita (Luis Sandrini).

**TIVOLI.**—5: Arenas sangrientas (Ivo Lina). (John Wayne.) 2.ª semana. Tolerada.

**VERGARA.**—5: El diablo dijo (No! (Don Ameche, Gene Tierney). (Primer reestreno.) Pases: 5, 7, 9, 11.

**VICTORIA.**—5: Los Blandings ya tienen casa. Acorralado. (Emoción nante).

**METROPOLITANO.**—La mejor pista de Madrid inaugura sus bailes diarios con excelentes orquestas.

**RADIO NACIONAL**

**MARTES 25**

**MATINAL** (de 8 a 10).—La oración de la mañana. Lección de gimnasia. Colaboración literaria. Diarios hablados. Efemérides. Programas musicales.

**MEDIODIA.**—1: ¿De qué vas a hablar hoy? 1,30: Comentario semanal, por Hispanus. 2: Última hora de la actualidad. 2,30: Diario hablado de sobremesa.

**SOBREMESA.**—2,45: Programa para todos. 4: Programa musical. 4,55: "Reflexos en el aire". 5: Programa para todos. 5,30: Discos poco oídos.

**TARDE.**—6: "Sultán n.º 1 en el mayor", de Bach: "Concierto de Aranjuez, para guitarra y orquesta", de Joaquín Rodrigo, y "El aprendiz de brujo", de Dukas. 7: Diario hablado. 7,15: Programa musical. 7,45: Cada día un intérprete. 8: "Atenea", revista de arte. 8,30: Música y canciones de Francia.

**NOCHE.**—9: Conexión con Radio Va-

ticano. 9,30: Resumen crítico de actualidad. 9,45: Diario hablado. 10,15: Programa de intercambio. 10,45: Programa musical. 11: Concierto sinfónico. 0,15: Último diario hablado de la noche. 0,40: Música de la medianoche. 1: Cierre.

## MADRID

MARTES 25

**MEDIODIA.**—1: Música para el apetitivo. 1,50: Instantánea del día. 1,55: Cartelera de espectáculos. 2,05: Información financiera. 2,10: Información deportiva. 2,15: Conexión con Radio Nacional de España.

**SOBREMESA.**—2,45: Cada día una melodía. 2,48: Un consejo diario. 2,50: Melodías para la sobremesa. 3: "Las alegres cazadoras". 3,15: Siguiendo los deportes. 3,25: Puente de ritmo. 3,35: André Dassary y su conjunto. 4: Música para todos. 4,30: Cada semana una opereta.

**TARDE.**—5: Concierto de la tarde. 6: Hora del oyente. 7: Canciones de películas. 7,10: Comentarios de cine y teatro. 7,20: La revista y sus tipos. 7,30: Invitación a la danza. 8,30: "Cita con el destino", novela radiofónica. 9: Música española. 9,30: Estrellas del jazz. 9,45: Conexión con Radio Nacional de España.

**NOCHE.**—10: Se enata hispanoamericana. 10,20: Comentarios deportivos. 10,30: Media hora para la zarzuela. 11: Canciones por Siler Brown. 11,20: Concierto de la noche. 12,25: Club Nocturno. 12,58: Lectura de programas. 1: Cierre.

## LA VOZ DE LA FALANGE

(7.380 kilociclos, onda de 40,6 metros.)

MARTES 25

**NOCHE.**—22,55: Apertura. 23,05: Música para el camarada. 23,15: "Pasquín del día". Radiación de discos solicitados. 23,30: "Cada noticia, su glosa", por Salvador Vallina. Continúan los discos solicitados. 24: "La hora brujía" (evocaciones musicales al borde de un nuevo día). Discos por la orquesta de André Kostelanetz. 0,30: "La verdad de la farasa". 0,40: Anuncios y comunicaciones. 0,45: Música de baile. 1,25: Lectura de programas. 1,30: Cierre.

S. E. U.

(Onda normal. 230 metros 1.300 kilociclos. Onda corta. 42,05 m. 7.140 k.)

MARTES 25

**TARDE.**—7,55: Apertura. 8: El ángelus. 8,05: Bailables. 8,40: Selección de "Aida". 9,10: Minutos del abanico. 9,30: Selección de sambas, por Ethel Smith. 9,45: Conexión con Radio Nacional de España.

**NOCHE.**—10,03: "En el jardín de un templo chino". 10,15: "Sylvia" (ballet). Delibes. 10,30: "Altavoz de la juventud". 10,45: Versos al viento. 11,25: "Habla España". 11,30: Cantata "Isaac". 11,45: Fragmentos de "Donna Francisquita". 12: Arsanquitos la hoja del calendario. 12,05: La Ronda. 1: Cierre.

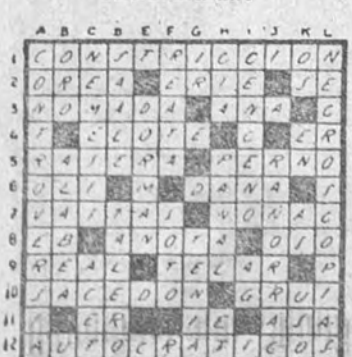
## PASATIEMPOS

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE NUESTRO NUMERO DEL DOMINGO

## PREGUNTAS

- 1.ª "La paz sea con vosotros".
- 2.ª Hebe y Anfiteite.
- 3.ª Juan de Bethencourt.
- 4.ª Felipe V.
- 5.ª El limón.

## CRUCIGRAMA



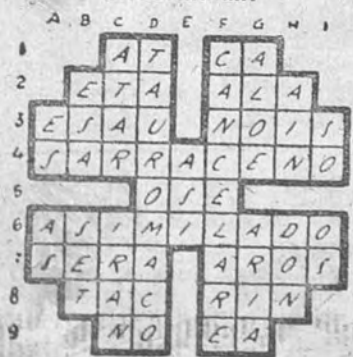
## CHARADA

Oropesa.

## JEROGLIFICOS

Imparcial.  
Toca el trombón de oído.  
Entremeses surtidos.

## CRUCIGRAMA



## PUBLICACIONES "REUS"

Si el libro que busca no lo encuentra en su librería, dirijase al "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados, 6 y 23, Madrid, e inmediatamente será atendida su demanda.

Acaba de aparecer la 8.ª edición, notablemente ampliada, del tomo I, volumen 1, del "Derecho civil español, común y foral", de D. José Castán. Precio, 80 pesetas. También ha aparecido la obra de D. Mario Díaz Cruz, prologada por D. José Castán, titulada "Los legados". Precio, 130 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS"

Dos libros interesantes de Enrique Esperabé: "Los partidos políticos en España y sus jefes en la época contemporánea (1868-1950)", "Por qué cayeron la Monarquía y la República" (segunda edición); 60 pesetas. "Diccionario ilustrado", conteniendo 4.100 reseñas biográficas de hombres ilustres de España (dos tomos). 80 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS"

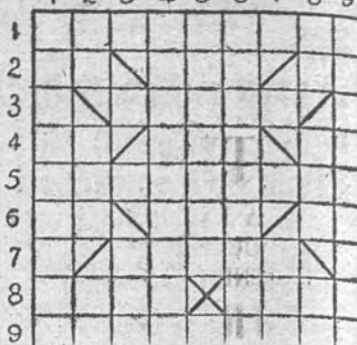
"¿Desea adelgazar sin dejar de comer?" Así se titula el libro publicado por el doctor Box y Cospedal, autor premiado por la Real Academia de Medicina. Nada de ejercicio, medicinas e inyecciones. Precio, 24 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS"

¿Es usted feminista o antifeminista? No deje de leer "La mujer", vista en todas sus facetas por el filósofo Edmundo González Blanco. Precio, 50 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, MADRID.

## ENTRETENIMIENTOS

Por CASTILLO

1 2 3 4 5 6 7 8 9



## CRUCIGRAMA NUMERO 718

Horizontales: 1, Enfocharla. 2, Naípe. (Al revés) Mar en francés. (Al revés) Nota. 3, Paño grande tejido con dibujos para adorno mural. 4 (al revés y repetido), Interjección. Tierra blanca procedente de calcar las piedras. (Al revés) Negación. 5, Exequias. 6, Contracción. Sonido agradable. Marcha. 7 (al revés), Lances del torero. 8, Concejal. Batracio. 9, Dominios supremos.

Verticales: 1, Carpinteros navales. 2, Signo aritmético. Cierta tela muy fina. Nota. 3 (al revés), Repetición. 4, Márquesele. 5, Dudas. 6, Achicara. 7, Divinidad mitológica pastoril. 8, Número romano. (Al revés) Descubro. Negación. 9, Apaciguarás.

(Solución en el próximo número)

SOLUCION AL ENTRETENIMIENTO ANTERIOR —Es un rico chino.

## JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE MADRID

ANUNCIO

Terminada la reparación del puente provisional de madera sobre el río Guadarrama, situado en el kilómetro 12 de la carretera comarcal de Alcorcón a Plasencia, queda restablecido el tránsito por esta carretera, poniéndose en conocimiento de los usuarios que subsiste la limitación del peso máximo a circular por el referido puente a diez toneladas.

Lo que se hace público para general conocimiento. Madrid, 24 de septiembre de 1951.—El Ingeniero Jefe, C. Salvatierra.



## MULTIBLOC

(PATENTADO)

Anotaciones rápidas, ideas momentáneas, avisos, pequeños cálculos, recordatorio visible y constante ES EL MEJOR AUXILIAR DEL HOMBRE DE NEGOCIOS

En papelerías o en MATEO MARIN

Hernán Cortés, 18 — Teléfono 217437 — MADRID

## OPOSICIONES TELEFONICA

Ingreso en la Escuela Técnica. Edad, de 17 a 24. Próxima convocatoria. Mecánicos auxiliares. Donoso Cortés, 74. Secretaría de 6 a 7.

## EDICTO

En el Juzgado de Primera Instancia de Tarrasa se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de don Juan Soriano León, de treinta y siete años de edad, natural de Almería, hijo de Juan y de María, y que residía en Tarrasa (Barcelona), calle de la Era, número 22, el cual, habiendo trasladado su residencia a Francia en 1939, fué incorporado a un batallón de trabajadores bajo control del Ejército francés y destinado a la frontera francoalemana, desapareciendo en acción de guerra en 15 de septiembre de 1940, a partir de cuya fecha no se ha vuelto a tener noticias suyas. Haciéndose público a efecto del artículo 2.042 de la ley Procesal Tarrasa, 9 de agosto de 1951.—El Juez de Primera Instancia, César Rodríguez Aguilera.—El Secretario, Angel Fernández Toral.

## CONTABLE

Lo será con facilidad, rapidez y economía, estudiando (sin necesidad de profesor, ni gastos de correspondencia) el modernísimo libro de texto "CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD", que por 35 ptas. puede adquirirse, o solicitar su envío contra reembolso, en "EDITORIAL RIPOLLES" Bravo Murillo, 29. —: Madrid

Teléfono de ARRIBA: 23 26 10



## CINE

¡INMINENTE!  
ESTRENO!

UNA EXCEPCIONAL  
PRODUCCION DE RECIO  
CONTENIDO DRAMATICO  
CON CINCO  
GRANDES FIGURAS



**SOBORNO**  
DIRECTOR ROBERT Z. LEONARD  
ROBERT  
TAYLOR  
AVA  
GARDNER  
CHARLES  
LAUGHTON  
VINCENT  
PRICE  
JOHN  
HODIAK

¡AVA GARDNER!!

Aprenderéis cosas curiosísimas que nadie sabe si oís todos los jueves, de siete y cuarto a siete y media, en Radio Nacional, la emisión que la Sección Femenina dedica a las niñas de España.



Ava Gardner y John Hodiak, dos de los grandes intérpretes de "Soborno", la excepcional producción Metro Goldwyn Mayer, con que Colisévm va a inaugurar su temporada

"LA CANCIÓN DE LA MALIBRAN", ÚNICA, SORPRENDENTE, UNIVERSAL

En breve Europa Films, S. A., dará a conocer en uno de nuestros salones cinematográficos la nueva superproducción musical española de Sagitario Films "La canción de la Malibrán", que ha dirigido muy diestramente Luis Escobar, con la participación brillantísima y destacada de María de los Angeles Morales, la voz de oro del cine, y Carlos Agosti, Luis Hurlado, Julia Caba Alba, Juan Vázquez, Arturo María, Raquel Rodrigo, Chano Gonzalo y Damián de Fez, y con la intervención también de la Orquesta Nacional de Cámara, bajo la dirección de Ataúlfo Argenta.

En "La canción de la Malibrán", nuestra María de los Angeles Morales, que, además, demuestra unas excepcionales dotes interpretativas, que hacen de esta artista española una gran figura, ha logrado que esta nueva producción suya sea considerada como única, sorprendente y universal.

"La canción de la Malibrán", basada en aquella gran cantante María Felicia, la inquietante artista que fué un regalo para la vista y para el oído.

## LA INAUGURACION EXCEPCIONAL DE LA TEMPORADA DE COLISEVM

Decir que Colisévm va a inaugurar su temporada de 1951-52 es como anunciar un acontecimiento cinematográfico de gran trascendencia, y esto lo sabe muy bien el público de Madrid, por cuanto la Dirección del Palacio del Espectáculo se caracterizó siempre por su cuidado selectivo de auténticas grandes producciones.

Ahora, al cuidado de programación de Colisévm, se une la Metro Goldwyn Mayer para ofrecer a Madrid su primera producción de la temporada. Se trata de un título sugestivo y atrayente: "Soborno", con un sensacional argumento y un reparto de auténtico suceso; nada más y nada menos que cinco "ases" del séptimo arte, famosos entre los famosos, y son Ayad Gardner, Robert Taylor, Charles Laughton, Vincent Price y John Hodiak, dirigidos por Robert Z. Leonard.

"Soborno" es un "film" de una vigorosa historia de amor y aventura, para la inauguración de la temporada del Colisévm.



Una escena de la película española de Sagitario Films "La canción de la Malibrán", que Europa Films presentará muy pronto en Madrid y que ha sido protagonizada por la voz de oro del cine, la excepcional cantante María de los Angeles Morales, que ha dirigido Luis Escobar

## TEATROS

NOTICIARIO RELAMPAGO



Paquita Gallego, la deliciosa vedete, predilecta de nuestro público, que hoy presentará con todos los honores en el teatro de la Zarzuela "Las alegres cazadoras", una revista alegre, divertida, plena de cuadros de gran fastuosidad y color y con música deliciosa. Así, pues, Paquita Gallego alcanzará otro gran éxito al frente de una compañía de diez bellísimas vedetes, 30 vicetiples y más de 50 artistas en escena

PEPITA SERRADOR y su excelente compañía de comedias se presentará el próximo día 3 de octubre en el teatro Fontalba con el estreno de "¿A qué hora volverás, querido?", de Somerset Maugham, adaptación de Montero Alonso.

AMERICA IMPERIO, la famosa vedete cubana, ha firmado un importante contrato con la compañía de Los Vieneses, que próximamente se presentarán en un primer teatro madrileño.

CAPILLA

## HOY

NOCHE

¡SENSACIONAL!

LAS ALEGRES

CAZADORAS

POR

PAQUITA

GALLEGO

10 vedettes, 10

30 vicetiples, 30

FASTUOSA PRESENTACION

PRECIOS POPULARES

Teatro de la Zarzuela

## BANCO DE ESPAÑA

Por acuerdo del Consejo General de este Establecimiento se sacan a concurso las obras de reforma y reparación del edificio Sucursal de Ciudad Real, quedando al arbitrio de los concursantes el proponer las variaciones que estimen convenientes, en cuanto no afecten esencialmente al proyecto base para este concurso, o sea respecto a la clase de materiales y procedimientos de obra, plazos de abono, etc.

Las proposiciones para tomar parte en este concurso, redactadas con arreglo al modelo que se inserta a continuación, se presentarán bajo sobre cerrado, contra recibo, en la Dirección General de Sucursales, en esta Casa central de Madrid, o en la Secretaría de la Sucursal de Ciudad Real.

Los planos y documentos que constituyen el proyecto de estas obras de reforma y reparación podrán ser examinados por los concursantes en las dos Oficinas del Banco de España antes citadas, desde las diez a las trece horas de los días laborables comprendidos entre el día de la fecha de este anuncio y el día 20 del mes de octubre próximo.

El plazo para la presentación de proposiciones terminará el día 20 del indicado mes de octubre; y la apertura de pliegos y lectura de las proposiciones, acto público del que se levantará acta notarial, tendrá lugar en las dos Oficinas antedichas a las doce horas del día 22 del precitado mes.

El Banco de España se reserva el derecho de elegir, entre las proposiciones presentadas, la que crea más conveniente a sus intereses, y el de rechazarlas todas, sin ulterior reclamación.

Madrid, 24 de septiembre de 1951.—El Director-Jefe de Sucursales, E. Crespo.

## MODELO DE PROPOSICION

BANCO DE ESPAÑA

SUCURSAL DE CIUDAD REAL

El que suscribe (profesión y domicilio), enterado de los planos y documentos que constituyen el proyecto de reforma y reparación del edificio-Sucursal del Banco de España en Ciudad Real, se compromete a ejecutar las obras con sujeción a lo que se define y determina en los referidos planos y documentos; pero con las modificaciones siguientes ... (o en pliego separado), en la cantidad de pesetas...

Se acompaña el resguardo número ..., expedido por las Oficinas centrales del Banco de España (o por la Sucursal de ...), representativo del depósito de garantía necesario para tomar parte en este Concurso, y relación de precios unitarios.

(Fecha y firma.)

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA  
CONTABILIDADPIDA FOLLETO  
GRATIS

ACADEMIA

• APART 108 SAN SEBASTIAN •



PRESENTA A

M<sup>a</sup> de los ANGELES MORALESLa canción de la  
MALIBRAN

con

CARLOS AGOSTI

JULIA CABA ALBA • LUIS HURTADO

RAQUEL CHANO RODRIGO • GONZALO

y la colaboración de la

ORQUESTA NACIONAL DE CAMARA

bajo la dirección de

ATAULFO ARGENTA

Director: LUIS ESCOBAR

PRODUCIDA POR SAGITARIO FILMS S.A.





## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 70 CENTIMOS CADA PALABRA

## AGENCIAS

**CERTIFICACIONES** España y extranjero, penales urgentes, legalizaciones, gestión y tramitación asuntos organismos oficiales, Sueiras, Glorieta Quevedo, 7, segundo, Madrid, San Andrés, 132 La Coruña.

**FUMEGA**, Documentaciones penales, pasaportes, Tudesco, 3, 311783.

## ALQUILERES

**CASA** Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo), Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

**DESEO** piso pequeño, apartamento, para oficina, con, sin muebles. Escribid: 2.029, Alas, Alcalá, 32.

**DESEO** tomar directamente piso amueblado. Escribid: 2.027, Alas, Alcalá, 32.

**SOCIEDAD** alquilaría edificio industrial, 800 metros cuadrados aproximados, para oficinas técnicas. Abstenerse intermediarios. Escribid: 1.922, Alas, Alcalá, 32.

**NAVES** industriales necesita importante empresa, aproximadamente 1.200 metros cuadrados, preferible con edificio oficinas, próxima alta tensión. Ofertas por escrito: 2.017, Alas, Alcalá, 32.

**ENTRESUELO** industrial, junto Salesas, 1.500 pesetas, sin traspaso. Teléfono 331167.

**PARTICULAR** necesita despacho o piso 6 habitaciones, exterior, confort, no muy alto, renta baja, gran emplazamiento. Escribid: Sr. Santisteban, Alas, Alcalá, 32.

**SUBARRIENDO** magnífico sótano y solar, almacén o análogo. Hermanos Miralles, 33, Tyasa.

**PISO** amueblado, completa, 6 habitaciones, ley Salmón, Salamanca, calefacción, teléfono. Escribid: 2.244, Alas, Alcalá, 32.

**DESEO** local para academia ingenieros. Escribid: 2.432, Alas, Alcalá, 32.

**SE** alquilan oficinas y locales comerciales en plantas baja y primera. Marqués Urquijo, 24.

**NAVES** industriales se alquilan. Bravo Murillo, 286.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA** automovilista Enseñanza garantizada turismo, camión. Alfonso XII, 58.

**ACADEMIA** Americana A.D. automovilista, Carneta, D.L. rigida por ingeniero. General Pardiñas, 89.

**SALMANTINA** Enseña conducir turismo, omnibus, mecánica, carnet. Conde Peñalver, 24.

**CALLAO** enseña conducir omnibus turismo, motocicletas, carnet, economía informática. Preciados, 23.

**AUTOMOVILISTAS:** Para vender su coche directamente. "Bolsa del Automóvil". Exposición gratis. Galileo, 69. Teléfono 244915.

**ESTUDEBAKER** J. 15, impecable. Olite, 37.

**COMPRO** coche moderno de 9 a 12 H. P. Escribid: 2.125, Alas, Alcalá, 32.

**VENDO** basculante SPA 3 metros, trabajando, muy barato. 352033.

**CAMION** Ford A. A., a toda prueba, taller de combinadores. Ramón de la Cruz, 51.

**PLYMOUTH**, dos carabelas impecable, servicio público. 336994.

**VENDESE** Dodge 1948, magnífico estado. Teléfono 316942, 9-1.

**VENDEMOS** Hotchkiss rubia, buen estado. Teléfono 315507. De 9-1.

**ACADEMIA** automovilistas. Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

**WAUXHALL**, toda prueba. Príncipe Asturias, 6.

## COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**TRASTOS**, ropas, menudencias, todo. 278332-270064.

**COMPRO** piano o pianola. 311528.

**ALHAJAS**, objetos de oro y plata compra Andrés Yanes, Carrera San Jerónimo, 14.

**TRAJES**, ropas, discos, todo. 217849.

**ANTONIO** compra todo. 212403.

**FARMACIA** primera categoría compra directamente farmacia. Escribid: Sr. Martín, Alcalá, 203, primero A.

**COMPRO** depósito de hierro de 4 a 5.000 litros de capacidad, en chapa de 4 a 5 m. espesor. Teléfono 268571.

**BOLSILLOS:** Unica fabrica, Moreno, Cañizares, 12, Eucargos, arreglos, tejidos.

**CONSULTAS**

**BIENORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación filmosis. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández 273564.

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Bienorragia, impotencia. Penicilina, filmosis. (9.256.)

**CONSULTA** antivenérea. Bienorragia, sífilis, tratamientos modernos. Fuencarral, 24. (12.571)

**"CLINICA** Fuencarral", especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

**ENSEÑANZAS**

**BAILES** modernos, método rapidísimo, salones individuales. Academia Miki, Carmen, 25.

**PREPARACION** interventores Ayuntamiento y Diputaciones. Tel. 315315.

**ACADEMIA** Anglada. Leganitos, 8. Bancos, oficinas, cultura, taquigrafía.

**BACHILLERATO**, Estado, cultura, idiomas, por nativos, contabilidad. Academia Pax, Atocha, 64.

**BACHILLERATO** abreviado intensivo por licenciado. Escribid: 2.030, Alas, Alcalá, 32.

**ESPAÑOLA**, Inglés, francés, clases, traducciones. Teléfono 229471.

**PROFESORA** francesa. 317078.

**MATEMATICAS**, 242326.

**FRANCES** rápido, económico. profesores nativos. 266393.

**PROFESURA** solfeo piano, grupos. 257136.

**MATEMATICAS**, superiores, Ingenieros Caminos. 237986.

**FILATELIA**

**PARTICULAR** paga todo su valor colecciones sellos, lotes y archivos. Valero, Larra, 14.

**ALCALA**, 82. LOPEZ DE HOYOS, 39

## FINCAS

**COMPRO** o arriendo local industrial propio almacén maquinaria, superficie mínima 300 metros cuadrados, altura mínima 5 mts. Ofertas escrito: 1.802, Alas, Alcalá, 32.

**MAGNIFICA** nave industrial, 250.000, Banco Pradillo, 94 (Prosperidad).

**VENDESE** pisos estreñar desembolsando inicialmente 25.000 y 30.000 pesetas. Grandes facilidades. Razón: Hermosilla, 114, bajo.

**SE** vende terreno en Carabanchel Bajo, de gran porvenir. Escribid: 2.133 Alas, Alcalá, 32.

**VENTA** pisos muy amplios. Metro y tranvía, de 120.000 a 135.000; tienda de cerca de 6.000 pies cuadrados, 6 años de explotación, 10 por 100 contribución 20 años. Ronda de Toledo, 22, 1.ª derecha.

**URGENTE** comprar solar de 2.000 a 4.000 pies. Mañadas, 62, 3.ª izquierda.

**URGENTE** comprar directamente piso cuatro, cinco habitaciones. Escribid: Pedro González, Rufino Blanco, 7.

**VENDO**, permuta rústica regadio por urbana, viviendas, gallineros, dependencias, 225.000. Teléfono 310544, 6-8.

**VENTA**, permuta, fincas término Barcelona por otra Madrid o provincia limítrofe. Trato directo. Escribid: 2.413, Alas, Alcalá, 32.

**FOTOGRAFIA**

**AFICIONADOS** a fotografía, nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales. Establecimientos Díaz, Carmen, 15. "El Hogar del Aficionado".

**HIPOTECAS**

**HIPOTECAS** velotécnica horas. Merino, Fuencarral, 23.

**HOTELES**

**VENDO** hotel, llave en mano. Roma, 18.

**HUESPEDES**

**DESEO** completa, dormir, teléfono, calefacción céntrica. Escribid: 2.112 Alas, Alcalá, 32.

**ESTUDIANTE** ingeniero busca particular completa, próxima Nuevos Ministerios. Escribid: 2.207, Alas, Alcalá, 32.

**EXTRANJERA** estable busca habitación céntrica (Cibeles). Escribid: 2.141, Alas, Alcalá, 32.

**HOTEL** Viso vendese. Escribid: 2.242, Alas, Alcalá, 32.

**CABALLERO** estable desea habitación confortable en casa persona sola, calefacción, teléfono, comunicada. Escribid: 2.410, Alas, Alcalá, 32.

**NECESITAN** habitación dormir dos amigos. Escribid: 2.412, Alas, Alcalá, 32.

**FUNCIONARIO** solo necesita completa, particular, económica, casa poca familia. Argüelles, Salamanca. Escribid condiciones 2.409, Alas, Alcalá, 32.

**HABITACION** dos amigos. Blasco Garay, 63.

## MAQUINAS

**FOCA**, objetivo azul, 2.8 velocidades lentas, 5.000 pesetas. 251958, Dos a cuatro.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

**MAQUINAS** escribir Facilidades pago. Hernán Cortés, 7.

## MUEBLES

**MUEBLES** Camo, facilidades pago. Beneficencia, cuatro.

**MUEBLES**, tapicería, gran lujo, Cerezo, Comedores, dormitorios, despachos. Exposición, fábrica, Ayalá, 63.

## OPTICAS

**OPTICA** Esteban, la más solvente de Madrid. Alonso Martínez, 7.

## PELETERIAS

**ESTOLAS**, capas, cuellos chaquetones, últimos modelos. Precios sin competencia. Facilidades. Peletería Persa, Hortaleza, 63.

**CAPAS**, estolas, chaquetones, cuellos, con grandes facilidades, precios contados. Peletería Nuestra Señora de Guadalupe. Núñez de Arce, 11.

## PERDIDAS

**PERDIDA** llavero hule. Gradificarán avda. Calvo Sotelo, 6, portería.

## RADIOS

**RADIO** cinco válvulas, todas ondas, 995 pesetas. Martín Mayor, Goya, 77.

**REPARACIONES** domo, muy económicas. 282784.

## TRABAJO

**OFICINA DE COLOCACION**

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 32, edificio Madrid-París).

## DEMANDAS

**JOVEN** profesor mercantil, depositando fianza legalmente, aceptaría cargo empresa solvente. Escribid: 1.722, Alas, Alcalá, 32. (2.970.)

**OFRECESE** institutriz culta. Teléfono 241450.

**JOVEN** profesor mercantil, depositando fianza legalmente, aceptaría cargo empresa solvente. Escribid: 1.722, Alas, Alcalá, 32. (2.970.)

**OFRECESE** señorita informadísima niños, preferibles pequeños. 241097.

**OFRECESE** taquímeografía experta ocho años práctica oficinas, para tardes solamente. 215360. (3.063.)

**COMIDAS**, fiestas, cocina horas. Escribid: 2.404 Alas, Alcalá, 32.

**PROFESIONAL** Seguros, competente, especializado accidentes, siniestros, ofrécese Compañía análogo. Aceptaría inspección. Escribid: 2.435, Alas, Alcalá, 32. (3.065.)

**OFERTAS**

**INSTITUTRIZ** extranjera, católica, hablando perfectamente alemán, francés, necesitase en pueblo costero Norte. Indi-

car pretensiones. referencias. Escribid: 520, Alas, Alcalá, 32.

**AGENTES** asunto fácil, nuevo, mejor relacionados centros escolares. Escribid: 2.215, Alas, Alcalá, 32. (3.051.)

**AGENTES** bromoleos, ambos sexos, inmejorables condiciones. Film, Alcalá, 22, 5 a 9 1/2. (3.046.)

**INSTITUTRIZ** alemana, educar niños seis y tres años. Dormir fuera. Otra inglesa, una hora diaria. Arlabán, 7. (3.041.)

**SASTRE** cortador, coser, desempeñar sastrería Guadalajara, defunción dueño; sueldo, mitad ganancia. Informes, 279563 Madrid. (8.075.)

**EMPRESA** fabricación importante precisa taquímeografía domine francés e inglés. Escribid edad y amplias referencias. 2.113, Alas, Alcalá, 32. (3.068.)

**DESEASE** taquímeografía mecánografía muy experta, lenguas francesa y española perfectas, trabajar sólo mañanas o tardes. Teléfono 264504. De 15 a 17. (3.079.)

**PARA** Vascongadas, Asturias, Galicia, Aragón, necesitan agentes profesionales publicidad. Presentaciones buenas referencias. Facilísimo obtener grandes beneficios semanales. Escribid: 2.213, Alas, Alcalá, 32.

**INSTITUTRIZ** habla francés, mediana edad, preferentemente suiza, ir Cuba enseñar niña. Escribid: 1.920, Alas, Alcalá, 32.

**NECESITAN** E señoras para academias baile. Buen sueldo; Romero. Ventura de la Vega, 13. (3.069.)

**TRASPASOS**

**PASTELERIA**, obrador y despacho con cupo reservista compro sin intermediarios Escribid: 1719 Alas, Alcalá, 32.

**CON** firma exportadora importadora colaboraría experto comercial dominando idiomas. Escribid: 2.406, Alas, Alcalá, 32.

**DIRECTOR** ventas, organización negocio máquinas escribir. Diríjase con informes avenida José Antonio, 64, 4.º.

**VENDO** chocolatería céntrica. Escribid: 2.109 Alas, Alcalá, 32.

**DIRECTAMENTE** bar taberna, buen negocio, con vivienda. Tel. 335840.

**VENDO** chocolatería céntrica. Escribid: 2.109, Alas, Alcalá, 32.

**SE** traspasan locales, oficinas, Puerta Sol. Teléfono 350524-220268.

**TRASPASO** bodega. 255456.

**TRASPASO** acreditado almacén vinos, licores, venta detall y mayoreo, con depósitos adaptados técnicamente para 6.000 arrobas, apropiado establecimiento para cocteleros, etc. Locales grandísimos, renta antigua. Señor Otegui, Salud, 14. Tardes.

## VARIOS

**REGALITOS** para niños, precios fijos, expuestos. Montero, 7, Joyería Infantil.

**CONTABILIDADES**, asesoramiento y certificados de balances. Hortaleza, 110, Ramos.

**APORTARIA** un millón pesetas, colaborando, asuntos interesa, preferible compra-venta automóviles casa establecida. Escribid: 1.712, Alas, Alcalá, 32.

**OFREZCO** local céntrico, dándome participación negocio. Escribid: 2.109, Alas, Alcalá, 32.

**COLABORARIA** socio aparta 20.000. Gestoría, 250628.

**PINTOR** económico. Responde. 281885.

**SOLICITAMOS** ofertas para transportes de leñas de 1.500 a 2.000 toneladas desde Riazza a Madrid. Escribid: Juan José García, Infantes, 1. San Ildefonso (La Granja).

**CON** firma exportadora importadora colaboraría experto comercial dominando idiomas. Escribid: 2.406, Alas, Alcalá, 32.

**DIRECTOR** ventas, organización negocio máquinas escribir. Diríjase con informes avenida José Antonio, 64, 4.º.

**GANE** dinero aprovechando horas libres. Escribid con franqueo Apartado 114, Castellón.

**UNGUENTO** Pallestqui divinos, granos, forúnculos, heridas infectadas, quemaduras. C. S. 387.

## VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**MAQUINAS** escribir oficina, portables, plaza. Montero, 33 (Pasaje).

**MAQUINA** fotográfica alemana, tipo Reflex. 1:3.5. Teléfono 16. Ubeda (Jaén).

**CACHORRITOS** fox, pelo duro. 353163.

**VENDESE** coche niño casi nuevo. Alcalá, 105.

**ZAPATOS** señora medida desde 125. Nuevos modelos temporada, inmejorable calidad. Visitenos sin compromiso. Lope de Rueda, 18, piso bajo A.

**RECTIFICADOR** selenio cargar baterías, nuevo. Suárez, Pardiñas, 3. 352097.

**MANGUERA** 100 milímetros nueva. 352097.

**VENDO** armario ropero. 245718.

**VISITE** la fábrica de Moncora, 28. Bolsos temporada desde 50 ptas.

**SEÑORA**, zapatos medida desde 125 ptas. Modelos temporada. Inmejorable calidad. Visitenos sin compromiso. Lope de Rueda, 18, piso bajo.

**RADIO** Zenith transoceánico, portátil, modelo 1952 siete bandas, bandas marina y meteorológica. 2 antenas móviles, 20 cambios de tono; recepción desde tren, avión o automóvil garantizada. Usa batería a 110 alterna, 120 continua, 220 continua o alterna, automáticamente. Teléfono 264270.

## COLEGIOS DECROLY

GUZMAN EL BUENO, 60. NIÑAS

Primera y Segunda Enseñanza, Comercial, Carrera de piano, Idiomas, Gimnasia educativa y danzas, Labores, Campo de juego. Teléfono 241435

BLASCO DE GARAY, 15

Escuela preparatoria. Primera enseñanza. Campo de juego. Telf. 246829

RODRIGUEZ SAN PEDRO, 40. NIÑOS

Ingreso y Bachillerato. Secretaría. Telf. 246829

## FISCALIA PROVINCIAL DE TASAS DE MADRID

COMISION PARA LA VENTA DE VEHICULOS AUTOMOVILES INCAUTADOS

El día 17 de octubre de 1951, a las dieciocho horas, y en los locales de esta Fiscalía Provincial de Tasas (calle de Santa Catalina, número 7) se celebrará subasta de dos camiones, con arreglo a los precios del acta de tasación aprobada y demás condiciones que figuren en los pliegos correspondientes, los que podrán examinarse en los garajes que a continuación se detallan, desde la fecha de publicación del presente anuncio hasta el día 15 de octubre próximo.

Camión marca "Berliet", matrícula S-2542, motor "Crysler", depositado en el garaje sito en la calle de Delicias, núm. 20.

Camión marca "Hispano Suiza", matrícula M-73732, depositado en el paseo de Santa María de la Cabeza, núm. 14.

Camión marca "G. M. C.", matrícula B-64246, depositado en el garaje Alcalá, sito en Alcalá, núm. 182.

Camión marca "Scat", matrícula V-19811, depositado en el garaje Alcalá, sito en la calle de Alcalá, núm. 182.

Las proposiciones, en pliego cerrado y lacrado, acompañados de la documentación exigida, podrán presentarse durante las mismas horas de diez a trece, en la Secretaría de esta Fiscalía a partir de la fecha de publicación hasta las doce horas del día 15 de octubre próximo.

El importe de los anuncios publicados serán de cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 24 de septiembre de 1951.—El Presidente de la Comisión, Ignacio Divar Pereletegui.

Teléfono de ARRIBA: 23 26 10

Nuestro SERVICIO es GRATUITO





# JULIO APARICIO

*Junto a las mismas puertas de Madrid, TOLEDO ha sido el eje en el circuito de sus ferias triunfales de septiembre*

## APARICIO

**El  
torero  
más  
poderoso  
con  
los  
toros**



## APARICIO

**El  
artista  
más  
aclamado  
por  
los  
públicos**







## PARTIDO DURO EN EL ESTADIO

**EL BARCELONA EMPIEZA MARCANDO.**—Dominó el Atlético con buen juego en los primeros minutos, pero el Barcelona se adelantó en el marcador antes del cuarto de hora. Nicoláu, con un remate seco a escasa distancia, consiguió este primer gol, al que Mencía saluda rodilla en tierra.



**ESCAPA JUNCOSA.**—Es aún en el primer tiempo cuando sube al marcador el tanto del empate. Recoge Juncosa el pase de Pérez Payá y escapa hacia puerta, mientras Segarra reclama el fuera de juego, que no concede Blienzo. bas, asesorado por el juez de línea.



## DEPORTIVIDAD EN LA CONTIENDA DE SARRIÁ

**EL DUELO PARRA-PAHIÑO.**—También fué reñido el partido de Sarriá; pero el Madrid y el Español llevaron la lucha deportivamente. Se alternaron las jugadas de dominio, y entraron mucho en juego las respectivas líneas defensivas y atacantes. En la foto, Parra y Pahiño disputan un balón.



**PELIGRO EN LA PUERTA DEL MADRID.**—Aquí es el extremo derecha españolista, Arcas, el que se acerca peligrosamente a la portería del Madrid, mientras su «secante» Navarro recibe la ayuda de Cabrera, que se cruza para dificultar el avance. El árbitro sigue, atento, la terminación de la jugada.



## TÉRMINO LA VUELTA A CATALUÑA

**VOLPI Y POBLET, VENCEDORES.**—En el estadio de Montjuich terminó la Vuelta a Cataluña. Los corredores entran en el circuito, dentro del cual aparecen Volpi—ganador de la prueba, junto a las autoridades—y Poblet—vencedor de la etapa—, a la cabeza del primer pelotón.







... Y EL GOL.—Arbitro y juez sólo concedieron crédito al hecho de que el balón, que Ramallets tocó suavemente con una mano, llegara hasta el fondo de la red barcelonista. «Offside» o no, el Atlético consiguió en esta jugada el tanto del empate, que había de ser el único que subiera a su casillero.



MARTIN, A LA CASETA.—El partido fué muy duro, y por parte de algunos elementos, algo más que duro. El medio barcelonista Martín, que a lo largo del encuentro molestó a Ben Barek más de la cuenta, le largó una patada a balón parado y tuvo que irse a la caseta, enviado por Blenzobas.



CABRERA, DEFENSA IMPROVISADA.—La lesión de Alonso obligó a Cabrera a bajar a la defensa. El canario realiza un buen despeje de cabeza, mientras Montalvo le guarda la espalda; Arcas y otro delantero españolista están a la expectativa, por si ven caer el balón en sus dominios.



TRES CABEZAS Y UN BALON.—Otro acoso del Español, ahora por medio de su delantero centro Collino, que va a rematar de cabeza, obstaculizado por sendos saltos de Pont y Cabrera. El balón parece que ha hecho carambola, pero no sabemos a cuál de las tres cabezas corresponde el último impulso.



Travesía del Puerto de Barcelona

LA COPA, PARA EL FRANCÉS VIAL.—Muchos nadadores—de ambos sexos—se lanzaron al agua para tomar parte en la travesía, a nado, del puerto de Barcelona. La lucha para los primeros puestos se entabló entre el francés Vial—que se adjudicó la Copa—y los barceloneses Subirana y Trigo.—(Fotos Pastor y Pérez de Rozas.)





# Actualidad Gráfica



**MEDICINA DEL TRABAJO.**—El doctor Alfonso de la Fuente da lectura a la ponencia de la Delegación española en el X Congreso Internacional de Medicina del Trabajo, celebrado en Lisboa



**PINTOR PERUANO.** — Adolfo C. Winternitz, pintor peruano y director de la Academia de Arte de Lima, de quien se inaugura hoy una Exposición en Madrid

**DESCARRILAMIENTO EN INGLATERRA.** — He aquí una instantánea del terrorífico descarrilamiento ocurrido en Weedon (Inglaterra) el día 21 del corriente mes. La foto está tomada desde un avión



**MADRID, BAJO LA LLUVIA.**—Tras las intermitentes lloviznas del sábado, dos grandes aguaceros cayeron sobre la capital de España en la mañana del domingo. He aquí un aspecto de la Puerta del Sol



**LA PATRONA DE LOS EX CAUTIVOS.**—Ayer se ha celebrado en toda España la fiesta de Nuestra Señora de la Merced, patrona de los ex cautivos, que en Madrid es adorada en la iglesia de la Buena Dicha



**EL «METRO» MADRILEÑO, PARALIZADO POR UN INCENDIO.**—Un incendio en la subcentral eléctrica de la Compañía Metropolitana establecida en la calle de Gonzalo de Córdoba, ha paralizado durante casi todo el domingo pasado y algunas horas del lunes el «Metro» de Madrid

**ARRIBA.**—Madrid, martes 25 de septiembre de 1951